STAN POGODY

Dziś będzie przeważnie słonecznie lecz chłodno. Temperatura najwyższa wyniesie około 52 stopni,—najniższa około 44 stopni.

W czwartek — zachmurzenie częściowe, nieco cieplej. Możliwość deszczu.

Wschód słońca—7:10 rano, zachód—6:01 wieczorem.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS

KALENDARZYK

Dziś środa, 21-go października. — Hilariona, Urszuli.

Jutro czwartek, 22-go października. — Wojciecha, Filipa, Korduli, Salomei.

Pojutrze piątek, 23-go października. — Ignacego, Seweryna, Romana.

No. 248 Rok (Vol.) LII 247 CHICAGO, ILL., ŚRODA, 21-GO PAŹDZIERNIKA (OCTOBER), 1959 Telephone BRunswick 8-8700 10c

STRAJK WZMAGA ZAMĘT GOSPODARCZY KRAJU

Rząd Próbuje Uciszyć Kłótnię o Przestworza

Od Wczoraj Do Dzisiaj

—UWAGI
—NA TEMAT
—STRAJKU
—STALOWEGO

* * *

Nie ulega najmniejszej wątpliwości, że czy prędzej czy później strajk w stalowniach będzie, bo musi być, zakończony ugodowo. . .

* * *

Dlatego im dłużej trwa spór pomiędzy właścicielami stalowni a olbrzymią unią robotników — tem głębiej, boleśniej i dotkliwiej odczuwają następstwa tego strajku i sami robotnicy, jak również cały przemysł amerykański, oraz szeroki ogół obywateli.

* * *

Udanie się do sądu federalnego przez rząd nie załatwia istoty strajku. Załata tymczasem szwankującą produkcję. Zaś badanie powodów i różnic między fabrykantami a unią przez komitet naznaczony przez Eisenhowera wykazało tak ogromną różnicę poglądów, zamiarów i celów, że tego żaden zakaz sądowy nie załatwi ani nie wyleczy jednym wyrokiem trybunału.

* * *

Co oznacza słowo "Collective bargaining" używane teraz w odniesieniu do strajku? Oznacza "wspólne targowanie się" czyli oznacza wspólne narady w dobrej wierze obu stron. Tymczasem dotychczasowe narady nie były w dobrej wierze, bowiem nie doprowadziły do niczego. Dlaczego?

* * *

Ponieważ obie strony, to znaczy i właściciele stalowni i kierownicy unii byli i są przekonani, że odniosą zwycięstwo w tym sporze, o ile będą uporczywie tkwić przy swych żądaniach. Przypuszczają, że sytuacja ekonomiczna w Ameryce zmusi stronę przeciwną do ustępstw.

* * *

Zaś szeroki ogół, jako bezstronny widz, nie miał i niema w tym sporze nic do mówienia, jest bezsilny i polega jedynie na wystąpieniu rządu, który też cudów nie może dokonać w naszym ustroju demokratycznym.

* * *

Zresztą silna i bezwzględna akcja rządu również nie wywoła zadowolenia powszechnego, nie wywrze dodatnich skutków i nie usunie złej woli u żadnej ze stron. Raczej powiększy niezadowolenie, gorycz i niechęć. Robotnicy na rozkaz sądu powrócą do stalowni, ale czy będą pracować tak jak powinni, czy będą robić z zapałem i ochotą? Czy po upływie "injunction sądowego" nie wyjdą znowu na strajk i czy nie rozpocznie się znowu to, co było dotychczas?

* * *

Jaka jest odpowiedź?

Ta, że opinia ogółu nie zna dokładnie i bezstronnie istoty różnic, które doprowadziły do przewlekłego strajku. Na skutek tego opinia publiczna nie

(Dokończenie na str. 2ej).

Działalność "Wychowawcza" Wśród Robotników

Warszawa. (FEC)—Według informacji warszawskiego miesięcznika "Przegląd Związkowy" (nr. 9), reżimowe związki zawodowe prowadzą obecnie w Polsce 169 domów kultury, 463 kluby przyfabryczne, 4,716 świetlic, 2,846 bibliotek oraz 400 kin, w których w r. ub. odbyły się seanse dla 21 mln. widzów. Ośrodki te — jak stwierdza miesięcznik — prowadzą działalność "wychowawczą" przede wszystkim wśród robotników. Pod zarządem związków znajduje się również 50% wszystkich artystycznych zespołów amatorskich.

Ośrodek Armii Na Ma Wiele Zatrudnienia

Lotnictwo Dostało Kontrolę Nad Balistyką

Washington (UPI). — Prezydent Eisenhower rozpoczął dziś przed południem narady w Białym Domu z militarnymi i cywilnymi doradcami naukowymi nad zażegnaniem burzy, jaka zerwała się w amerykańskim programie opanowania przestworzy. Dokładne sprawozdania o "kryzysie balistycznym" przedłożyli Prezydentowi:— sekretarz Departamentu Obrony, Neil McElroy; dr. T. Keith Glennan, przewodniczący krajowej administracji lotnictwa i przestworzy — National Aeronautics and Space Administration (NASA); dr. Hugh Dryden, asystent Glennana; podsekretarz obrony, Thomas Gates; dr. Herbert F. York, dyrektor doświadczeń naukowo-technicznych przy Departamencie Obrony i dr. George Kostiakowsky, specjalny doradca naukowy Prezydenta.

Pierwsze Gromy

Pierwszym grzmotem w burzy "ery podniebnej" było ustąpienie gen. Johna B. Medaris, ze stanowiska szefa wojskowego ośrodka balistycznego. Dr. Medaris przechodzi w stan spoczynku trzy lata wcześniej niż to przewiduje regulamin emerytalny dla wojskowych.

Rezygnację gen. Medarisa wykorzystał do ostrej krytyki całego amerykańskiego "programu podniebnego" dr. Wernher von Braun, Prusak z pochodzenia, który swego czasu budował Hitlerowi bomby V-I i V-II, a teraz jest szefem cywilnego wydziału naukowców wojskowego ośrodka doświadczalnego w Huntsville, Ala. Von Braun również zagroził rezygnacją. W Huntsville znajduje się ponad sto niemieckich ekspertów balistycznych.

Powód Burzy

Gen. Medaris oświadczył wprawdzie, że jego rezygnacja powodowana jest "osobistymi sprawami" i von Braun nie miał prawa w jego imieniu przemawiać. Von Braun zaś w swej mowie wygłoszonej w stolicy oświadczył, że ośrodek naukowo doświadczalny w Huntsville "mało co ma do roboty".

Stało się tak dlatego, że Pentagon (naczelne dowództwo sił zbrojnych), po uzgodnieniu sprawy z Departamentem Obrony, przekazał cały program przestworzy dowództwu lotnictwa. Armia ostro sprzeciwiała się temu zarządzeniu. Von Braunowi i jego asystentom naukowym nie podobało się, że mają być przydzieleni do NASA.

Saturn Na Rozdrożu

W Huntsville pracowano dotychczas nad motorami odrzutowymi o sile "kopnięcia" wynoszącej półtora miliona funtów na stopę kwadratową. (Projekt Saturn) Sekretarz Departamentu Obrony, McElroy oświadczył niedawno, że rozwój rakiet podniebnych jest "zadaniem cywilnem i nie należy do wojska". NASA więc ma się zająć tą sprawą.

Rozwojem pocisków militarnych kieruje zaś ARPA—Advanced Research Project Agency, która jest wydziałem naukowym Pentagonu. ARPA swe projekty wydziela poszczególnym rodzajom broni, ale najwięcej zadań otrzymuje lotnictwo.

Szef ARPA, Roy W. Johnson, który przeprowadził projekt "mówiącego satelity", Atlasa ubiegłej zimy, ma ustąpić ze stanowiska wnet po Dniu Dziękczynienia.

Jeszcze Człek Nie Dostał Pracy, a Już Ją Postradał

Washington (UPI) — Zanosi się to, że rzeczoznawczy spraw podniebnych, — a wszyscy są doktorami nauk przeróżnych pozbawią człowieka pracy w przestworzach, nim ją tam dostanie.

Tak zwane "technologiczne bezrobocie" sięgnie więc nieba.

Dr. Fred L. Whipple, dyrektor astrofizycznego obserwatorium przy Instytucie Smithsonian w Cambridge, Mass., podał dziś do wiadomości, że "w opracowaniu technicznem" są plany, które przewidują, iż platformy przestworzy, z których wyprawiane będą statki na księżyc i inne planety oraz do wypraw międzygwiezdnych, — nie będą zbudowane ręką ludzką.

Części składowe tych platform, które w rzeczy samej będą satelitami ziemi, wystrzelą na oznaczoną wysokość rakiety. Tam, gdzie już nie ma powietrza i gdzie istnieje "bezważna" równowaga pomiędzy grawitacją ziemi a słońca, nie ludzie uzrani w gumowe uniformy przestworzy, — ale roboty metalowe, nie potrzebujące żadnej ochrony przed bezpowietrzną pustką i przed pyłem kosmicznym, — złożą te platformy w całość i przygotują je do przystankowego lądowania rakiet wyprawianych z ziemi do planet i do gwiazd.

Roboty te już nazwano "telemetrycznymi kułkami" — telepuppets, które na rozkazy elektroniczne z ziemi, wszystkie przepisane im czynności wykonają dokładnie pod niebem.

NASA (National Aeronautics and Space Administration) nietylko przyznała słuszność tym zapowiedzionym dra Whipple, ale ujawniła, że już nad kukłami pracuje w ośrodku doświadczalnym w Hampton, Va.

Droga Ku Szczytom Staje Się Coraz Uciążliwsza

Washington (UPI) —Prezydent Francji, Charles de Gaulle trzyma w swym ręku "klucz do szczytowych narad" wielkiej czwórki światowej (U.S., Anglia, Francja i Rosja).

Prezydent Eisenhower i brytyjski premier, Harold Macmillan opowiadają się za pierwszym tygodniem grudnia na rozpoczęcie szczytowych narad w Genewie, Sowiecki premier, Nikita Chruszczow jest "zawsze gotów" bez względu na datę i na miejsce. Natomiast sprawy wewnętrzne Francji, a szczególnie kryzys algierski utrudniają de Gaulle'owi ustalenie daty i, jak twierdzą koła dyplomatyczne, skłania się on do opóźnienia szczytówki.

Równocześnie ze stolic zachodnio-europejskich nadchodzą wiadomości, że jeszcze z końcem bieżącego miesiąca odbędzie się podszczytówka wielkiej czwórki Zachodu (U.S., Anglia, Francja i Niemcy Zachodnie) w celu omówienia programu na narady szczytowe.

Eisenhower, de Gaulle, Macmillan i kanclerz Zachodnich Niemiec, Konrad Adenauer mają się spotkać "wnet."

Eisenhower wysłał do Prezydenta Francji już trzy listy, polecające odbycie narad szczytowych w grudniu. Dotychczas Biały Dom nie otrzymał od de Gaulle'a odpowiedzi.

Jak twierdzą obserwatorzy dyplomatyczni, Eisenhower i Macmillan chcą wczesnych narad szczytowych, aby wykorzystać "ducha Camp David." W Camp David, Md., prezydent Eisenhower i Nikita Chruszczow odbyli prywatne narady "w cztery oczy," z których na arenie międzynarodowej ma wyniknąć "serdeczność amerykańsko-rosyjska."

Drugiem powodem dlatego Eisenhower chce szczytowych narad w pierwszej połowie grudnia, jest Kongres, który zbiera się na sesję 10 stycznia przyszłego roku. Prezydent będzie więc przez drugą połowę grudnia i aż gdzieś do lutego zajęty sprawami ustawodawczymi, raportami do Kongresu i specjalnymi orędziami.

Kompartia Gomułki Postanowiła Spotęgować Swój Ucisk Gospodarczy

Centralny Komitet PZPR Uchwalił Zaostrzenie Kursu Uspołecznionej Gospodarki i Dyktatury Partyjnej

Warszawa. (CT) — Prasa warszawska opublikowała wczoraj szeroki program zaostrzenia uspołecznionego systemu gospodarczego, uchwalony przez Centralny Komitet Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, to jest partii komunistycznej pod takim szyldem. Program przewiduje oszczędności i jego pryncypalnym założeniem ma być uzdrowienie dychawicznej gospodarki państwowej opartej na sowieckich wzorach.

Opublikowana rezolucja kładzie nacisk na konieczność ulepszenia jakości wyrobów przemysłowych, zwłaszcza przeznaczonych na eksport, i wzywa do wypowiedzenia walki marnotrawstwu, bałaganowi i brakowi dyscypliny.

Ostrzejszy System Kar

Urzędy państwowe, to jest komunistyczne "rady narodowe", otrzymały nakaz zacieśnienia swej kooperacji z zakładami fabrycznymi na swym terenie i wyeliminowania powodujących straty zwłok w przesyłce materiałów z jednej fabryki do drugiej. Ostrzejszy system kar ma być zastosowany przeciwko spóźnianiu dostaw, jak i za kiepską jakość produkcji.

Rezolucja mówi dalej o trwonieniu pieniędzy i zarządza sroższe kary na dyrektorów zakładów i buchalterów za dopuszczanie się rozrzutności.

Do uchwalenia powyższej rezolucji doszło, po uprzednim ubiegłej soboty uchwaleniu przez Centralny Komitet PZPR podwyżki ceny mięsa, aby ludzie nie mogli go kupować w dotychczasowych ilościach przez osłabienie ich siły nabywczej w obliczu dotkliwego braku mięsa i wyrobów mięsnych w "uspołecznionej" podaży żywności.

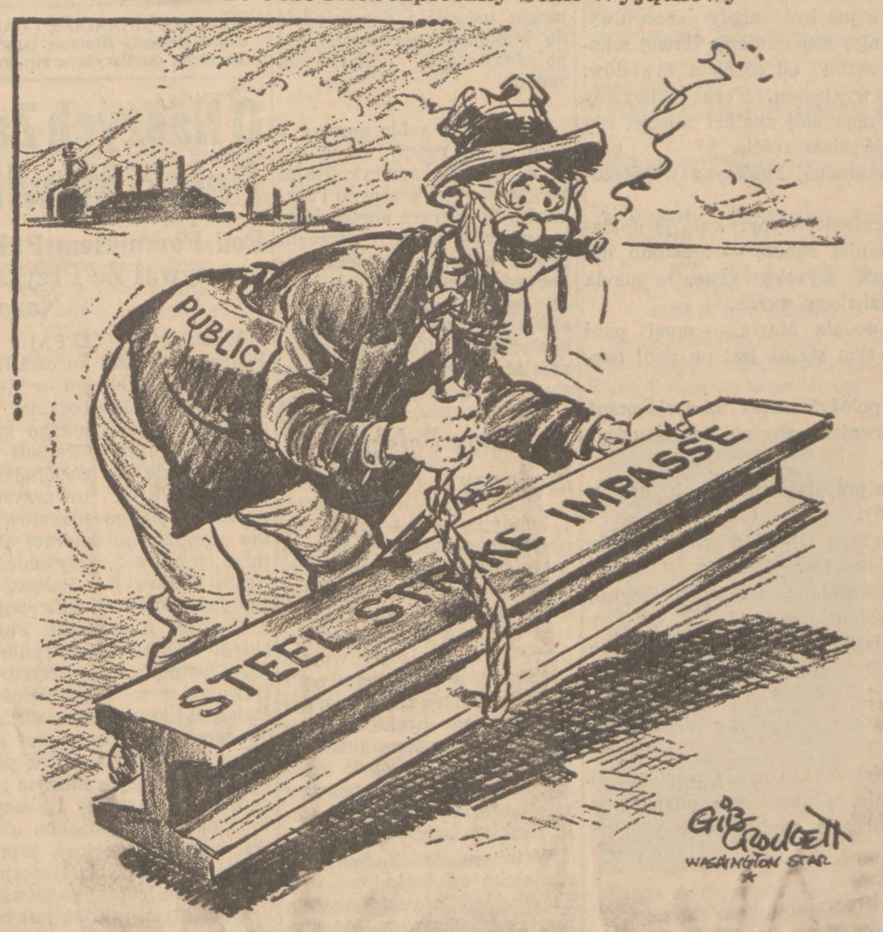
Ochab Widział To w Ameryce

Rezolucja mówi o konieczności zwiększenia inwestycji w produkcji olejów zbożowych, w rybołówstwie, w wyrobie makaronu, sera i substytutów mięsnych.

Wzywa do szybkiego zorganizowania uprzemysłowionej hodowli kur dla podniesienia podaży drobiu na rynek, jak to niewątpliwie widział minister rolnictwa Edward Ochab podczas swej ostatniej wizyty w Stanach Zjednoczonych.

Partia wzywa także do stosowania ostrzejszych środków policyjnych w ściąganiu zaległych podatków od ludności wiejskiej, aby zmusić ją w ten sposób do zwiększenia podaży swych ziemiopłodów na rynek. Komitety partyjne i ich komunistyczne aktywy otrzymały nakaz dopilnowania dyscypliny w przemyśle i zapobiegania marnostrawstwu.

Dla Mnie To Jest Niebezpieczny Stan Wyjątkowy



Kryzys Mięsny w Polsce Pogłębia Się w Sklepach Nie Można Dostać Mięsa

Oburzenie Ludności Warszawy Jest Tak Poważne, Że Prasa Komunistyczna Uznała za Konieczne Tłumaczyć Przyczyny

Warszawa. — (DP) — Kryzys mięsny w Polsce pogłębia się. W wielu sklepach w Warszawie nie można kupić wyznaczonych przez władze miejskie racji. Gdy mięso zostaje dostarczone do sklepu, wieść rozchodzi się lotem błyskawicy podawana z ust do ust, szybko tworzą się długie kolejki i towar zostaje wykupiony.

Oburzenie ludności jest tak poważne, że partia uznała za konieczne tłumaczyć przyczyny na łamach swej prasy uspakajać i zapewniać, że sytuacja będzie w pełni opanowana w roku przyszłym.

Kliszko Radzi Mniej Jeść

O mięsie mówił członek politbiura Zenon Kliszko, przemawiając w Szczecinie do młodzieży z okazji spuszczenia na wodę w stoczniach polskich nowego statku.

Kliszko skarżył się, że kursują najzłośliwsze pogłoski i plotki na temat braku mięsa, którym ludzie zaczynają wierzyć. Susza, brak mechanizacji w rolnictwie i wzrost konsumpcji mięsa w społeczeństwie — oto jego zdaniem przyczyny braku. Jakież z tego wyjście? "Musimy zmienić strukturę spożycia, tłumaczył Kliszko, musimy jeść mniej mięsa i zastąpić je innymi artykułami spożywczymi."

Dopiero w Roku Przyszłym

Kliszko zapewnił, że rząd "gwarantuje pełne zaopatrzenie ludności w żywność, z wyjątkiem.... mięsa i tłuszczów zwierzęcych". Trudności będą pokonane dopiero w roku przyszłym.

"Trybuna Ludu" ubolewa nad przedłużającą się suszą, która dotknęła całą Europę i wywołała w Polsce brak paszy dla bydła.

Tygodnik "Polityka", zbliżony do Gomułki ujawnia, jakie to pogłoski szerzą się w kraju i dlaczego z dnia na dzień pogłębia się niepokój. Oto na jednym z zebrań partyjnych, prelegent - aktywista partyjny spotkał się z ostrym atakiem obecnego na sali członka partii: "Cóż do diabła, stało się z mięsem? Dlaczego wywozi się je do Rosji i Chin?"

Eksport Musi Być Utrzymany

Prelegent, jak twierdzi "Polityka", długo, ale na próżno tłumaczył, że wzrost zarobków realnych wywołał natychmiastową podwyżkę w konsumpcji mięsa, że państwowe gospodarstwa rolne nie zawiniły w tym wypadku, że zbiory paszy w tym roku są złe i że wreszcie Polska musi się wywiązać z zawartych traktatów handlowych i musi eksportować mięso, bo w zamian za to dostaje z zagranicy zboże i paszę.

Tłumaczył, że gdyby teraz wstrzymać eksport mięsa, jednostronnie traci się rynek zbytu na nadwyżki mięsne w przyszłości, a w roku ubiegłym stanowiły one poważną pozycję w handlu zagranicznym z niektórymi krajami.

Nie ulega więc wątpliwości, że nadmierny eksport zagraniczny mięsa naruszył równowagę na rynku wewnętrznym i obiektywne przyczyny (susza) obniżyły produkcję.

Ale też reżim nie pomyślał o rezerwach i nie potrafił pokierować ostrożnie zobowiązaniami mięsnymi w traktatach handlowych.

Najście Niedźwiedzi Na Szkołę w Japonii

Niigata, Japonia. — (UPI) — Na podwórzu szkolnym w pobliskiej wiosce Szibata mieszkańcy zastrzelili dzisiaj niedźwiedzicę i zabili kijami dwa jej niedźwiedziątka.

Raport mówi, iż niedźwiedzica zabłąkała się na podwórze szkolne, co spowodowało zrozumiały alarm, na który przybyło około 60 wieśniaków. Niedźwiedzica ciężko poszarpała jednego z wieśniaków, zanim była zastrzelona.

Dzieci Uratowały Tonącego Letnika

Bordeaux, Francja. (N) — Przebywający w miejscowości Arcachon letnik Michel Mange, lat 38, zam. w Mauleon (Basses Pyrendees) chcąc nurkować ze statku, uderzył o brzeg i znikł w falach morza. Dzieci, które się kąpały w pobliżu pospieszyły mu na pomoc i zdołały uratować nieprzytomnego.

Przyszłość Rządu Segni Na Szali

Rzym. (UPI) — Dzisiaj ma dojść do ostatecznego wyłożenia kart na stół przez dwie rywalizujące z sobą frakcje stronnictwa rządzącego premiera Antonio Segni, co może zadecydować o losie rządu i przyszłości tego największego anty-komunistycznego ugrupowania politycznego we Włoszech.

Partia Segniego znajduje się już 13 lat przy sterze rządu. Na odbywającej się krajowej konwencji partii trzech ministrów gabinetu Segniego przeszło na stronę jego rywala Amintore Fanfaniego, przywódcy frakcji "centro-lewej". Segni ma zaś poparcie frakcji "centro-prawej".

Proces 'Szpiegowski' w Niemczech Wsch.

Berlin. (N) — Przed sądem najwyższym rozpoczął się publiczny proces o szpiegostwo. Na ławie oskarżonych zasiadło czterech obywateli wschodnio-niemieckiej republiki:— Erich Keimlich z Lipska, Gizela Gebhard z Berlina wschodniego, Franz Bremer z Ilmenau i Walter Rith z Warnemuende.

800,000 Ludzi Znajdzie Się Bez Pracy

Zapowiedź Nowego Dobrobytu Spaliła Na Panewce

Pittsburgh. (UPI) — Sędzia federalnego sądu obwodowego, Herbert P. Sorg rozważa dziś argumenty przedstawione wczoraj przez Departament Sprawiedliwości i przez adwokatów unii robotników stalownianych — United Steel Workers (USW). Przesłuchy nad wnioskiem rządowym o zakaz przeciw strajkowi odbyły się wczoraj po południu i trwały dwie godziny i 35 minut. Sędzia Sorg odroczył sesję sądową wczoraj wieczorem o godzinie 6-ej i na dziś zapowiedział wydanie wyroku.

Sprzeczne Poglądy

Rzecznik rządu, podprokurator George C. Doub dowodził, że strajk w stalowniach zagraża zdrowiu i bezpieczeństwu narodu i powinien być zakończony (conajmniej na 80 dni) w myśl ustawy Taft-Hartley. Doradca prawny unii, Arthur Goldberg, wywody te zbijał i nawet zarzucił, że zastosowanie aktu Taft-Hartley do strajku w stalowniach jest niekonstytucyjne. Tym sposobem Goldberg otworzył dla USW drogę apelacyjną przez wszystkie instancje aż do Najwyższego Trybunału Stanów Zjednoczonych.

Wzrost Bezrobocia

New York. (UPI) — Tygodnik przemysłu stalowego, Iron Age oblicza, że jeśli strajk w stalowniach nie będzie zakończony do soboty, to bezrobocie obejmie ponad 800,000 ludzi. W dodatku do tego, "dziesiątki tysięcy robotników w przemysłach pokrewnych" mają tylko częściowe zatrudnienie skutkiem braku stali.

Drugi tygodnik przemysłowy, Steel, stwierdza, że "setki fabryk używających stali do swej wytwórczości będzie zamkniętych w następnych 30 dniach". Stanie się tak bez względu na to, czy USW wznowi pracę w stalowniach lub nie. Nawet po uruchomieniu stalowni, nie można się spodziewać stali na rynku przed 30 dniami od zakończenia strajku.

Rozwiane Nadzieje

Washington. (UPI) — Zapowiadane przez gospodarczych ekspertów ożywienie na rynku i wzrost dobrobytu do nowej rekordowej skali w ostatnich trzech miesiącach bieżącego roku, rozwiały się jak bańka mydlana skutkiem strajku.

Ekonomiści rządowi zapowiadali nowy rozkwit życia gospodarczego w październiku, listopadzie i grudniu, w których to miesiącach wydajność przemysłowa i obroty handlowe miały osiągnąć roczną skalę $495 bilionów i skutkiem zwiększonych podatków zrównoważyć budżet federalny, a nawet pozostawić nadwyżkę w bieżącym roku rozrachunkowym.

Kapelusz Sekretarza

Sekretarz Departamentu Pracy, James P. Mitchell zapowiedział ubiegłej wiosny, że "zje swój kapelusz", jeśli pod koniec bieżącego roku bezrobocie nie spadnie poniżej trzech milionów ludzi.

Ostatnie obliczenia wykazują, że skutkiem strajku i odkładania robotników z przemysłów pokrewnych, w tej chwili znajduje się na terenie kraju 3,230,000 ludzi bez pracy.

Obserwatorzy stołeczni głośno doradzają Sekretarzowi Pracy, aby przygotował się do połknięcia własnego kapelusza.

WINA i KARA

Powieść z życia wielkomiejskiego

DZIEJE NIESZCZĘŚLIWEJ KOBIETY

Napisał H. M.

374——— (Ciąg dalszy)

— Tak proszę pani, tego nie mógł przeżyć mój Franciszek. Z tem, co mu jeszcze zostało przyjechał do Łodzi i wynajął u nas małą stancyjkę jeszcze za życia mojej matki.

Jeszcze się dobrze nie rozpatrzył w mieście, kiedy zapadł na silne zapalenie i gorączkę, jako następstwo swej wesołej dotąd przeszłości.

Że wyszedł z tej choroby, to do dziś jest dla mnie zagadką, gdyż lekarze go już opuścili. Pielęgnowałam go, aż do jego uzdrowienia.

Niedługo potem umarła moja matka.

Zostałam sama na świecie. Kiedy miał powracać do Warszawy, zapytał mnie, czybym z nim nie podzieliła dalszych losów. Z ochotą przystałam na to, gdyż kochałam go od pierwszej chwili, pobraliśmy się i przyjechaliśmy tutaj.

Lecz Franciszek nie może już być nigdy szczęśliwy, gdyż zanadto żyją jeszcze w nim wspomnienia dawej miłości. Zaczęliśmy zaraz z początku od różnych zawodów. Dlatego proszę pani tak źle wyglądam. Teraz bylibyśmy odetchnęli swobodniej, kiedy mąż mój znalazł zajęcie, cóż kiedy musiało znowu nastąpić nieszczęście.

Marta słuchała narzekań biednej kobiety z współczuciem i boleścią.

Aby ukryć swoje roztargnienie, wypytywała ją dokładnie ile zarabia i zamówiła u niej robotę — rzekomo dla stowarzyszenia, podała zaś tak wysoką cenę, że młoda kobieta podniosła na nią zdziwiony wzrok.

— Przede wszystkim — dodała Marta — musi pani używać nieco ruchu, gdyż w tym stanie jest on pani bardzo potrzebny.

Część kwoty umówionej położyła zaraz na stole przed uszczęśliwioną kobietą z poleceniem, aby się dobrze odżywiała.

Zapowiedziała, że wkrótce przyjdzie znowu, aby dowiedzieć się czy usłuchała jej rady.

Łzy radości zabłysły w oczach Otyłkiewiczowej, kiedy dziękowała Marcie za jej opiekę i współczucie.

Ta wyszła z poddasza zadowolona z dobrego czynu, jaki przed chwilą miała sposobność spełnić.

Opowiadanie żony Franciszka przywiodło jej dopiero na pamięć, jak bardzo nieszczęśliwym uczyniła Otyłkiewicza, który o mało przez nią nie umarł.

Serce jego ciągle biło jeszcze przepojone nienawiścią ku niej.

Gdyby młoda żona wiedziała, kto z nią współczuł i starał się wesprzeć materialnie, z pewnością pokazałaby jej drzwi i raczej wolałaby umrzeć z głodu, niż przyjąć od niej jedną kopiejkę.

Marta gorzko zapłakała.

Zazdrościła kobiecie, która pomimo, że żyła w kłopotach, była jednak od niej szczęśliwsza.

Z pewnością poślubił biedną sierotę z litości, że jest samotną tak, jak i on nim był.

Przy niej chciał zapomnieć, co mu druga złego wyrządziła.

Niestety, spotykało go nieszczęście za nieszczęściem.

— Czy on mi kiedy przebaczy? — jęczała. — Wszystko oddałabym za to, aby módz naprawić to złe, jakie mu wyrządziłam i uzyskać jego przebaczenie.

Całymi godzinami siedziała w swoim mieszkaniu i rozmyślała nad tem, co jej młoda kobieta opowiadała. Wydawała jej się aniołem, Anna, tak było na imię żonie Otyłkiewicza, znosiła cierpliwie swój los, nie myślała o sobie, lecz tylko o ukochanym człowieku.

— A czy ja — wzdychała Marta — nie byłam również tak dobrą jak ona, gdyby mnie był wówczas Franciszek nie odrzucił od siebie i gdyby żyło moje dziecko?

Życie oduczyło Martę niejednej wady.

Ciągle teraz myślała o Franciszku i o jego żonie i starała się wyszukać jaką radę, aby im pomódz i w ten sposób wyrównać to, co względem niego zawiniła.

Musiała przytem starać się i Marię uwolnić z krępujących węzłów łączących ją z Rodeńskim.

Aby się mu przypodobać, przygotowała specjalną toaletę wieczorną.

Szlachetnym był jej zamiar, żeby przyjaciółkę uwolnić ze szponów łajdaka.

Nigdy jeszcze nie wydała się Rodeńskiemu tak ponętną, jak dzisiejszego wieczoru, kiedy ukazał się mu w czarnej sukni z głębokim dekoltem.

Podała mu rękę z wiele obiecującym uśmiechem, chociaż w głębi serca nim pogardzała i starała się go oczarować wzrokiem, on zaś patrzył w śliczne jej oczy, które błyszczały, jak żarzące węgle, nie domyślając się, żeby one mogły dzisiaj wylać tyle łez żalu i smutku.

ROZDZIAŁ 174.

Tuż nad grobem.

Na długość ręki był hrabia Chojnicki oddalony od swej córki, kiedy ta przerażona nagłym jego widokiem zatoczyła się na przeciwległą schodom ścianę.

Byłaby upadła, gdyby nie zdołał jej ojciec na czas przytrzymać.

— Opanuj się, nie jesteśmy przecież sami — szepnął jej.

Mógł to powiedzieć głośno, a mimo to nie usłyszałaby go, zemdloną bowiem trzymał w swoich ramionach.

Służąca przypatrywała się z szeroko otwartymi ustami na nich, gdy nagle przywołał ją do przytomności głos obecnego mężczyzny.

— Proszę iść naprzód do pokoju mej córki i otworzyć drzwi — rozkazał, sam zaś wziął zemdloną na ręce i szedł za pokojówką.

Zemdloną ułożył na łóżku, hotelowej zaś rozkazał oddalić się.

Zamyślony przypatrywał się swojej córce.

Twarz jego była poważna — prawie ponura.

Widział cierpienie na jej twarzy, widział, że straciła swój dawny rumieniec — lecz to nie złagodziło jego surowej natury. —

Co tu zaszło?

W jaki sposób popadła w taką nędzę?

Dlaczego zmieniła swoje nazwisko na inne?

Stał przed niewyjaśnioną zagadką.

Przypadkowi zawdzięczał tylko, że dowiedział się o losie córki.

(Ciąg dalszy nastąpi)

Od Wczoraj Do Dzisiaj

(Dokończenie ze str. 1-szej)

może wywrzeć właściwego silnego nacisku na obie strony, względnie na stronę, która ponosi winę i odpowiedzialność za przedłużanie się strajku.

* * *

Rządowa komisja rozjemcza nie działała dość sprawnie, dość jasno, dość wymownie i nie przekonała ani obu stron zwaśnionych ani nie przekonała szerokiego ogółu.

* * *

Bowiem cała sprawa strajku stalowego musi opierać się widocznie na zasadniczych i podstawowych powodach, które muszą widocznie być bardzo poważnej natury, jeżeli po tak długim okresie czasu żadna ze stron nie chciała czy nie mogła ustąpić i doprowadzić do wspólnego porozumienia i pojednawczego załatwienia sporu.

* * *

Ogół zdaje sobie sprawę z tego stanu rzeczy, że w naszym ustroju amerykańskim zorganizowany przemysł i zorganizowana praca muszą działać w zrozumieniu i poczuciu pełnej odpowiedzialności wobec społeczeństwa a nie mogą opierać się na samolubstwie jednostek czy też klas społecznych. Tak należy rozumieć "wspólne targowanie się o lepszą przyszłość" . . .

Wystawy Polskich Malarzy

Londyn. (P) — Wystawa obrazów młodego polskiego artysty-malarza Józefa Burnasa otwarta została w Swindon. J. Burnas służył podczas wojny w Polskiej Marynarce Wojennej, po wojnie studiował w Heatherley's School of Art w Londynie, będąc uczniem prof. Szyszko-Bohusza. Wystawa ilustruje dziesięcioletni dorobek artysty. Poza olejnymi obrazami są również wystawione rysunki i szkice czarno-białe.

W innym ośrodku polskim, niedaleko od Swindon — w Trowbridge otwarta została wystawa obrazów artysty-malarza J. Pejsaka, również ucznia prof. Szyszko-Bohusza.

Dla Pomocników Gwiazdora

Wzór 4937

Panie, które pragną pomóc Gwiazdorowi, powinny jak najprędzej zabrać się do roboty. Tu podana garderoba dla lalki jest bardzo miłym podarkiem dla każdej dziewczynki. Zróbcie kilka kompletów lub też tylko kilka sztuk dla lalek podług ich wysokości w calach.

Wzór 4937 można nabyć w wielkościach 10, 12, 14, 16, 18, 20 cali wys. Prosimy podać wysokość lalki w calach.

Cena wzoru 35 centów. Należytość prosimy nadsyłać w srebrze lub w 4c znaczkach pocztowych (lecz nie airmail). Z Kanady gotówke.

Wypełnijcie ten kupon przy zamawianiu wzorów, adresując: — Dziennik Związkowy 1201 Milwaukee Ave., Chicago 22. Illinois.

Imie i Nazwisko.....

.....

Ulica .....

Miasto..... Stan.....

No. Modelka .....

Rozmiar (Size) .....

KSIĘŻNA MONACO Z CÓRECZKĄ. — Zdjęcie przedstawia byłą amer. gwiazdę filmową Grace Kelly, która jako księżna Monaco przybyła do Paryża z swą małą córeczką.

O Naszych Zadaniach Wobec Polski Mówił Red. Pomian

Pod Pomnikiem Pułaskiego w Stolicy Wskazywał Że Przyszłość Polski od Pracy Narodu Zależy

Washington (ZPPA). — Podczas obchodu ku czci Kazimierza Pułaskiego w Washingtonie w 180 rocznicę jego śmierci urządzonego staraniem Kongresu Polonii Amerykańskiej ze współudziałem lokalnych towarzystw polskich, piękne przemówienie wygłosił p. Andrzej Pomian, jeden z b. przywódców Armii Krajowej w Polsce. P. Pomian mówił co następuje:

"Postać Kazimierza Pułaskiego nęciła zawsze wyobraźnię historyków i artystów. Odważny w zuchwałości, śmiały do szaleństwa, ofiarny do samozaparcia — stał się w oczach społeczeństwa polskiego pierwszym naszym rycerzem "bez smazy i skazy" w dziejach walk narodu o utraconą niepodległość. Wprawdzie za jego życia Rzeczpospolita była jeszcze państwem niepodległym, tak jak jest nią obecna tak zwana Polska Rzeczpospolita Ludowa, ale dominacja Moskwy nad wszystkimi dziedzinami naszego życia państwowego zadawała wtedy kłam tej formie w stopniu jeszcze wyższym, niż to się dzieje obecnie. Choć więc Pułaski zginął nim cień ostatnich rozbiorów padł na nasze ziemie, należy już właściwie do następnego okresu dziejów.

Za Waszą i Naszą Wolność

"I nic w tym dziwnego. Walcząc o wolność obcej ziemi wykuwał swą szablą ułańską hasło "Za waszą i naszą wolność" nim je wymówiły pierwsze usta polskie. Był partyzantem przed powstańcami styczniowymi i żołnierzami leśnymi drugiej wojny światowej. To jego cień unosił się nad ułanami, którzy dwadzieścia lat temu rzucili się z szablami i lancami na czołgi niemieckie.

W ciągu tych 180 lat zmieniły się całkiem warunki. Możemy w Pułaskim podziwiać patriotyzm i determinację, ale środki którymi walczył, nie nadają się do naśladowania. Zapominamy często, że historia lubi się powtarzać, ale nigdy dosłownie. To był nasz największy błąd podczas drugiej wojny światowej, że zapatrzeni w koniec pierwszej — wierzyliśmy niemal do ostatka, że jak w roku 1918 — Polska "wybuchnie" w jednej chwili niczym jak Minerwa z głowy Jowisza.

Przyszłość Polski

"Nie polu zmagań zbrojnych, lecz w codziennej żmudnej pracy całego narodu polskiego — w Kraju i na emigracji leży obecnie przyszłość Polski. Od nas samych zależy, jak Kraj będzie odbudowany i zagospodarowany: niedbale czy porządnie. To prawda, że system komunistyczny i stały wyzysk ze strony Moskwy stwarza na każdym kroku ogromne trudności. Ale nawet w tych warunkach można pracować dobrze lub źle.

"Trzeba pracować dobrze! To co się dzieje, nie jest bowiem fazą chwilową. Zanosi się na długie lata ciężkich zmagań. W tych zmaganiach głównym naszym orężem będzie nasza własna determinacja, nasza własna pomysłowość, nasza własna gospodarczość. Możemy liczyć tylko na samych siebie.

"Na emigrację spadł przede wszystkim obowiązek przechowania w zupełnej czystości — idei wolności i niepodległości. Trzeba aż do znudzenia powtarzać żądania wycofania wojsk sowieckich z Polski, odbycia wyborów wolnych i nieskrępowanych pod kontrolą międzynarodową, międzynarodowego uznania naszej granicy zachodniej. Trzeba to czynić, choć, bądźmy szczerzy, szanse realizacji tych postulatów są na razie zgoła znikome. Nikt tego jednak za nas nie uczyni, a nie chcemy milczeniem ułatwiać zadania tym wszystkim, którym byłoby wygodnie, aby świat o nas zapomniał.

Pomoc Krajowi

"Jest to jednak tylko jedna gałąź wysiłków emigracji. Pozostaje druga, bardziej przyziemna, lecz nie mniej ważna: realna pomoc Krajowi w utrzymywaniu nieugiętego ducha i w dążeniu do poprawy bytu materialnego. Pod tym względem zadania można ująć w czterech punktach:

"1) Musimy pilnować, by Zachód nigdy nie uznał obecnego stanu rzeczy w Polsce za trwały; problem Polski i innych krajów tej części Europy powinien być stale aktualnym problemem międzynarodowym;

"2) Musimy się domagać by Zachód wbrew podszeptom różnych dyplomatycznych karierowiczów, utrzymywał nadal wszystkie środki oddziaływania na Kraj. W szczególności — wolne stacje radiowe, które z jednej strony są symbolem zainteresowania Zachodu krajami ujarzmionymi, z drugiej — łącznikiem duchowym pomiędzy Krajem a wolnym środowiskiem polskim za granicą;

"3) Musimy poszerzać, jak się da, wyłomy w Żelaznej Kurtynie i przez podtrzymanie kontaktów kulturalnych z Krajem przyczyniać się do wzmożenia prądów wolnościowych i przeciwdziałać zabójczemu poczuciu odosobnienia;

"4) Musimy wyjednać pomoc gospodarczą Zachodu dla Polski w większych niż dotąd rozmiarach i w takich formach, aby fundusze zagraniczne mogły podnieść stopę życiową ludności; przy okazji powinniśmy dbać o to, aby sumy zwrotne w Polsce były wydatkowane celowo i rozsądnie na potrzeby kulturalne, oświatowe i lecznicze. Niech hasłem naszym na rok bieżący i następny stanie się zawołanie: **Z funduszów amerykańskich w złotych w Polsce odbudować Zamek Królewski, ten najdroższy pomnik nieupadania na duchu.**

Nadejdzie Dzień

"Są to wszystko postulaty może skromne, ale za to realne i osiągalne, jeśli nie zaniedbamy żadnej możliwości, które zwłaszcza w Ameryce są wcale niemałe.

"Czy odzyskamy niepodległość? Wierzę święcie, że tak. Minęły czasy kiedy można było rządzić tylko knutem, powrozem, bagnetem. Rozumie to już nawet Moskwa, choć wraca od czasu do czasu do tych przebrzmiałych już sposobów. Pod wpływem parcia od dołu zmienia się partia komunistyczna w Polsce, zmieniają się stosunki w samym Związku Sowieckim, ulegają zmianie stosunki Moskwy ze stolicami krajów ujarzmionych. Kolonializm, każdy kolonializm, także czerwony, w oczach wolnych narodów rasy białej i niebiałej staje się wstydliwym zabytkiem przeszłości. W warunkach coraz większej wzajemnej zależności wszystkich krajów na kuli ziemskiej — nawet Kremli musi się liczyć coraz bardziej z opinią świata. Nadejdzie dzień, kiedy będzie musiał ulec. W tych przemianach długotrwałych i niełatwych, ale nieuniknionych — pokładamy obecnie naszą nadzieję. Jeśli naród polski nie straci ducha, a wierzę, że go nie straci — **Polska odzyska niechybnie wolność i niepodległość.**

Ozdoby Na Choinkę

Wzór 7181

Ozdoby takie możecie sami zrobić dla siebie lub dla klubu, na kościelny bazar itd. Grono pań przy miłej wspólnej pogawędce może narobić mnóstwo takich ozdób i sprzedać je na pewien wyznaczony przez nie cel.

Wzór 7181 obejmuje dokładne wskazówki robienia tych ozdób ze złoconego lub posrebrzanego papieru, z papierowych serwetek, gwiazdek, drucików do czyszczenia fajek itd.

Cena wzoru 35 centów. Należytość prosimy nadsyłać w srebrze lub w 4c znaczkach pocztowych (lecz nie airmail) Z Kanady gotówke.

Wytnijcie ten kupon przy zamawianiu wzorów adresując: — Dziennik Związkowy 1201 Milwaukee Ave., Chicago 22. Illinois.

Imie i Nazwisko .....

.....

Adres .....

Miasto..... Stan.....

No. Modelka .....

Wyrok w Sprawie S. Husiatyńskiej, Która Wypłacała Gotówkę Za Paczki w Polsce

Część Wyroku Uchylona i Zarzut Przekazany Do Ponownego Rozpatrzenia Przez Sąd Pierwszej Instancji

Warszawa. — (ŻW).— Sąd Najwyższy, któremu przewodniczył sędzia Z. Chełmicki wydał wyrok w sprawie Stefanii Husiatyńskiej. Jak wiadomo, w I-ej instancji Sąd Wojewódzki dla miasta stołecznego Warszawy uniewinnił S. Husiatyńską z zarzutu popełnienia przestępstwa dewizowego, natomiast za przekupstwo urzędników celnych skazał ją na 6 lat więzienia i grzywnę. Sąd Wojewódzki stanął na stanowisku, że działalność Husiatyńskiej, polegająca na przyjmowaniu paczek od cudzoziemca i wypłacaniu na zlecenie tego cudzoziemca wskazanym przez niego osobom określonych kwot w polskiej walucie, nie jest przestępstwem dewizowym, ponieważ nie jest to działalność szkodliwa społecznie. Sąd Wojewódzki był również zdania, że — niezależnie od braku szkodliwości społecznej czynu — Husiatyńska nie popełniła przestępstwa, ponieważ nie miała świadomości bezprawności swego postępowania, przy czym ta jej nieświadomość była usprawiedliwiona.

Uchwała 7 Sędziów

Od wyroku tego w części uniewinniającego założył rewizję prokurator. Natomiast obrona założyła rewizję od tej części wyroku, w której Husiatyńska skazana została za przekupstwo urzędników celnych, stwierdzając, że wymiar kary był zbyt wysoki.

Sąd Najwyższy przed merytorycznym rozpatrzeniem rewizji przekazał rozszerzonemu kompletowi, to jest 7 sędziom Sądu Najwyższego, do rozstrzygnięcia kwestię prawną, czy działalność taka jak Husiatyńskiej jest przestępstwem dewizowym czy też nie. Uchwały 7 sędziów Sądu Najwyższego odpowiada na to pytanie twierdząco.

W wydanym orzeczeniu Sąd Najwyższy uchylił tę część wyroku, w której S.Husiatyńska uniewinniona została z zarzutu dokonania przestępstwa dewizowego, i przekazał tę sprawę do ponownego rozpatrzenia przez sąd pierwszej instancji. Sąd Najwyższy zatwierdził natomiast wyrok w części skazującej Husiatyńską za przekupstwo.

Działalność H. Stanowiła Naruszenie Ustawy

W uzasadnieniu wyroku Sąd Najwyższy stwierdził, że niesłuszne jest stanowisko, iż Ustawa Karna Dewizowa ma na celu jedynie uchronę majątku narodowego. Ustawa ta reguluje również obieg dewiz oraz obrót towarowy z zagranicą. Ustawa zabezpiecza interesy Polski w zakresie dewizowym w stosunku z zagranicą.

Uchwała 7 sędziów Sądu Najwyższego stwierdza, że działalność, którą prowadziła Husiatyńska, stanowi naruszenie ustawy karnej dewizowej, czyli jest przestępstwem. W dalszym ciągu uzasadnienia, Sąd Najwyższy rozważa pytanie, czy Husiatyńska nie miała świadomości, że działa bezprawnie. Zdaniem Sądu Husiatyńska nie mogła się nie zastanawiać i nie uświadamiać sobie,, że w naszych warunkach ustrojowych jej działalność, zastępująca nie jako działalność, banku państwowego, jest bezprawna i szkodliwa społecznie. jeżeli zaś Husiatyńska wiedziała o szkodliwości społecznej swego postępowania, nie ma podstaw do przyjęcia, że działała w usprawiedliwionej nieświadomości bezprawności swego czynu. Nikt nie wymaga — stwierdził Sąd — aby obywatel wiedział jak dokładnie brzmi przepis prawny zakazujący tego czy innego działania. Nie można jednak mówić o usprawiedliwionej nieświadomości, wtedy, gdy obywatel wie, że postępuje niezgodnie z interesem społecznym, a tylko nie wie jaki przepis zabrania tego postępowania.

W uzasadnieniu wyroku zatwierdzającego karę wymierzoną Husiatyńskiej za przekupstwo urzędników w celu bezprawnego obniżania cła za przesyłki Sąd Najwyższy orzekł, że wymiar kary wobec znacznej szkodliwości czynu oskarżonej był prawidłowy.

Walny Zjazd Polskich Spadochroniarzy w Ameryce

Washington. (ZPPA).— W dniu 27 września b.r., odbył się w New Yorku Walny Zjazd Związku Polskich Spadochroniarzy w Ameryce. Po wysłuchaniu mszy św. przez uczestników Zjazdu na intencję poległych kolegów i po koleżeńskim obiedzie, odbyły się obrady przy St. Marks Place. Obradom przewodniczył sprawnie C. Gierat.

Walny Zjazd cechowała ożywiona dyskusja dotycząca pracy ZPSA na przyszłość.

Walny Zjazd jednomyślnie nadał godność członka honorowego ZPSA generałowi Stanisławowi Sosabowskiemu, twórcy i dowódcy bojowemu Pierwszej Samodzielnej Brygady Spadochronowej.

Uczestnicy Zjazdu powzięli następującą uchwałę:

"Walny Zjazd ZPSA przesyła bratnie pozdrowienia byłym dowódcom Brygady Spadochronowej pp. gen. S. S. Jachnikowi i pułk. dypl. A. Rawicz-Szczerbo, Zarządowi Głównemu ZPS w Londynie i Braci Spadochronowej rozrzuconej po świecie."

W wyniku głosowania wybrano zarząd w składzie: prezes — J. Szygenda, wiceprezesi — do wybrania po jednym przez Koła ZSPA w Chicago i Detroit, sekretarz — Z. Nowak, skarbnik — J. Haniewicz, członkowie — J. Gmytrasiewicz i A. Niebieszczański.

Komisja Rewizyjna: przewodniczący — J. Krzyżanowski, członkowie: Z. Jordanowska i B. Wojewódka.

Bilion Złotych Na Inwestycje w Bieszczadach

Rzeszów. — (ŻW) — Ministerstwo Leśnictwa i Przemysłu Drzewnego wydało zarządzenie określające zadania resortu w zakresie realizacji uchwały Komitetu Ekonomicznego Rady Ministrów z lipca w sprawie odbudowy i zagospodarowania terenów południowo-wschodnich województwa rzeszowskiego.

Na inwestycje w Bieszczadach resort leśnictwa przeznacza w latach 1959-1960 blisko 1 bilion złotych z czego w bieżącym roku i w roku 1960 wykorzystanych zostanie około 200 miilonów złotych.

Chór Kleryków Na Warmii

Olsztyn. (P) — Dużą rolę w kościelnym życiu Olsztyna odgrywa Warmiński Chór Klerycki, składający się z sześćdziesięciu osób. Występy jego cieszą się dużym uznaniem. Chór bierze udział we wszystkich większych uroczystościach religijnych. Kieruje nim ks. mgr. Tadeusz Pawluk.

"Pociąg" Najlepszym Filmem Po Wojnie?

Warszawa. (FEC) — Nowy film produkcji polskiej "Pociąg" — pisze w warszawskim "Świecie" (nr. 39) znany krytyk K. T. Toeplitz — jest wyjątkowym sukcesem polskiej szkoły filmowej. Technicznie jest on "najbardziej doskonały," pod względem formy "najbardziej jednolity," jaki zrealizowano po wojnie w Polsce.

"Pociąg" — pisze Toeplitz — jest w założeniu dramatem psychologicznym. Jest to "historia jednej, powszechnej jazdy slipingiem, w trakcie której ludzie, przypadkowo zetknięci z sobą koniecznością podróży, ujawnić mają przed nami intymny świat swoich codziennych dramatów."

Reżyserem filmu jest Kawalerowicz, który "rozwijając logicznie kilka taktów, potrafi tak jak muzyk skomponować symfonię. Nie ma u nas reżysera, który robiłby kolejno filmy tak sprzeczne i niepodobne do siebie pod względem wymowy, treści, tematyki, a jednocześnie tak konsekwentnie pod względem stylu. I nie ma takiego obrazu, kompozycji, rodzaju oświetlenia, które by przeczył w "Pociągu" Laskowski. Ten operator o niezwykłym talencie jest równoprawnym współtwórcą "Pociągu." Szacunek wzbudza również praca aktorów. Wielki talent Teresy Szmigielówny, wybijająca się Winnicka i Cybulski. Ten aktor nie potrzebuje już ról — sam jest rolą."

KULTURA Największy, niezależny miesięcznik polski, zawierający studia i szkice literackie, polityczne, społeczne, historyczne i ekonomiczne oraz prozę i poezję pióra najwybitniejszych pisarzy polskich i obcych.

Prenumerata roczna $6.00; półroczna $4.00. Prenumeraty prosimy kierować bezpośrednio na adres we Francji

91, Avenue de Poissy,
MAISONS LAFFITTE (S&O) France

przy pomocy International Money Order (przyjmowanych w każdym urzędzie pocztowym na terenie St. Zj.) lub czeku. Redakcja KULTURY w ramach "BIBLIOTEKI KULTURY" wydaje najwybitniejsze dzieła pisarzy polskich emigracyjnych i krajowych oraz tłumaczenia z języków obcych.

Ostatnio ukazały się: Marka HŁASKO: "CMENTARZE" (Cena Egzemplarza $2.00)
Książka skonfiskowana w Polsce, będąca dziś sensacją światową:
Pawła ZAREMBY:
"HISTORIA STANÓW ZJEDNOCZONYCH" (Cena $5.00)
Aleksandra HERTZA:
"AMERYKAŃSKIE STRONNICTWA POLITYCZNE" (Cena $2.00)
Jana WINCZAKIEWICZA:
"IZRAEL W POEZJI POLSKIEJ"
..Antologia poetycka—Cena $5.00

Z Życia Towarzyskiego Polonii

Irena Bator, Kossakowski—Orkiestra w "Dania Club", 1651 N. Kedzie

Muzyczny Wieczór Akademików Ju w Tą Niedzielę

Polski Związek Akademików w Stanach Zjednoczonych A. P. — Okręg Chicago, zaprasza całą Polonię na "Wieczór Muzyczny," który odbędzie się już w tą niedzielę, 25-go października, br., w sali "Dania Club," przy 1651 N. Kedzie Boulevard.

Czyniąc zadość tradycji lat poprzednich, akademicy w Chicago starają się i tę imprezę przygotować w stylu europejskim. Piękna muzyka, ładna i przytulna sala napewno stworzą dla gości miłą atmosferę. W wielce urozmaiconym programie wystąpią: orkiestra kameralna "The Metropolitans," składająca się z członków orkiestry symfonicznej, pod kierownictwem Wiktora Charbulaka, oraz soliści Irena Bator i Zygmunt Kossakowski. Oba te nazwiska dobrze są znane Polonii i stanowią gwarancję, że program artystyczny będzie utrzymany na wysokim poziomie.

Po koncercie nastąpi dancing.

Zarząd P.Z.A.—O.Ch. sugeruje wcześniejsze rezerwowanie stolików. W tej sprawie proszę telefonować w godzinach wieczornych do wiceprezesa kulturalno-oświatowego P.Z.A.—O.Ch., koleżanki Janiny Zebrowskiej, DI 2-8927.— Za Zarząd P.Z.A.—O.Ch. — Edward Łabaziewicz, wiceprezes informacyjno-prasowy.

Tow. Miecz Kościuszki Obchodzi 55-Lecie Urządza Bal i Bankiet

Tow. Miecz Kościuszki, Gr. 670 ZNP obchodzi w tym roku 55-lecie swego istnienia.

By rocznicę tę godnie upamiętnić, Tow. urządza okazały bankiet i bal, który odbędzie się w sobotę wieczorem, 31-go października, w sali Klubów Małopolskich, 1401 W. Superior ul., róg Noble.

Początek o godzinie 6-ej wieczorem. Wstęp $3 od osoby.

Kolacja podana będzie punktualnie o godzinie 7-ej wieczorem, a po kolacji i krótkim programie — zabawa taneczna, przy dźwiękach radiowej i telewizyjnej orkiestry Harmony Kings.

Komitet pracuje od kilku miesięcy by wszystkich uczestników zabawić jak najlepiej.

Następujące towarzystwa i kluby zgłosiły już swój udział w uroczystości 55-lecia: Grupa 170 ZNP, Klub Żukowice Nowe, Klub Żołynia, Klub Pułaski i General Sikorski Post 79 PLVA.

Do komitetu pracującego nad urządzeniem Bankietu i balu wchodzą: W. Mazurek, przew.; E. Zick, M. Phillip, Henry Osysko, S. Biernat, I. Panek, W. Plisz, W. Biernat—prezes.

W Labiryncie Kopalń, Elżbieta z Narażeniem Życia Ratuje Roberta w Filmie "Dezerter" — Premiera w Piątek Od 1-ej w Teatrze Biltmore

Najnowszy film polski "Dezerter" nie posiada scen przygód wojennych, ale obrazuje losy Polaków przyłączonych do Rzeszy Niemieckiej. Scenariusz opracował Stefan Stawiński i pokazuje niezłomny hart i warię!

W miasteczku śląskim, Gestapo poszukuje "Dezertera." Jest nim Polak z Pomorza wcielony przemusowo do armii niemieckiej.

"Dezerter" ukrywa się w kopalni węgla.

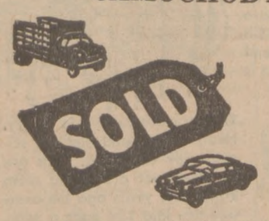
Patriotyczna Karolkowa, przy pomocy swej córki Elżbiety, zaopatruje Roberta w żywność. Wraz z wizytami . . . zawiązuje się nić sympatii, która w obliczu niebezpieczeństwa przeobraża się w miłość.

Niemcy odkrywają kryjówkę "Dezertera," który podstrzelił gestapowca w przebraniu górniczym w głębi kopalni. Ranny gestapowiec dostaje się w pasy niosące węgle, które przerzucają go na wagoniki i na górze wysypują w sortowni. Tak się zaczyna pełen napięcia pościg w porywającym i nagrodzonym filmie "Dezerter."

W piątek od 1-ej po południu w teatrze Biltmore, przy Division blisko Damen Avenue, premierę filmu "Dezerter' ozdobi na szerokim ekranie i w kolorach piękny film krajoznawczy "Zielony — Czarny Śląsk," pokazujący pracę górników, ich barwne stroje, stare zwyczaje i trzecie z rzędu największe w świecie kopalnie węgla. W piątek uroczysta premiera nowych filmów z Polski w teatrze Biltmore, przy Division blisko Damen Ave. (R.M.)

NORTH SIDE GRAPE DISTRIBUTORS
550 W. Kinzie Street
(Kinzie & Jefferson)
Chicago 10, Ill.
Grape Dealers
Muscatel - Zinfandel - Alicante Carignane
Open Daily 7 to 5, Sundays 7 to 2
Phones:
HAymarket 1-4548-9

Dr. J. ZAREMBA— Narodowa Lecznica
1922 W. Division St. (pom. Ashland i Damen), HUmboldt 6-1757
Wszelkie Choroby Ostre, Zastarzałe Żołądka, Nerek, Reumatyzmu, Otwarte Rany Na Nogach itp.—Godz. 10-12; 2-4; 5-6:30 p. p. Niedziela za umów

SAMOCHODY I TROKI


SPRZEDACIE PRĘDZEJ
przez
DROBNE OGŁOSZENIE
w Dzienniku Związkowym
W Dzienniku Związkowym zobaczycie bardzo dużo drobnych ogłoszeń troków i samochodów osobowych, ponieważ Dziennik Związkowy szybko znajduje nabywców i ogłoszenia są bardzo tanie. Jeżeli macie trok lub auto na sprzedaż
TELEFONUJCIE BRUNSWICK 8-8700
DZIENNIK ZWIĄZKOWY

Jesienny Bal Chóru Paderewskiego

W sobotę, 24-go października, o godz. 8:30 wieczorem, w sali Związku Polek, 1309 N. Ashland ave. Chór im. Paderewskiego urządza Jesienny Bal, na który zaprasza całą Polonię Chicagoską.

Do tańca przygrywać będzie pierwszorzędna orkiestra Blue Band.

Komitet zabawy z prezesem Bronisławem Sarniakiem na czele przygotował wiele niespodzianek i zapewnia wszystkich, że wieczór spędzony w gronie członkiń i członków Chóru Paderewskiego pozostawi dla każdego miłe wspomnienia.

Dla smakoszy dobry i obfity bufet.

Z Gminy 178 ZNP

Pierwsze powakacyjne posiedzenie Gminy 178 ZNP odbędzie się w piątek 23-go października w Domu Wydziału Kongresu P. A. pnr. 1838 W. Division ul. Początek obrad o godzinie 8ej wieczorem punktualnie.

Posłowie Sejmu 33-go ZNP zdadzą sprawozdanie z przebiegu obrad i uchwał przyjętych na Sejmie. Uprasza się wszystkich delegatów i delegatki o przybycie. — Ważne sprawy do załatwienia. — Aleksander Moll, prezes; Józef Mańka, sekr. prot.

Z Gminy 79 ZNP

Tow. Nowa Polska, Gr. 736 ZNP urządza zabawę taneczną w sobotę 24go października o godz. 8ej wieczorem w sali Kurland pnr. 2954 W. 25 Place. Do tańca przygrywać będzie doborowa orkiestra.

Energiczny komitet pod przew. p. Wł. Król oraz prezes p. Mieczysław Rybski robi wszelkie starania, ażeby wszystkich uczestników zabawić jak najlepiej. Równocześnie zapraszamy delegatów i delegatki z Gminy 79 N. P. oraz Związkowców i Związkowczynie z poszczególnych Grup przynależnych do Gm. 79ej i wszystkich przyjaciół do licznego przybycia na zabawę. — M. Rybski, prezes; Wł. Król, przew.; Antoni Posłuszny, sekr.

Z Gminy 186 ZNP

Zawiadamiamy delegatów i delegatki, że regularne posiedzenie Gminy 186-tej ZNP odbędzie się w piątek 23-go października w sali Weteranów A. P., 1239 N. Wood ul.

Początek punktualnie o godzinie 7:45 wieczorem.

Będą sprawozdania Posłów na Sejm 33ci ZNP.

Z powodu, iż jest wiele ważnych spraw do załatwienia, uprasza się pp. delegatów i delegatki o obecność. — Andrzej Madej, prezes, Aleks. Smentek, sekr.

Z Gminy 177 ZNP

Gmina 177 ZNP odbędzie swe pierwsze powakacyjne posiedzenie w piątek, 23-go października, w sali siedzibowej, pnr. 1001-03 N. Wolcott ul., o godz. 8ej wieczorem.

Upraszamy wszystkich pp. delegatów i delegatek o jak najliczniejsze przybycie i obecność, ponieważ po przerwie trzy-miesięcznej nagromadziło się bardzo wiele ważnych spraw do załatwienia, a między innymi wynagrodzenie za Gminny Kontest Werbunkowy; przygotowania na naszą Zabawę Towarzyską, mającą się odbyć w niedzielę, 22-go listopada, w sali siedzibowej; sprawozdania naszych posłów z Sejmu 33-go ZNP i mnóstwo innych.

Za Administrację — Jakób Kleca, prezes; Józef M. Rutkowski, sekr. prot.

Z Gminy 139 ZNP

Zawiadamiamy wszystkich pp. Delegatów i panie Delegatki z Gminy 139ej ZNP, że powakacyjne posiedzenie odbędzie się dnia 29go października, w czwartek, o godzinie 8ej wieczorem, w sali Antoniego Wójcika, pnr. 2959 W. 40ta ulica. Bardzo ważne sprawy są do omówienia, a pozatem będzie sprawozdanie posłów z Sejmu 33go ZNP, który się odbył w Hartford, Conn. Zaprasza was wszystkich o przybycie Zarząd Gm. 139-tej ZNP. — Za Zarząd: M. Surdej, prezes; Antoni Kuranty, sekr.

Bal Jesienny Zjedn. Klubów Polskich

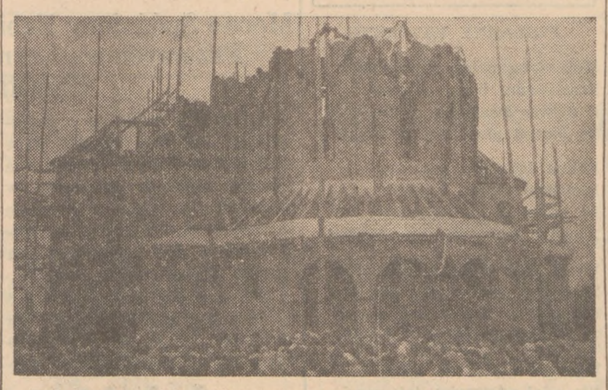
Zjednoczone Kluby Polskie urządzają bal jesienny w sobotę, dnia 31-go października, w sali Weteranów, pnr. 1239 N. Wood ul. Początek zabawy o godzinie 8-ej wieczorem.

Komitet postarał się o doborową orkiestrę, różne nagrody, kontest róż i miłe niespodzianki.

Do licznego udziału w zabawie zapraszamy wszystkich przyjaciół i sympatyków, starą i nową emigrację.

Następujące kluby biorą gremialny udział w zabawie: Klub Zapoznajmy Się, Włocławiaków, Ziemi Płockiej, Parafii Augustów, Królewiaków Nr. 1-szy, Grodno, Związek Królewiaków, Łomżyński, Białostocki, Dolistów i Okolicy i Ziemi Suwalskiej. — Jan Gancarz, przew. komitetu; C. Rogiewicz, sekr. komitetu; Michał Machała, prezes; Maria Milas, sekr. gen.

Klub Par. Medynia Buduje Nowy Kościół w Swej Rodzinnej Wiosce



Podobizna kościoła, który jest obecnie w budowie w Medynia

Klub Dobroczynność Parafii Medynia podaje do wiadomości, że powyższe zdjęcie przedstawia podobiznę kościoła, który jest obecnie w budowie w Parafii Medynia w Polsce. Członkowie i członkinie należący do Klubu przyczyniają się czy to urządzając piknik lub zabawę stoliczkową, ażeby jak najwięcej dochodu przyszło na budowę kościoła.

Donacje

Jak również składają donacje osobiście kto co może i tu właśnie pierwsza lista przedstawia donacje na kościół jak następuje:

Katarzyna Gołojuch $100; Pewna osoba ofiarowała $70;

....po $50 — Jan i Józefina Slisz, Jan i Aniela Kot i Wojciech i Anna Sowa;

po $35 — Leon i Józefa Ślęczka i Kazimierz i Maria Michno;

po $30 — Rozalia Król, Maria Piela i Agata Kowal;

Po $25 Aniela Kott, Franciszek Kowal, Stefania Szczypczyńska, Maria Wesołowska, Antoni i Zofia Szuberla, Marcin i Maria Łukasz, Stanisław i Zofia Gołojuch, Władysław Tama, Ben Michno, Stanisław i Maria Kempa i Jan Stopa;

po $20 — Aniela Szostelki, Jan i Bronisława Walat, Jan Chmiel, Ludwina Wojtas, Jan i Aniela Sowa i Józef i Zofia Gołojuch.

po $15 — Rozalia Walat, Jan i Genowefa Beda, Franciszek Kolcz, Edward i Józefa Przegienda, Tomasz i Maria Michno i Pewna osoba ofiarowała .

po $10 — B. F. Malec Pogrzebowy, Marianna Pustelnik, Jan i Zofia Matusiak, Tadeusz i Alicja Walat, Andrzej Kryca, Maria Romanowska, Aniela Cuchra, Zofia Stopa, Felicja Damczyk, Katarzyna Nykoluk, Ludwik Kowal, Dominik i Aniela Michno i Franciszek i Władysława Dominów;

po $5 — T. Kiszka, Aniela Bulak, Stanisław i Maria Gołojuch, Julia Kowalska, Józefina Szuberla, Walenty Grzesik, Józef i Anna Dyjak i Franciszek Malec;

Helena Iwan $3, Stanisław Szuberla $2.

Razem $1,140.00.

Do tego czasu wpłynęło do kasy z donacji osobistych $1,140.00 O dalsze donacje prosimy, kto następny. Klub Parafii Medynia już wysłał na budowę kościoła $2,575. Członkowie i członkinie klubu przyrzekli, że będą dalej pracować ażeby pomóc naszym rodakom kościół wykończyć, Są nam oni bardzo wdzięczni za to, żeśmy się przyczynili do tak wielkiego dzieła. Tym wszystkim którzy się przyczynili w jakikolwiek sposób ażeby zdobyć fundusz na tak ważny cel — staropolskie Bóg zapłać.

Zarząd Klubu — Stanisław Kempa, prezes, Zofia Szuberla, wiceprezeska; Bronisław Szuberla, sekretarz; Stanisław Gołojuch, kasjer; J. K. Michno, koresp.

W Sobotę Wielka Zabawa ZPWP

Już w tę sobotę, 24-go października, o godzinie 8-mej wieczorem odbędzie się w dużej sali Sokoła, przy 1602 N. Ashland Ave., zapowiadana Wielka Zabawa Jesienna, urządzana przez Związek Przyjaciół Wsi Polskiej Okręg Środkowy Zachód.

Wyśmienita orkiestra, obfity i wyborny bufet, szampański humor zadowolą każdego amatora dobrych zabaw.

Komitet zabawy z prezeską Wiesławą Dobosz na czele przygotował zabawę tak, aby każdy mógł spędzić przyjemnie i wesoło ten wieczór.

Zapraszamy więc na tę zabawę całą Polonię Chicagoską.

Z Cragin

W miniony poniedziałek liczne grono Pań z Korpusu Pomocniczego przy Placówce 39tej, jako też i koledzy z Placówki 39tej S. W.A.P. urządzili niespodziankę długoletniej prezesce Korpusu Pom., pani Teofili Olsza.

Gdy po posiedzeniu wszyscy zasiedli do zastawionych stołów, prezeska była zaskoczona tak liczną gromadą gości zebranych z okazji 25-lecia pracy w Korpusie.

* * *

Po spożyciu darów Bożych kol. Bolanowska, wiceprezeska Korp. przeprowadziła krótki, ale piękny program, powołując obecnych do błożenia życzeń dzielnej prezesce Korpusu Pom.

Po złożeniu życzeń powołana została do przemówienia prezeska, która ze łzami w oczach podziękowała zebranym za liczne podarunki, jak też za szczere życzenia, zapewniając obecnych, że w pracy dla polskiego weterana inwalidy nie ustanie, ale będzie nieść pomoc i poświęcenie, gdzie tylko zajdzie potrzeba.

* * *

W ciągu 25-letniej swej pracy bezinteresownej dla weterana wykazała, że można wiele dokonać przy dobrych chęciach, więc i nadal będzie tę pracę wykonywać.

Po odśpiewaniu "Jak szybko mijają chwile" — zakończono ten piękny wieczorek towarzyski, — Cześć! — Julia Bolanowska, wiceprzew.; Wład. Żurawski, Kom.

Zabawa Na Fundusz Obrony Polskich Ziem Zachodnich

Polski Związek Ziem Zachodnich, Oddział Wrocław w Chicago, urządza Wielką Zabawę Taneczną p. t. "Noc Czarów i Niespodzianek" w dniu 31go b. m. o godz. 8:30 wieczorem w salach Casino Wozniak, pnr. 2258 W. 19ta ulica, na którą zaprasza całą Polonię. Całkowity dochód z wymienionej imprezy przeznaczony jest na historyczną dokumentację Polskich Ziem Zachodnich w myśl hasła: "Nad Odrą i Nysą Łużycką byliśmy, jesteśmy i będziemy".

Ze względu na wzniosły cel imprezy, zarząd usilnie prosi całą Polonię o jej poparcie, łącząc przyjemne z pożytecznym. — Zarząd.

Komunikat Koła Byłych Żołnierzy 5-ej Kresowej

1) Zarząd Koła b. Żołnierzy 5-ej Kresowej Dywizji Piechoty w Chicago powiadamia, że w dniu 1-go listopada, o godz. 3-ej po poł., w sali Klubu "Bagatela" odbędzie się ogólne zebranie członków Koła. Zarząd usilnie prosi wszystkich członków Koła o konieczne i punktualne przybycie wraz z Paniami, celem załatwienia spraw związanych z rozwojem naszego Koła.

2) W dniu 14-go listopada, o godz. 8-ej wieczorem odbędzie się dawno oczekiwana pierwsza Jesienna Zabawa "Żubrów" w sali Sokół, przy 1812 S. Ashland ave. Jeśli się zabawić i przyjemnie spędzić czas wśród znajomych i przyjaciół, a w dodatku być w dobrym nastroju i miłej atmosferze, to tylko u "Żubrów". Cel jest godny poparcia — dochód z zabawy przeznaczony na pomoc gwiazdkową kolegom inwalidom z 5-ej Kresowej Dywizji Piechoty, oraz wdowom i sierotom po poległych kolegach. A więc zarezerwujmy sobie dzień 14-go listopada, godz. 8 wieczorem i spotkajmy się na zabawie jesiennej u "Żubrów".

3) Równocześnie anonsujemy Zabawę Sylwestrową "Żubrów", która odbędzie się w dniu 31-go grudnia, w sali Lion's, przy 4306 W. North ave. Komitet Pań Koła 5-ej Kresowej Dyw. Piechoty dokłada wszelkich starań, aby jak najbardziej uprzyjemnić naszym miłym gościom i sympatykom "Żubrów" czas na Zabawie Jesiennej w dniu 14-go listopada i spotkania Nowego Roku 1960.

Za Zarząd: p.o. prezes Bronisław Ławruczenko, sekretarz Józef Mikołajczyk.

JACKSON PARK HOSPITAL
ANNOUNCES
EXPANSION PLANS
NURSES WANTED!
REGISTERED
AND GRADUATE
LICENSED
PRACTICAL NURSES!
Immediate Openings
On All Shifts
SALARIES OPEN
Good Working Conditions
Apply in person to:
DIRECTOR OF NURSES
MISS M. SNYDER
JACKSON PARK HOSPITAL
7531 Stony Island Ave.
(Cor. 76th and Stony Island)

Kalendarzyk Zabaw

Sobota, 24 Paźdz.

Klub Miasta Kołaczyce urządza Doroczny Jesienny Bal w sobotę 24go października w sali Staniec pnr. 1437 W. Walton St. Komitet zaprasza przyjaciół i sympatyków Klubu na tę zabawę. Zapraszamy Kluby Borek Wielki z parafii Sędziszów, Klub Polsko - Amerykańskich Obywateli, Klub Niedomice, Klub Polsko-Amerykańskiej Kawalerii. — Komitet: B. Drans, prez., M. Wojtowicz, B. Lechońska, Józ. Piątek, W. Kabat.

Oddział 64ty Zw. Młodzieży Polskiej na Ziemi Washingtona, urządza bal "6th Annual Halloween Masquerade" w sobotę, 24 paźdz., w sali Columbia Hall, 1700 West 48th St., o godz. 8ej wieczorem. Muzyka Polka-Tones.

Koledzy i koleżanki i goście są proszeni. Jedność! — Ludw. Orawiec, prezes, Tad. Furmaniak, sekr. prot.

Zw. Przyjaciół Wsi Polskiej w Ameryce, Okr. Środkowy Zachód, zaprasza wszystkich członków, sympatyków oraz całą Polonię chicagoską na swoją Jesienną Zabawę Taneczną, jaka odbędzie się w sobotę, 24go paźdz., w sali Sokolni 1602 N. Ashland ave. Gdzie przy miłych dźwiękach orkiestry "Krakus Band" oraz przy dobrze zaopatrzonym bufecie spędzi każdy wesoło ten wieczór. Początek o 8ej wieczorem. — Zarząd.

W Northwestern University Settlement, przy Noble i Augusta, odbędzie się w sobotę 24 paźdz. od godziny 10 rano do godz. 2 po poł. wyprzedaż taniości i rozmaitości, czyli t. zw. "Rummage Sale", pod egidą organizacji Business and Professional Women's Club. — Wszyscy proszeni.

Niedziela, 25 paźdz.

Tow. "Strzelce Wielkie" urządza Zabawę Stoliczkową w niedzielę 25 paźdz. w dolnej sali Z. K.M. przy 1401 Superior ul., o 2ej po poł. Cena biletu 75 c. Po zabawie kawa i ciastka. Zapraszamy wszystkich. — Komitet.

Klub Pojawian urządza zabawę stoliczkową w niedzielę 25 paźdz. o 2:30 po poł., w sali 1245 N. Washtenaw ul. Prosimy członków i wszystkich sympatyków Klubu o poparcie tej imprezy i o fanty na ten cel. Cały dochód jest przeznaczony na budowę nowej szkoły w wiosce Pojawie. — Przew. komitetu Helena Nowak.

Klub Brzeziny przy ZKM, urządza Wielką Zabawę Stoliczkową w niedzielę 25 października o 2ej po poł. w sali 1446 W. Huron ul. Wiele niespodzianek. Prosimy wszystkich rodaków z wioski Brzezin o jak najliczniejsze przybycie. Przewodnicząca wraz z całym komitetem zaprasza wszystkich. — L. Ślusowski, prezes; R. Bick, sekr.

Klub Dolistów i Okolicy urządza roczną zabawę stoliczkową w niedzielę 25 października o 2:30 po poł., w sali 2532 N. Fullerton ulica. Dochód na dobre cele.

Prezes Leon Andrak i sekretarz prot. Irena Piotrowska z całym zarządem i komitetem proszą wszystkich o poparcie tej imprezy. Piękne fanty ofiarowane przez członków. Będzie przyjęcie, kawa, pieczywo i wiele niespodzianek. — Irena Piotrowska, sekr. prot.

Klub Wioski Żukowice Stare urządza zabawę stoliczkową w niedzielę, 25 października w sali ob. Osikowica, 1001 N. Wolcott Str. przy Augusta Boul., o 2:30 po poł. Zarząd i komitet proszą członków klubu o fanty. Nie mieliśmy pikniku z powodu deszczu, więc postanowiliśmy urządzić tę zabawę, gdyż wydatki mamy duże tego roku. Kluby przyjazne uchwalili wziąć udział w tej zabawie. Są to: Tow. Strzelców Białego Orła, Grupa 2185 ZNP, z prezesem H. Wawrzon; Klub Wioski Zagorzyce, z prezesem C. Mazek, i Klub Parafii Jastrząbki Nowej, z prezesem L. Kiełbasa. — Za Zarząd: S. Kocoł, prezes. Za Komitet: W. Buras.

Niedz., 8 Listopada

Klub Parafii Niwiska urządza zabawę stoliczkową w niedzielę, 8-go listopada, 1959 r., w sali p. Ukleja, przy 4225 S. Kedzie Ave. Zapraszamy członków, sympatyków i przyjaciół. Będzie podana kawa, domowej roboty pieczywo i babki. Fundusz z tej zabawy pójdzie na dobry cel. Początek zabawy o godz. 2-ej po południu. — F. Tabor, przew.; A. Działowy, prezes; Jan Guszak, sekr. prot.

Uwaga Właściciele Posiadłości!
PRZERÓBKI—NAPRAWY
Darmo kosztorysy, mała wpłata lub bez wpłaty. Spłaty! Naprawy wykonywane dla sprostania miejskim przepisom.
EVerglade 4-3831

Ważne Zebranie Okręgu 12-go Zw. Nar. Pol. w Sprawie Rozwoju

Prezesi, Sekr. Fin. Organizatorzy i Organizatorki Grup i Gmin Okr. 12-go ZNP Proszeni o Przybycie Do Sali Kościuszki 29-go Października

Zawiadamia się Prezesów, Prezeski, Sekretarzy i Sekretarki Finansowe, Organizatorów i Organizatorki Okręgu 12 ZNP oraz wszystkich, którzy interesują się sprawą rozwoju Związku Narodowego Polskiego, że we czwartek, 29 października odbędzie się ważne zebranie o godz. 8-ej wieczorem w sali Kościuszko, pnr. 1758 W. 48 ul., w Chicago, Ill.

Na porządku dziennym będzie między innymi wykład na tematy rozwojowe ZNP, dlatego, pożądanym jest, aby wszyscy bezwzględnie p.p. Sekretare i Sekretarki Finansowe, oraz Organizatorzy i Organizatorki Gmin i Grup przynależnych do Okręgu 12 ZNP, wzięli udział w tym tak bardzo ważnym zebraniu. Koniecznym również jest przyniesienie ze sobą podręcznika z opłatami na certyfikaty ZNP.

Na posiedzeniu będą obecni Dystryktowi Organizatorzy Okręgu 12 ZNP.

W imieniu Okręgu 12 ZNP oraz własnym prosimy Was, drodzy Bracia i Siostry, o jak najliczniejsze wzięcie udziału w powyższym zebraniu.

Z bratnim pozdrowieniem
Franciszek Jendryaszek,
Komisarz Okr. 12 ZNP
Maria Gierut-Szeląg,
Komisarka Okr. 12 ZNP

Hołd Dla Pamięci i Twórczości Słowackiego w 150 Rocznicę Urodzin

Wieczór Literacko-Artystyczny Odbędzie Się z Tej Okazji w Audytorium Św. Trójcy w Niedzielę, 25 Października, o Godzinie 5-ej Po Południu

Koło Ziemi Wołyńskiej, przy współudziale Związku Miłośników Wilna i Koła Lwowian, z udziałem "Zaścianka Literackiego" i

Wanda Frydrych-Zbierzowska
Artystka Dramatyczna

"Teatru Studium Dramatyczne" urządza w niedzielę, 25-go października, o godz. 5 po południu w audytorium Św. Trójcy Wieczór Literacko-Artystyczny, w 150 rocznicę urodzin Juliusza Słowackiego.

W części pierwszej bogatego programu udział biorą: Ludmiła Zaremba, Kazimierz Abramowicz, Julian Dobrowolski, Stanisław Garczyński, Marek Gordon, Robert Lewandowski, Henryk Liszko, dr Kazimierz Nawrocki i Krzyś Chałko.

W części drugiej programu, "Teatr Studium Dramatyczne" pod kierownictwem art. dram. Wandy Zbierzowskiej-Frydrych, znany z dobrego repertuaru — wystawia wspaniały utwór pod względem siły wyrazu i uczucia, Prolog Lilli Wenedy, nad którym zespół aktorów pracuje już od kilku miesięcy, pod fachową i sprężystą reżyserią W. Zbierzowskiej. Wyjątkowo trudną rolę starszej córki króla Derwida — Różę Wenedę, kapłankę i wróżkę rodu Wenedów, gra W. Zbierzowska.

W okresie przedwojennym w Polsce, zaledwie kilka wybitnych artystek dramatycznych kreować mogło tę rolę, wymagającą specjalnych walorów aktorskich. Do tej małej grupy artystek, predystynowanych do tego rodzaju trudnych ról tragicznych, należała W. Zbierzowska-Frydrych. Cechuje ją duży talent dramatyczny, silny głęboki głos i odpowiednia postawa artystki, co spotykało się zawsze z uznaniem publiczności i wybitnych krytyków teatralnych.

W roli młodszej córki Derwida — —Lilli Wenedy — zobaczymy młodą, doskonale zapowiadającą się siłę aktorską, Adelę Hamielec. Obsadę męską harfiarzy, zarazem wodzów Wenedów, stanowią znani nam ze swych występów: J. Gałecki, A. Kasprow, R. Veit, M. Węgierek, B. Wojnar, oraz nowy bardzo zdolny aktor A. Wojtowicz.

Przybyciem swym na ten uroczysty wieczór, Polonia chicagoska złoży hołd pamięci i twórczości znakomitego poety. Więc nikogo z nas nie powinno tam zabraknąć. — Zamiast biletów wstępu — wolne datki.

— Eug. Woźniak

Zabawa Stoliczkowa-Indykowa Gminy 87-ej Z. N. P.

Komitet Zabaw, przy Gminie 87 Z.N.P., zaprasza wszystkich delegatów i delegatki, grupy przynależne do gminy, przyjaciół, młodzież oraz Polonię, do wzięcia udziału w ich zabawie stoliczkowo-indykowej, jaką urządzają w niedzielę, dnia 1-go listopada, br., w sali Leo Wodarczyka, pnr. 2149 West 21-sza ulica. Początek zabawy o godzinie 2-ej po południu, wstęp wolny. Komitet postarał się zdobyć wiele pięknych fantów do zabawy stoliczkowej, oraz będą "door prizes" dla gości biorących udział w naszej zabawie. Jeżeli chcecie się mile zabawić prosimy na zabawę stoliczkowo-indykową naszej gminy. — Komitet Zabaw Gm. 87 ZNP — Stanisław Kurzeja, przewodniczący; zarząd Gminy 87 ZNP — Stanisław Ciesla, prezes; Stanisław Węgrzyn, sekretarz.

Z Gminy 75-ej ZNP

Powakacyjne zebranie Gminy 75-tej ZNP odbędzie się w piątek, 23-go października, w sali Związku Klubów Małopolskich, 1401 W. Superior Street. Początek o godzinie 8-mej wieczorem.

Na zebraniu tym między innymi będą złożone sprawozdania Posłów ze Sejmu 33go w Hartford, Conn.

Prosimy wszystkich o liczny współudział. — Bronisław Bykowski, prezes; Jan Gembara, sekretarz.

OTWARTE RANY?
CHOROBY SKÓRNE?
Od przeszło 25 lat
MAŚĆ LEGULO
ulżyła i pomogła tysiącom, którzy chorowali
NA EGZEMĘ, OTWARTE RANY, HEMOROIDY, GRZYBICĘ
oraz inne dolegliwości
MAŚĆ LEGULO
pomaga w gojeniu, wstrzymuje świerzbienie i uspakaja ból ran
75c — $1.25 i $3.50 w Aptekach

WYBIERACIE SIĘ NA WAKACJE?
PAMIĘTAJCIE ŻE;
Na Wakacjach w Dzień Deszczowy Przyda Się Dziennik Związkowy!
Lecz Gdy Słońce — Nic w Tym Złego Zajrzeć Też Do Związkowego!
Po Informacje—telefonujcie:
BR 8-8700—Dept. Cyrkulacyjny
1201 North Milwaukee Avenue

Dziennik Związkowy
POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid
At Chicago, Illinois

Published daily except Sundays, Holidays by
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, Inc.
1201 Milwaukee Avenue
CHICAGO 22, ILLINOIS

Wysyłany przez Pocztę w Chicago i w Kanadzie		Wysyłany przez Pocztę Poza Granicę Chicago w U. S.	
Codziennie i Sobotę		Codziennie i Sobotę	
Rocznie (1 yr.)	$16.00	Rocznie (1 yr.)	$15.00
Półrocz. (6 mos.)	9:50	Półrocz. (6 mos.)	9.00
Kwartał (3 mos.)	6.00	Kwartał(3 mos.)	5:50
Miesięcz. (1 mo.)	2.75	Miesięcz. (1 mo.	2.75
Tylko Sobotnie Wydanie		Tylko Sobotnie Wydanie	
Rocznie (1 yr.)	$6.50	Rocznie (1 yr.)	$6.00
Półrocz. (6 mos.)	4.00	Półrocz. (6 mos.)	3.75
Kwartał (3 mos.)	2.50	Kwartał (3 mos.)	2.50
DO INNYCH KRAJÓW			
Codziennie i Sobotnie		Tylko Sobot. Wydanie	
Rocznie (year)	$22.00	Rocznie (year)	$8.00
Półrocz. (6 mos.)	13.00	Półrocz. (6 mos.)	5.50
Kwartał (3 mos.)	8.00	Kwartał (3 mos.)	3.50

Na "Standach" (News-Stands) — Pojedyńczy Numer Codziennie (Single Daily Copy)....10c
Na "Standach" (News-Stands) — Pojedyńczy Numer Sobotni (Single Saturday Copy).....15c

KAROL PIĄTKIEWICZ, Editor-in-Chief
J. STAN. ŚWIERCZYŃSKI, Manager

Phone: All Departments BRunswick 8-8700
Telephone to City Editor before 8 A. M.
BRunswick 8-8707

Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Farmy

Jeszcze nie tak dawno temu mówiono o farmach w Ameryce jako o podrzędnej inwestycji finansowej.

To może bywało tak przed pół wiekiem, ale nie teraz.

Na przykład rządowe biuro statystyczne ogłosiło onegdaj, że ceny i wartość farm, to znaczy ziemi i budynków farmerskich podniosła się w Ameryce od roku 1947 aż o 60 procent i wynosiła w dniu 1 lipca potężną sumę 126 bilionów dolarów, chociaż cena produktów rolnych w ostatnich dwuch latach zmalała. Jednak mimo to ceny farm pójdą w dalszym ciągu w górę w następnych latach a to dlatego, że spodziewane jest podrożenie w tym okresie czasu cen za produkty ziemi i dalsze podniesienie się dochodu farmerów.

Tak więc lokowanie oszczędności w ziemi rolnej nie jest najgorszą inwestycją.

Pod Komendą Chruszczowa

Chińska Partia Komunistyczna i Japońska Partia Komunistyczna powiększyły swą wspólną deklarację już piętrzące się dowody, że komuniści nie są żadnymi stronnictwami politycznymi swych krajów, ale piątymi kolumnami Kremla, gdziekolwiek występują otwarcie czy operują skrycie. Wszędzie działalność komunistyczna jest ściśle dostosowywana do "wyższych celów" Związku Sowieckiego.

Oto nowy przykład, jeden więcej dowód. We wspólnym oświadczeniu, po odbytej konferencji w Pekinie, przewodniczący rady państwowej komunistycznego reżimu chińskiego Liu Szao-czi i Sanzo Mozaka, znany komunista japoński i członek parlamentu, stanęli murem przy nowej "ofensywie pokojowej" sowieckiego premiera Nikity Chruszczowa.

Ta "ofensywa pokojowa" sowieckiego Nikity—według wspólnej deklaracji Liu i Sanzo Mozaka—ma polegać na: 1) dalszym potępianiu daleko-wschodniej polityki Stanów Zjednoczonych; 2) uznawaniu imperialistów amerykańskich za największych wrogów komunizmu; 3) zwalczaniu polityki japońskiego premiera Nobusuke Kiszi jako wrogiej w stosunku do Chińskiej Republiki Ludowej; 4) pełnym popieraniu komunistycznych wysiłków w kierunku "wyzwolenia" Formozy.

Oto azjatyckie oblicze "pokojowej ofensywy" pod naczelną komendą Nikity Chruszczowa.

Głodowe Wieści z Polski

Z Polski napływają coraz bardziej niepokojące wieści o szczerzącym zęby głodzie. Klęska jest tam szczególnie odczuwana po miastach. Na wsi bowiem ludność może sobie łatwiej radzić indywidualnie, bądź w porozumieniu z krewnymi lub przyjaciółmi. Natomiast mieszczanin bruku nie ugryzie. Musi polegać na tym, co w sklepach znajdzie, a po mniejszych miastach także na targowisku. Jest zależny od dostaw—od podaży artykułów spożywczych na rynek przeważnie "uspołeczniony," to jest upaństwowiony przez komunistów według sowieckich wzorów.

Ubiegłe lato nie było pomyślne, biorąc ogólnie. Było za suche, co odbiło się ujemnie na urodzaju paszy. Jednakowoż susza w wielu stronach kraju i odczuwany brak paszy mają być tylko "pół-prawdą" w naświetlaniu kryzysu żywnościowego przez komunistyczną władzę. Albowiem susza nie była znów tak straszną, ani nie wszędzie. Przyczyn kryzysu żywnościowego należy więc szukać gdzie indziej—w komunistycznym systemie gospodarczym i w traktowaniu przez komunistyczne władze samodzielnego rolnictwa.

W krótkim okresie popaździernikowej odwilży naród polski zademonstrował masowo odwrót od narzuconej mu gospodarki kołchozianej. Większość kolektywów upadła. Pozostało ich jednak pod ochroną reżimu jeszcze sporo. I w dalszym ciągu, chociaż komuniści zatrzymali "folwarki państwowe" (GPR) gdzie były najlepsze grunta, wciąż do tego sowieckiego eksperymentu dopłacają grube miliony, a nawet i biliony złotych rocznie, bo są one wciąż deficytowe z małymi wyjątkami. Tak zwane rady narodowe," będące odpowiednikami "sowietów" w Rosji, przerzucają ciężar gospodarki rolnej na samodzielne chłopstwo przy pomocy obowiązkowych dostaw po dyktowanych cenach i premii.

W dalszym też ciągu—co jest cechą nieodstępną komunistycznego systemu—każdy samodzielny rolnik, który więcej dokłada się do pracy, więcej zapobiega, charuje na swej ograniczonej gospodarce i zbiera więcej zboża i posiada więcej inwentarza żywego, jest źle widziany jako "kułak" przez komunistyczne "rady narodowe" i aktywistów kompartii. Naraża się na ich szykany, na różne prześladowania i na konfiskaty ndwyżkowych ziemiopłodów. Wyrabianie "nadwyżek" nie opłaca się. Dlatego ich nie ma i w reasumacji ogólnej gospodarki krajowej powstaje powszechna wegetacja i dotkliwe braki na rynku.

Powstała zaraz po wojnie "kocia nędza" panowała w pierwszym okresie komunistycznej dyktatury w Polsce, w tak zwanym "okresie stalinowskim." W pierwszych latach popaździernikowych za Gomułki, kiedy ludność poczęła nieco swobodniej oddychać i gospodarzyć, sytuacja żywnościowa stale poprawiała się. Teraz jednak, gdy komuniści poczynają swymi metodami zmuszać ludność wiejską do kolektywów pod szyldem "kółek rolniczych," rodzi się bierny opór i niechęć do zapobiegliwości gospodarczej.

Tak w najkrótszym omówieniu przedstawia się cała prawda o powodach widma głodowego w Polsce. Zarządzenie bezmięsnych poniedziałków nie rozwiązało problemu. Iście komunistyczny pomysł Gomułki drastycznego podwyższenia cen mięsa, aby ludzie nie mogli tyle go nabyć, ile potrzebują, też nie zażegna kryzysu. Głód z komunizmem są znaną parą wprost nierozerwalną. Bo zreglementowany, niewolniczy system pracy nie wytrzymuje życia. Ciężko chorą na czerwonkę sytuację gospodarczą w Polsce może tylko uzdrowić powrót do wolnego systemu gospodarczego, do systemu istniejącego na wolnym Zachodzie, a nie utopijny ustrój niewolniczego Wschodu.

Przyszłość Chicago

Przyszłość Chicago jako wielkiego centrum w handlu międzynarodowym przedstawia się dzisiaj w różowych kolorach, dzięki swemu centralnemu położeniu w Stanach Zjednoczonych i innym walorom.

Przede wszystkim Chicago stało się wielkim węzłem komunikacyjnym. Znajduje się tu jeden z największych węzłów kolejowych w Ameryce. Do tego przybył wielki węzeł w komunikacji lotniczej, zdolny do przyjmowania i odlotu największych nowoczesnych liniowców powietrznych. No i otwarta w tym roku droga morska od Atlantyku do Wielkich Jezior zamieniła nasz Wietrzny Gród także w poważny port morski, nie mówiąc o żegludze wielkojeziornej i rzecznej i rozbudowanym węźle w krajowej sieci dróg automobilowych.

O docenianiu Chicago jako wielkiego ośrodka w handlu międzynarodowym i w komunikacji przekonał się także ostatnio p. Thomas H. Coulter, jeden z przednich urzędników Chicago Association of Commerce. Pan C. objechał tego lata wszystkie kraje zachodniej Europy i wrócił z najlepszymi wynikami swej misji. Twierdzi on, że wszystkie kraje przez niego zwiedzone planują znacznie większy niż w roku bieżącym udział w Międzynarodowych Targach w roku 1960ym z uwagi na docenianie Chicago jako centrum światowego.

Nie będziemy temu przeczyć. Niewątpliwie tak jest. Chicago ma jasną przyszłość przed sobą. Obowiązkiem ogółu mieszkańców i czynników odpowiedzialnych będzie jednak czuwać i dopilnować, aby tej roli, jaką Chicago odgrywa i ma odegrać, odpowiadały także wszelkie urządzenia dotyczące wygód, porządku i sprawności węzłowej.

To i Owo...

Wręczając "Puchar Prezydenta Republiki" departamentowi "Hautes-Alpes" jako dowód uznania za jego walkę z rakiem, francuski minister zdrowia Bernard Chenot, oświadczył: — "Problem raka jest dzisiaj problemem narodowym, skoro 150,000 nowych wypadków raka notowanych jest corocznie we Francji. Nasza polityka nie polega na tworzeniu wszędzie ośrodków walki z rakiem, ale na założeniu dwudziestu dwóch ośrodków wykrywania tej choroby, opieki i badań, zaopatrzonych w sprzęt odpowiadający wymogom najbardziej nowoczesnej techniki i rozmieszczonych w taki sposób, by każdy Francuz, gdziekolwiek by mieszkał, mógł z łatwością się tam udać. Informowanie ogółu jest podstawowym czynnikiem w walce z rakiem. Wszyscy Francuzi powinni wiedzieć, że rak, leczony zawczasu, odpowiednimi środkami, nie jest już dzisiaj chorobą nieuleczalną."

Brytyjskie Towarzystwo Zapobiegania Wypadkom planuje kielką kampanię nauczania ludzi ostrożności przy pracach domowych. Towarzystwo jest zaniepokojone ilością nieszczęśliwych wypadków, które przytrafiają się nieostrożnym w ich własnych mieszkaniach.

WIÓRA SPOD PIÓRA

FIGLARNY WIETRZYK

Hej płyną sobie po niebie
Prześliczne, białe obłoczki,
I dziwią Basieńko ciebie,
Że kształt przybrały kwoczki.

Potem łabędzia, sarenki,
Pięknego zamku i góry,
Aż oczka małej Basieńki
Z podziwem patrzą na chmury!

Wtem białe chmurki zadrżały,
To pędzi wicher niecnota,
Rozpadł się zamek wspaniały,
W serduszku Basi — tęsknota.

Wyciąga rączki do góry,
Nie wiej wietrzyku, tak prosi,
Lecz wicher bielutkie chmury
W daleki bezkres unosi...

Zofia Hrynkiewicz

* * *

ZŁOTE MYŚLI

Rozłąka osłabia uczucia małe, lecz wzmacnia wielkie, tak jak wiatr, który gasi świecę, ale podsyca płomień ogniska.
La Rochefoucauld

Nie liczy się komuś lat, chyba, że w jego życiu niema nic innego do policzenia. **Emerson**

Kto czyta — żyje wielokrotnie. Kto zaś z książkami obcować nie chce — na jeden żywot jest skazany.

...Człowiek roztargniony wobec swoich podwładnych, nigdy jakoś nie bywa roztargniony wobec ludzi stojących wyżej od siebie.

Okazywany człowiekowi szacunek czyni go lepszym.
Kazimierz Tetmajer

* * *

ZROZUMIANO?

We włoskiej wsi Stella Renon panują napięte stosunki między władzą świecką a duchowną.

Pewnego dnia proboszcz znalazł na placu przed kościołem martwego osła, porzuconego przez cyganów. Wystosował więc list do burmistrza, aby padlinę usunięto.

Wkrótce przyszła odpowiedź:

— Sprawa nie należy do mojego resortu — pisał burmistrz. — Do grzebania kompetentnym jest ksiądz.

— Wiem o tym — odpisał proboszcz. — Mój list miał jedynie na celu powiadomienie w porę powinowatów nieboszczyka.

* * *

DOBRY OJCIEC

Ojciec mówi do swojej dorosłej córki:

...— Popatrz, już za tydzień będziesz mężatką i opuścisz nas!

— Tak, tatusiu, ale będę bardzo za tobą tęskniła!

— Naprawdę?

— Tak. I za mamą także!

— Oh! to da się załatwić, możesz ją zabrać ze sobą!

* * *

ZDRADA SUŁTANA

Sułtan siedzi na stosie poduszek i, otoczony swoimi pięćdziesięcioma żonami, szlocha:

— Wiem, że nie zasługujecie na to. Byłyście wszystkie bardzo dobre i grzeczne ze mną i nie mam wam nic do zarzucenia, ale muszę jednak wam wyznać prawdę: zakochałem się w innym haremie.

* * *

PRZED NOCĄ POŚLUBNĄ

Po ślubie i skończonej uroczystości weselnej nowożeńcy zostają wreszcie sami. Młody pan wzdycha i szepcze z rozpaczą w głosie:

— Szkoda, że to wszystko się już skończyło, tak dobrze bawiliśmy się.

* * *

GROŹNY LEW

Do klatki z lwami w menażerii podchodzi jakiś jegomość.

— Panie ostrożnie, nie tak blisko — ostrzega dozorca.

— O! Czy taki groźny?

— Nie, ale klatka świeżo pomalowana.

* * *

W DRUKARNI

— Czemu mi pan każesz za druk gazety więcej płacić niż moim kolegom?

— Bo zecerzy, proszę pana, zasypiali nad pańskim utworem.

* * *

ZROZUMIAŁA DOSŁOWNIE

Mała Janinka W. zajęta jest pilnie płukaniem gazet w miednicy.

— Co robisz, Janeczko? — pyta matka.

— Piolę gazety, bo tatuś powiedział wczoraj, że gazety są bardzo bludne.

* * *

WŁAVCIWY CZŁOWIEK NA WŁAŚCIWYM MIEJSCU

— Więc pan Antoni całkiem ogłuchł i stał się niezdolnym do pracy!

— Nic podobnego: dostał właśnie posadę w magistracie w biurze zażaleń. Wysłuchuje skarg interesantów.

* * *

NIE MOŻE

W restauracji siedzi gość i przygląda się jak jego sąsiad je nożem.

— Dlaczego nie używa pan widelca? — pyta się go.

— Nie mogę — odpowiada.

— Dlaczego?

— Bo kelner na mnie patrzy.

Co Życie Niesie

Mocno Spóźniony Zabieg:—Druga Rewolucja Przemysłowa Czyni Akt Taft-Hartley Przestarzałym

Zgłoszenie wczoraj w Pittsburghu wniosku rządowego w sądzie federalnym o wydanie zakazu przeciw strajkowi w stalowniach, jest wprawdzie krokiem ostatecznym, ale jednocześnie jest też krokiem bardzo spóźnionym.

Zakaz sądowy i wynikłe z niego następstwa sprawy nie rozwiążą, ale ją raczej jeszcze bardziej zagmatwają.

* * *

Gdy zaraz po wojnie, za pierwszej administracji trumanowskiej, sen. Taft pracował nad nową ustawą robotniczą, inne zgoła istniały warunki od tych, w jakich rozjątrzył się obecnie strajk w przemyśle stalowym.

Wówczas byliśmy jedynym krajem przemysłowym, działającym w pełni swych możliwości gospodarczych. Reszta świata dopiero odgrzebywała się z gruzów wojennych i z powojennego zamętu.

* * *

Odrodzenie gospodarcze, zwłaszcza w wolnym świecie, przyszło szybko. Amerykańska pomoc zagraniczna i amerykańskie wielo bilionowe inwestycje szczególnie w Niemczech Zachodnich, a częściowo w Anglii, Francji i Japonii, wnet, za nasze własne pieniądze wytworzyły groźnego współzawodnika.

* * *

Amerykańscy kierownicy programu pomocy zagranicznej za mało zwracali uwagi na fakt, że robotnik w odbudowywanych przez nich krajach jest śmiesznie mało płatny według skali amerykańskiej. Tania zaś robocizna wytwarzała towary równie dobre (bo amerykańską metodę wytwórczości naśladujące), a jednocześnie daleko tańsze od towarów amerykańskich.

* * *

Urzędowo, na zjawisko to patrzono przez palce. Nawet Kongres, który rok rocznie uchwalał przeciętnie po cztery i pół biliona dolarów rocznie na pomoc zagraniczną, nie zwracał uwagi na społeczną stronę odrodzenia życia gospodarczego zagranicą.

Korespondenci pism amerykańskich zachłystywali się na przykład nad "cudem" gospodarczej odbudowy Niemiec Zachodnich, nie wspominając słówkiem, iż ten "cud" kosztował nas w ogólnych wydatkach ponad $12 bilionów nie licząc prywatnych inwestycyj amerykańskich dochodzących do niemal $2 bilionów rocznie.

* * *

Nie podkreślano też w opisywaniu tego "cudu," że opływające w dobrobycie, jak pączek w maśle, Niemcy Zachodnie, płacą swoim robotnikom bardzo mało według skali amerykańskiej.

Nikomu też nigdy, przy projektowaniu i uchwalaniu dorocznych sum na pomoc zagraniczną nie przyszło na myśl wskazać, że szybko odzyskująca siły gospodarcze zagranica staje się coraz dokuczliwszym współzawodnikiem handlowym Stanów Zjednoczonych.

* * *

Prywatna inicjatywa amerykańska dawała sobie zresztą radę z konkurencją zagraniczną, przez przyspieszanie swej własnej produkcji drogą automacji. Mechanizacja miała wyrównać różnicę kosztów produkcji zagranicznej (niskich) z kosztami amerykańskimi (wysokimi).

Ale automacja oznaczała równocześnie coraz większe ograniczenie zapotrzebowania na pracę rąk ludzkich.

* * *

Początkowo to zjawisko uchodziło niespostrzeżenie drogą kontraktów w których na tak zwany "featherbedding" patrzono przez palce. Przemysł zażywał lat tłustych i nie przejmował się zbytnio "upierzaniem łóżek." Automacja zresztą robiła dalsze postępy i obniżała koszta produkcji.

* * *

I najciekawsze w całej tej sprawie jest zjawisko, że ANI PRZEMYSŁ, ANI ZORGANIZOWANA PRACA NIE ZDAWAŁY SOBIE DOKŁADNIE SPRAWY z tego, że już nadeszła druga rewolucja przemysłowa, że należało się na nią odpowiednio przygotować.

Przypomnijmy sobie: na przełomie osiemnastego i dziewiętnastego stulecia wybuchła, równie niespostrzeżenie pierwsza rewolucja przemysłowa, gdy ręczną pracę w przemyśle włókienniczym zastąpiły maszyny, gdy pojawiły się pierwsze lokomotywy, itd. Co było wówczas?

—Awantury, bójki, chęć zniszczenia wynalazków. Wiadomym przecież jest co wyprawiali Anglicy, aby ratować "pracę konia" przed wozem parowym...

* * *

Pierwsza rewolucja przemysłowa dała na dziedzinach gospodarczych wszystkich państw tysiące... Displaced persons... "dipisów" usuniętych z pracy maszynami. Był z tego powodu zamęt i była nędza, w których natchnienie czerpał "prorok" rewolucji proletariatu Karl Marx.

* * *

A jednak...w niespełna stu latach, pierwsza rewolucja przemysłowa nie tylko wykpiła proroctwa marxistowskie, ale narodom całym przyniosła wielkie, w dziejach niespotykane dobrobyty.

Przed stu kilkudziesięciu laty byli ludzie, którzy przemysłowym "dipisom" mówili, że rewolucja przemysłowa przyniesie "w końcu" wielkie korzyści wszystkim. Ale to nie było wielką pociechą dla tych, którzy pod ów czas postradali pracę i znaleźli się bez środków do życia.

* * *

Dziś warunki są inne. Druga rewolucja przemysłowa może pozbawić pracy bardzo wielu ludzi, ale znajdą oni opiekę społeczną i pewne, bodaj częściowe wyrównania ich "displacement."

Ale i dla tych ludzi, których dziś lub za lat kilka automacja pozbawi pracy, nie wielką jest pociechą przekonywujący argument, że druga rewolucja przemysłowa zapewni nam "kiedyś" daleko bogatsze i wygodniejsze życie od dzisiejszego. Tym "kiedysiem" człowiek nie zaspokoi potrzeb życiowych dnia dzisiejszego.

* * *

A więc co?

A więc to, że czynniki rządowe, przemysłowe i robotnicze zaspały sprawę.

Bo, w obliczu drugiej rewolucji przemysłowej, już od dawna powinien był działać jakiś miarodajny Wydział, złożony z równej liczby przedstawicieli robotników, przemysłu i bezstronnych naukowców—rzeczoznawców od spraw gospodarczych.

* * *

Ich zadaniem byłoby przewidzieć i opracować możliwie najłagodniejsze przejście z okresu techniki maszynowo-ludzkiej w technikę czystej automacji.

Niestety, nikt o tym za wczasu nie pomyślał.

Jak pierwsza rewolucja przemysłowa zaskoczyła masy ludzkie nieprzygotowane na zmiany, tak i druga rewolucja przemysłowa zaskoczyła nas nagle, choć, mając za sobą doświadczenie przeszłości, powinniśmy byli być na nią przygotowani.

* * *

Strajk w stalowniach jest tylko jednym przejawem tych przemian i tej walki, które idą.

A w tych warunkach, jakich na dziedzinie gospodarczej jesteśmy świadkami, ustawa Taft-Hartley jest już przeżytkiem.

I nie pozostaje nam nic innego tylko czekać, aby się Kongres całą tą sprawą gruntownie i szybko zajął.

60 Lat Pracy Zakonnej

Warszawa. — (IC) — Siostra Konstancja Zagórska obchodziła ostatnio w Sandomierzu rzadki jubileusz 60 lecia powołania i pracy w Zgromadzeniu Sióstr Miłosierdzia.

Ks. Biskup Jan Kanty Lorek, Ordynariusz Diecezji Sandomierskiej, odprawił w intencji jubilatki Mszę św. w kościele św. Ducha w Sandomierzu i wygłosił okolicznościowe kazanie. W uroczystości uczestniczył również dyrektor Zgromadzenia Sióstr Miłosierdzia, ks. Tadeusz Zerzysko.

TIMELY TOPICS

Distortion Of Truth By The Warsaw Communist Regime

They Lay The Blame Of Defeat Upon The Polish Government (1939) For Calling Upon The People To Fight German Aggressors

(Conclusion)

Finally there remains the Communists' statement that Poland ought to have entered into a 'defensive alliance' with Russia i.e., agree in fact to Russian garrisons being stationed in Poland for alleged defense against Hitler. The Poland of 1939 was, in other words, to have done what the Communist government of Peoples' Poland did in 1945, when it agreed to the stationing of Russian armies in its territory. Everyone knows that the presense of Russian divisions is a brutal denial of Poland's independence. No one in their right mind could doubt that once Russia had entered into Polish territory, she would seize it. If this had to happen, then better she should do so as the aggressor and ally of Hitler, rather than with the agreement of the Polish government. For had any such agreement been forthcoming, the Polish government would legally and voluntarily have been anticipating the cession of these territories which occured illegally and without the agreement of Poland six years later, at Yalta. Futhermore, eminent statesmen and historians in the West have reached the same conclusion in considering this matter. Even Professor Arnold Toynbee, the prominent English historian who does not seem to like Poland, has no hesitation in stating (in his book The Eve of War 1939-1946, London 1958): "by rejecting Russian military aid, the Poles had good reason to fear" that Russia, once established on Polish territory, would never give it up voluntarily.

Thus, neither the pre-war system nor the policies of her governments lie at the root of the Polish defeat of September 1939. Hitler's atack on Poland was made possible by Salin's pact with Nazi Germany, while the Soviet attack which followed two weeks later was to set the seal on this defeat. The Polish State which had to take up arms in defense against these aggressions could not emerge victorious from the war on account of the immense disproportion of strength: for on the day when war broke out, Germany had 54 divisions, 2,400 tanks, 2,000 aircraft while Poland possessed 36 divisions, 180 tanks and 400 aircraft. In view of this fact, Poland could have only defended herself on condition that the armed forces of France and Great Britain entered the war at once. Unfortunately, neither of these states, though in alliance with Poland, were prepared for War. Hitler knew this when he sent 61 powerful units to the Polish front (including all amored and motorized divisions, totalling 15) while he sent only 34 units to the Western front.

The statesmen and military leaders of Great Britain and France were well aware of the effect of Western passivity on the German-Polish campaign. This is what Winston Churchill wrote in the first volume of his work on the SECOND WORLD WAR:

"Astonishment was world-wide when Hitler's crashing onslaught upon Poland and the declarations of war upon Germany by Britain and France were followed only by a prolonged and oppressive pause.. The French Armies made no attack upon Germany. Their mobilization completed, they remained in contact motionless along the whole front. No air action, except reconaissance, was taken against Britain,nor was any air attack made upon France by the Germans. The French government requested as to abstain from air attack on Germany, stating that it would provoke retaliation upon their war factories, which were unprotected. We contended ourselves with dropping pamphlets to rouse the Germans to a higher morality. This strange phase of the war on land and in the air astounded everyone. France and Britain remained impassive while Poland was in a few weeks destroyed or subjugated by the whole might of the German war machine. Hitler had no reason to complain of this." (The Gathering Storm. p. 330).

General de Gaulle wrote very much the same in his memoirs:

"When in September 1939, the French Government followed the example of the British Cabinet and decided to enter into the war which had already started in Poland, I was under no illusion that in reality we would nevertheless not fight. As Tank Commander of the Fifth Army in Alsace I had watched our mobilized forces without surprise, as they stood inactive while German armored divisions and German Air Force squadrons crushed Poland in a forthnight."

This, then, is the historical truth which is being distorted by the Communists today in order to justify the political and military alliance between Soviet Russia and Hitler's Germany made in August of that year, reminiscent of the compact between the Russian Empress Catherine II and Frederick Wilhelm II of Prussia, which led to the final partition of the Polish Republic at the end of the 18th century.

Stefan Piękarski
(Polish Affairs-London)

STRICTLY FRESH

Tactful reference letter: "Dear Sir: An honest difference of opinion between Mr. Smith and the office manager over the length of coffee breaks led to the release of this young man from our employ."

* * *

Bright note in the inflation picture: The chemical value of the

human body has risen from 97 cents to $1.17.

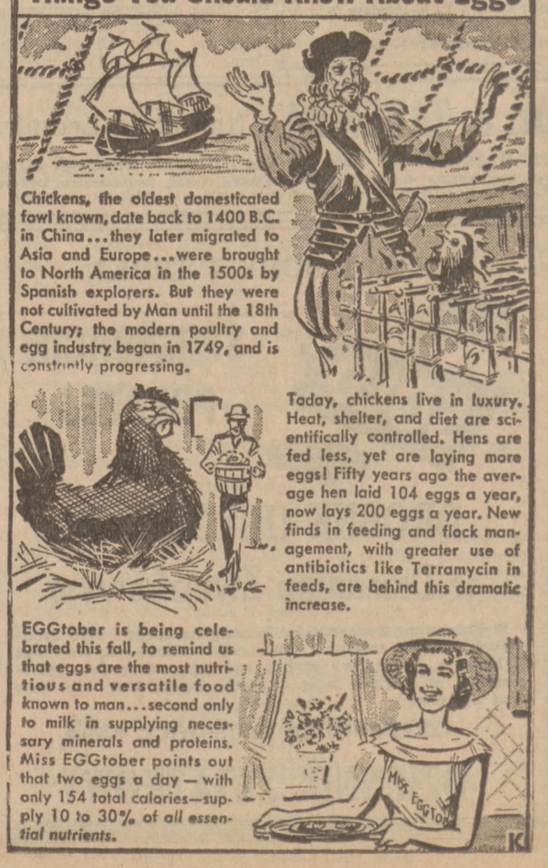
* * *

Annual malady among baseball fans has passed until the 1960 World Series.

* * *

Why didn't someone ever suggest concrete tires and rubber roads?

Things You Should Know About Eggs



★ ★ ★ Sports — P.N.A. Youth Section — Social ★ ★ ★

Nu-Annex Racks Up 3 On 2,727 And Boosts C. 87 PNA Wins Streak To 9

Nick Cortez Shoots 226-624

STANDINGS

	W.	L.
Nu-Annex Furniture	14	4
Wally's Lounge	11	7
Team No. 7	9	9
Concord Savings	9	9
Get-A-Way Tap	9	9
Rhythm Lounge	8	10
Team No. 8	7	11
M. Ecker & Co.	5	13

Nu-Annex Furniture increased its Council 87 PNA Bowling league lead to 3 games over Wally's Lounge, loser of a pair of tilts to Rhythm Lounge, by sweeping its series with Team No. 7, via a 2,727 scratch series, thereby running its winning streak to 9 straight games, last Wednesday night at Steinbrecher's Recreation.

Nick Cortez, currently pacing all loop individuals with a stellar 182.14 mark, recorded a 624 series, including a 226 third game, and Chet Jeziorski, Wally Moskalski and Hank Hadzima chipped in with 562, 541 and 504, respectively, to highlight the Nu-Annex offensive. C. Migut posted a 518 for Team No. 7, Wally Egan 200-545 for Wally's, and P. Casey 205-535, B. Rossetti 209-523 and C. Forrester 501 for the Rhythm Lounge.

Stanley Oleksy tossed a 206-541 and Ted Zator 201-510 in pacing Concord Savings and Loan to a brace of decisions over Team No. 7, whose attack showed a 209-577 by Ken Lukasik.

Get-A-Way Tap tripped up M. Ecker and Co. 2 to 1, on a 492 by R. Chlapecka. J. Zboralski Sr. threw a 216-596 and J. Zboralski Jr. 232-489 for Ecker.

WALLY'S LOUNGE: W. Egan 545, E. Warren 458, R. Egan 454, R. Caporale 474, F. Walski 396.

RHYTHM LOUNGE: C. Forrester 501, J. Tobin 461, B. Rossetti 523, R. Buccieri 428, P. Casey 535.

TEAM NO. 8: E. Moe Cole 406, K. Lukasik 577, A. Szewczyk 457, J. Cole 387, E. Cole 425.

CONCORD SAVINGS: J. Krupski 445, H. Kasiasz 474, S. Oleksy 541, T. Zator 510, J. Zachwieja 402.

M. ECKER & CO.: E. Krupski 358, J. Pavone 391, J. Zboralski Jr. 489, J. Ochal 451, J. Zboralski Sr. 596.

GET-A-WAY TAP: G. Ploskonka 380, H. Cescato 422, G. Skupien 484, J. Zielinski 444, R. Chlapecka 492.

NU-ANNEX FURNITURE: N. Cortez 624, H. Hadzima 504, E. Sablik 496, C. Jeziorski 562, W. Moskalski 541.

TEAM NO. 7: J. Bruska 444, M. Latka 469, C. Migut 518, J. Trojak 495, L. Wegrzyn 454.

St. Stanislaus B-M H.N.S. Halloween Dance October 31

St. Stanislaus Bishop and Martyr Holy Name Society has secured the services of the incomparable Ampol Aires "All-Girl" orchestra to supply the music during its annual Halloween Dance on Saturday night, October 31, at the Stanislaus B-M Ballroom, 2318 N. Lorel Ave., starting at 8 o'clock.

Dance participants are invited to show up with or without costumes.

Many valuable prizes will be distributed to the persons, men and women, who display the most unique costumes according to Marion Koziol, chairman of the Halloween frolic.

The 250 members and officials of the Holy Name Society extend an invitation to all our readers to take part in the October 31 Halloween fete. Tickets are nominally priced.

And That's No Bum Steer At All, E. J. Sierocinski

E. John (Second Federal Savings Executive Vice-President) Sierocinski, noting that one of the big auto companies has developed a car without a steering wheel comments:

"That's carrying economy too far!"

Teen-Agers On Youth Panel Of Polish Arts Club

Eight Teen-agers from eight high schools: Cardinal Stritch, Holy Family, Holy Trinity, Madonna, Quigley, Prepatory Seminary, Resurrection, Weber and Wells—all have been writing and editing and have received recognition for their literaty efforts by the Daily Press and in the Literary Contests of the Polish Arts Club—they will discuss their writing problems under the guidance of the moderator of the Panel, Miss Genevieve Flavin, editor of "The Voice of Youth Column of the Chicago Sunday Tribune, for the third consecutive year. This program will take place under the auspices of the Polish Arts Club on Friday, October 23rd, 7:45 P.M., in the clubroom of the Alliance Francaise, second floor, Fine Arts Building 410 So. Michigan avenue.

Students of all high schools in Chicago and vicinity whose chief interest is in the art of writing are most cordially invited to attend and comment on the discussion in which the following students will participate: — Donna Priebe, 1959 graduate of Cardinal Stritch H.S., contributor to the Voice of Youth Column; Barbara Podraza, editor of the Holy Family H. S., newspaper; Henry Paetch 1959 graduate with honors of Holy Trinity H. S., and a scholarship student at the University of Illinois; Christine Rafa 1959 graduate of Madonna H. S., winner of a award in the Polish Arts Club Literary Contest now a student at De Paul University; Carl Wisniewski, senior at Quigley Prepatory Seminary, whose essay which appeared in the Voice of Youth was reprinted in Ireland's Own Magazine published in Dublin; Karen Gorzynski, editor of the Resurrection Newspaper and winner of the 1959 Polish Arts Club Short Story Contest; John Sienkiewicz, editor of the Weber H. S., Newspaper and Pauline Zuczek, assistant editor of the Wells H. S., Year Book.

Among the commentators of the panel will be Jack Furdyna, former honor student at Holy Trinity H. S., and now on a Fellowship at Northwestern University studying for a Doctor of Science degree; John Stasey, a junior at Loyola University, College of Liberal Arts and Miss Barbara Swigon, teacher at Kelvyn, H.S. Both of the latter were memebers of a panel arranged by the Polish Arts Club several years ago. The panelists and their guests will be welcomed by a committee of the Polish Arts Club consisting of John Wegerzyn, president, Jeanette Debicki, executive secretary and program chairman, Edmund Galla, Literary Chairman, Mrs. Bernice Kishun, Chairman, Membership Chairman and Thaddeus Slesinski, chairman of Literary Contests. Refreshments will be served by a committee headed by Mrs. Rose Bankowski.

State P.L.A.V. "Vets" Dance November 7

The finest dance music available as presented by two top-flight orchestras — Li'l Wally's Polka Kings and Eddie Zima's Polka Phenoms—will prevail on the night of Saturday, November 7, at Walsh's 1014 N. Noble St., at Milwaukee Ave., where the State Department of Illinois Polish Legion of American Veterans will stage a gala "Veterans" Dance.

Li'l Wally and his combo will occupy the bandstand in the main ballroom while Eddie Zima and his tunesters will perform in the Palm Room.

Entree is scheduled for 8:30 o'clock and tickets are nominally priced.

Felix Klapisz of Stanley Barabasz Post 72 PLAV, whose Commander is Chester Drozd and whose Aljutant is Mitchell Osikowicz, is the chairman of the November 7 presentation.

Our readers are invited to take part in this dancefest.

There are 56 certified airlines in the United States. hey carry more than 65 per cent of the world's air commerce.

Holy Trinity Boy Scouts Troop Marks 30th Anniversary

Troop 100 of the Boy Scouts of America with headquarters at Holy Trinity Polish Roman Catolic Parish, 1110 N. Noble Street, will mark its 30th anniversary of existence.

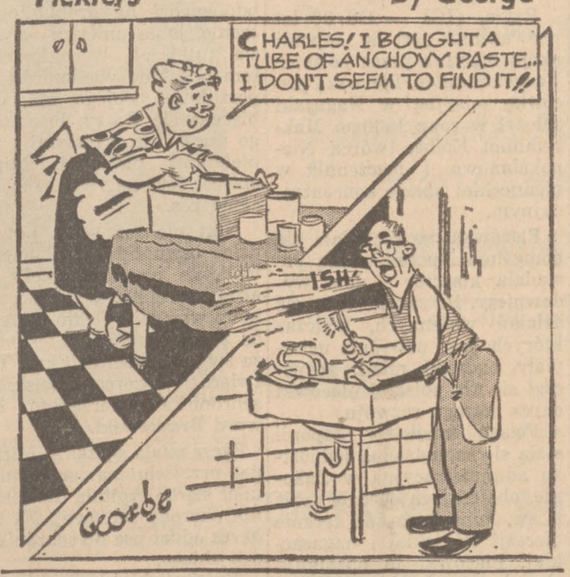
The Troop, which was founded by Brother Norbert, C.S.C., who was also the Troop's first scoutmaster, is considered the oldest Troop in continuous existence in the City of Chicago.

Records have it that this Troop once comprised of three units, namely, Sea Scout Ship 5-100, Roving Crew 8-100 and Cub Pack 3-100. The Troop meets regularly in the Holy Name Room of the Holy Trinity High School, 1443 W. Division Street.

The 30th Anniversary will be marked with special services in Holy Trinity Parish, commencing with a Mass of Thanksgiving, which will be celebrated by the Rev. John Winiarski, C.S.C., on Sunday, October 25th, at the Holy Trinity Church and will be followed by a Banquet to be held at the Holy Trinity High School Cafeteria, 1443 W. Division St.

The Arrangements Committee consists of the following members: Rev. John Winiarski, C.S.C., Chaplain; John Wojcik, General Chairman, Casimir Blazek, Co-Cairman; John Janas, Chairman, Tickets Committee; Edward Dziewulski, Chairman, Program and Publicity; Alex Pestrak, and Mitchell and Ted Tomaszewski,

Ticklers *By George*



Banas Sparks M-H Tavern To 3 Over Paulina In Post 7177 VFW

STANDINGS

	W.	L.
Chester's Tavern	16	5
E-A Inn	12	9
El Rancho Tavern	11	10
Club Forst	11	10
Paulina Inn	10	11
M-D Tavern	10	11
Thad's Inn	8	13
Post 7177 VFW	6	15

M-H Tavern conquered Paulina Inn thrice last Wednesday night at Lewis Alleys in regular Jan Tatarski Post 7177 VFW Keg loop play, thanks to a 584 by C. Banas, a 542 by Frank Zapolski and a 541 by M. Osowski. Andy Luberda scored a 493 for Paulina.

Chester's Tavern nipped E-A Inn, 2 to 1, on a 528 by P. Kroll and a 523 by C. Kozowski. R. Przytulski notched a 472 for E-A Inn.

Thad's Inn spurted to shade El Rancho Tavern, 2 to 1, after losing the opener. R. Swiec posted a 549 and Frank Olszak 526 for the winners, and Chet Kuznar 530 and Lou Zawila 493 for the losers.

G. Miller chalked up a 535 and Ed Pfluegner 533 to net Post 7177 VFW a pair at the expense of Club Forst. Wally Forst tossed a 530 and Nick Strek 528 for Club Forst.

PAULINA INN: J. Kondziolka 403, A. Luberda 493, W. Kondziolka 462, E. Jeziorski 427, J. Majchrowski 447.

M-H TAVERN: M. Osowski 541, B. Swiderski 439, B. Teeter 409, C. Banas 584, F. Zapolski 542.

E-A INN: J. Krull 444, J. Mazur 429, R. Przytulski 472, F. Spears 400, T. Rybka 446.

CHESTER'S TAVERN: C. Stec 446, P. Dudek 440, C. Kozowski 523, G. Stermer 447, P. Kroll 528.

EL RANCHO: C. Kuznar 530, E. Wytrwal 428, C. Tomal 412, B. Markes 440, L. Zawila 493.

THAD'S: E. Swanson 445, C. Cavage 417, G. Wichlacz 431, R. Swiec 549, F. Olszak 526.

CLUB FORST: T. Strek 452, W. Forst 530, J. Strek 441, N. Strek 528, G. Koepke 466.

POST 7177 V.F.W.: W. Fleck 492, C. Wiktorski 415, E. Pfluegner 533, G. Miller 535, J. Koch 456.

D. Dreyer Shoots 276-725, Jim Pryka 238-672 In Lewis Scratch

STANDINGS

	W.	L.
Schlitz	14	4
Ski's Lounge	11	7
Pabst	10	8
Curly's Tap	8½	9½
Western Liquors	8	10
Lewis Bowl	8	10
Margie's Tap	6½	11½
Leroy's Tap	6	12

The Lewis Jr. Scratch Bowling loop leading Schlitz squad compiled a 2,929 series, featuring a 275-725 by D. Breyer, a 601 by Joe Brzank and a 581 by Ted Zajac, to win 2 games from Pabst, whose attack showed a 238-672 by Jim Pryka and a 566 by Ed Carl, last Wednesday night at Lewis Alleys.

Ski's Lounge blanked Western Liquors behind a 596 by Ed Ropel and a 594 by Fred Suwanski. Pete Raczka scored a 567 and Ted Dlugosz 564 for the losers.

Novick's 586 and Binkley's 572 netted Lewis Bowl a pair over LeRoy's Tap, whose attack was topped by E. Osinski's 506.

Curly's Tap won 2 games and tied in the other with Margie's Tap. F. Stopka threw a 560 and Jim Schlieben 545 for Curly's, and Don Grey 520 for Margie's.

PABST: B. Ebert 503, E. Carl 566, R. Sack 548, R. Wilk 511, J. Pryka 672.

SCHLITZ: D. Dreyer 725, B. Wielgus 527, W. Biegaj 495, T. Zajac 581, J. Brzank 601.

SKI'S LOUNGE: E. Ropel 596, F. Zeglin 478, B. Kasper 559, J. Suwanski 497, F. Suwanski 594.

WESTERN LIQUORS: T. Dlugosz 564, J. Gorka 468, M. Dlugosz 490, J. Sosnowski 517, P. Raczka 567.

LE ROY'S: A. Augustyn 474, W. Swakon 492, C. Glueck 421, S. Dudzik 492, E. Osinski 506.

LEWIS BOWL: Moskal 482, Grey 477, Binkley 572, Jurek 504, Novick 586.

MARGIE'S: B. Zarek 492, E. Janusz 489, J. Bakula 489, D. Grey 520, T. Boraca 484.

CURLY'S TAP: K. Kobus 497, J. Schlieben 545, F. Stopka 560, V. Kusek 498, J. Jaroch 525.

Edward S. Blaszczyk St. Mary Nazareth Purchasing Agent

The appointment of Edward S. Blaszczyk, 136 Lincoln St., Glenview, Ill., as purchasing agent for St. Mary of Nazareth Hospital, 1120 N. Leavitt St., Chicago, was announced today by Sister Mary Edelburg, administrator.

In addition to his duties at the hospital, Mr. Blaszczyk will participate in developing a program of group purchasing for St. Mary's and for Holy Family Hospital, which is under construction in DesPlaines, Ill.

Mr. Blaszczyk, an alumnus of Weber High School, has a Bachelor of Arts degree in Economics from DePaul University. He attended New York University and Fordham University.

Following 14 years in sales and purchasing work, Mr. Blaszczyk was, for the last three years, purchasing agent at St. Francis Hospital, Evanston. He is current president of the Hospital Purchasing Agents' Association.

Ron Terry's Polka Party To Begin Fifth Year

Chicago. — One of the longest running shows in Chicago Television—Ron Terry's Polka Party—will spotlight its fifth year of telecasting on Saturday, October 24th—7:0 0PM on WGN-TV.

Extensive plans and preparation are going into the production of the anniversary show on Saturday, October 24th. Special guests and personalities will be on hand to congratulate Ron and the crew. Some of the finest and biggest entertainers in the Polka field has been signed to appear on the show—including three Polka bands: Eddie Kutta and his Polka Trio, the Ampo-Aires and John Hyzny and his group. Valerie Gracyas, popular vocalist and Eddie Karoza, noted polka musician will also appear. It should be a fun-filled, gala Fourth Anniversary Celebration.

When asked to describe his show, Ron says "It's like a barn dance with an international flavor, complete with musical contests, games and lots of chatter".

It's a happy show—and as Ron put it when he first thought of the idea, "I've seen all kinds of people dancing all kinds of dances, but I can't recall ever seeing anyone dance a Polka without a smile on his face.

This popular 30 minute show is packaged by TSGH, Inc., and viewed every Saturday at 7:00 on Channel 9.

West Eldson Ties Wiercioch For Ostrowski S. W. Business 1st

STANDINGS

	W.	L.
Wiercioch Bros.	12	6
West Elsdon Pharmacy	12	6
Polly's Lounge	11½	6½
Little Billy's Village	10	8
Airway Liquors	10	8
Bob's Unique S. S.	9½	8½
Nada's Lounge	9	9
McKittrick-Nurenberg	9	9
Al's A utoParts	9	9
E. Miller Ins.	9	9
Watson Bros.	9	9
Karlov Food	9	9
Team No. 12	7	11
Joanna Western Mills	6	12
Team No. 13	4	14

West Elsdon Pharmacy, featuring a 566 by Ed Szupryt, blanked Siler-Guzdziol Funeral Home last Tuesday night at Miami Bowl to earn a first place tie in the Ostrowski Southwest Businessmen's Bowling loop race with the Wiercioch Brothers Builders, who were taking 2 from Airway Lounge. Hank Persak shot 563 for Wiercioch.

Ed Stanek's 247-600 netted E. Miller Insurance 3 over Team 13.

Polly's Lounge remained one-half game out of first place via 2 wins over Karlov Food and Liquors, thanks to a 596 by Bill Gannon.

Little Billy's Village copped all 3 from Watson Brothers on a 551 by Al Pokorny.

McKittrick-Nurenberg shaded Joanna Western Mills, 2 to 1, with the aid of a 543 by Gregg Ganakos.

Team 12 won the odd game from Nada's Lounge and Bob's Unique Service Station annexed a pair from Al's Auto Parts.

KARLOV FOOD: S. Barczak 536, J. Wojciechowski 465, D. Munch 353, R. Foley 572, A. Pino 498.

POLLY'S LOUNGE: S. Papa 548, R. Doucet 530, R. Balun 548, Bob Gannon 513, Bill Gannon 596.

E. MILLER INS.: T. Sansone 400 ,E. Stanek 600, E. Jarmus 401, J. Pastorek 505, T. Koch 480.

EAM NO. 13: J. Martina 488, G. Chuduk 467, R. Leidke 343, M. Williams 440, J. Pulaski 420.

WATSON BROS.: B. Gayle 500, L. Waliczek 448, L. Ostrowski 471, E. Wicherek 493.

LITTLE BILLY'S VILLAGE: A. Pokorny 551, B. Brown 504, J. Flowers 444, J. Zeman 518, F. Zeman 537.

SILER-GUZDZIOL: S. Malak 461, M. Malak 395, B. Guzdziol 484, C. Kuca 531, E. Andrassi 512.

WEST ELSDON PHARMACY: H. Campbell 455, J. Sedlak 515, E. Shupryt 566, M. Gorss 547, J. Shudvick 538.

JOANNA WESTERN MILLS: A. Fabiano 494, E. Ertman 465, S. Trzos 395, A. Stott 486, E. Wasowicz 510.

M-KITTRICK - NURENBERG: F. Allbrecht 506, E. Michalak 456, M. Hojnacki 491, G. Ganakos 543, T. McKittrick 474.

TEAM NO. 12: T. Hellbrunner 445, W. Konczal 493, G. Orcutt 455, M. Kuca 553.

NADA'S LOUNGE: W. Rettig 454, D. Wancerow 512, T. Rupp 506, R. Rail 534, N. Michalak 456.

AIRWAY LIQUORS: J. Cihal 493, H. Slawinski 487, J. Madej 446, T. Turczynski 525, J. Pawlarczyk 546.

WIERCIOCH BROS.: C. Ulman 519, T. Kash 495, A. Wiercioch 527, R. Wiercioch 556, H. Persak 563.

BOB'S UNIQUE S.S.: Julian Maciag 521, Jake Maciag Jr. 484, Jake Maciag Sr. 535.

AL'S AUTO PARTS: R. Barczak 529, J. Paukner 410, J. Koralewski 403, G. Considine 533, M. Ostrowski 515.

Wells Evening School To Add New Subjects To Program Studies

It is not generally known that the evening schools conducted by the Chicago Board of Education will make every effort to include new subjects in the program of studies if enough adults aupply for a subject not being offered at present.

Wells Evening School, 936 N. Ashland Avenue, recently mailed letters to business and industrial plants and to various organizations, respectfully asking the personnel managers or directors to suggest new subjects to be included in next semester's program of studies. This semester's program was enclosed for careful perusal. After all the replies are compiled and studied, those business and workshop subjects most in demand will be offered next semester.

To date, Wells Evening School has been fortunate in meeting all demands for new classes and obtaining teachers for the new subjects. Dr. Joseph H. DiLeonarde, the new principal, hopes we can keep up this fine tradition.

L. Stobierski Racks Up 620 In Brozek Loop

STANDINGS

	W.	L.
Brozek's Tavern	16	5
Vignola Sportsmen	14	7
Avaloe Inn	13	8
Carefree Corner No. 1	11	10
Carefree Corner No. 2	10	11
Chester's Tavern	10	11
Harriet's Lounge	7	14
Club Forst	3	18

Carefree Corner No. 1 disposed of Carefree Corner No. 2 twice last Tuesday night at Lewis Alleys in regular Chester Brozek Bowling loop warfare. L. Stobierski fired a 620 for the winners.

Chester's Tavern nipped Club Forst, 2 to 1, back of a 505 by T. Wacyk. R. Thomas shot 549 for Club Forst.

J. Wiklacz's 599 paced Avaloe Club to a shutout over Harriet's Lounge.

Chester Brozek's entry turned back the Vignola Sportsmen twice via a 549 by Ed Chromy and a 593 by J .Zielinski. Ed Kuzma's 562 topped Vignola.

CAREFREE CORNER: F. Migala 505, B. Shandor 373, C. Mrozek 491 ,W. Migdal 527, E. Pinksa 522.

CAREFREE CORNER NO. 1: L. Stobierski 620, J. Stobierski 455, D. Brewer 385, C. Morgan 471.

CHESTER'S TAVERN: K. Muhne 454, W. Dzwigot 454, R. Peterson 441, C. Stawiarski 485, T. Wacyk 505.

CLUB FORST: C. Swatloski 416, W. Forst 401, J. Mooney 462, R. Thomas 549, W. Blanchfield 483.

AVALOE CLUB: E. Krawczyk 545, J. Majka 458, A. Birkenheier 491, J. Wiklacz 599.

HARRIET'S LOUNGE: C. Jablonowski 513, R. Kaizer 339, J. Campbell 400, J. Huss 425, R. Kozlowski 473.

VIGNOLA SPORTSMEN: E. Bieniasz 471, M. Kotas 439, E. Kuligowski 473, J. Gervasi 517, E. Kuzma 562.

CHES. BROZEK'S E. Chromy 549, B. Zych 544, L. Chromy 427, L. Zych 548, J. Zielinski 593.

NCAA Approves 15 Bowl Games

New York (UPI) — College football teams will have a record 15 N.C.A.A., approved Bowls from which to choose this year.

Executive Director Walter Byers announced that the N.C.A.A., extra events committee has approved five new post-season games—making the largest total ever certified since the committee started its program in 1951. There had been as many as31 post-season games before the N.C.A.A., enacted legislation in 1951.

The five Bowls certified for the first time are the Aluminum, Bluebonnet, Flower, Liberty and Santa Bowls. The Citricado Bowl at Escondido, Calif., approved last year, will not be played in 1959.

The N.C.A.A, list does not include such games as the Shrine, Blue-Gray, North-South and Senior Bowls because they feature senior stars who have finished their varsity careers.

The list of certified games: November 21, Mineral Water Bowl, Excelsior Springs, Mo.; December 12, Flower Bowl, New Orleans, La., and Bluegrass Bowl, Louisville, Ky.; December 19, Bluebonnet Bowl, Houston, Tex., Liberty Bowl, Philadelphia, Pa.; December 25, Santa Bowl, Houston, Tex.; December 26, Aluminum Bowl, Little Rock, Ark.; December 31, Sun Bowl, El Paso, Tex.; January 1, Cotton Bowl, Dallas, Tex., Orange Bowl, Miami, Fla., Prairie View Bowl, Prairie View, Tex., Rose Bowl, Pasadena, Calif., Sugar Bowl, New Orleans, La., and Tangerine Bowl, Orlando, Fla.; January 2, Gator Bowl, Jacksonville, Fla.

Hochstadter's "6 Hi Of 8" Entries Close

Entries to Barney Hochstadter's "6 Hi Out of 8" Game Individual tournament, open to bowlers with league averages under 186, will definitely close Wednesday, October 21, midnight. There will be no extension of entries according to Hochstadter.

The five weekend meet, offering a first prize of $1,000, will start on Oct. 31 at Cascade Center, 3825 W. Madison st., and end on Nov. 29.

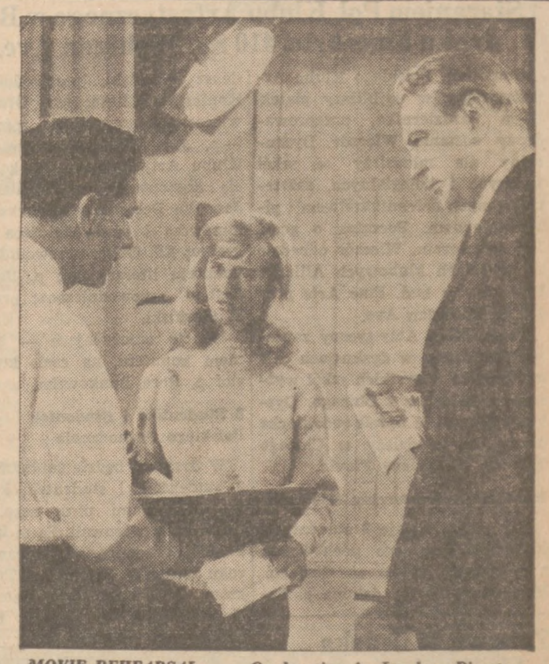
More than 900 bowlers already have entered the meet. The field is being limited to 1,280 contestants.

Bowlers wishing more tournament information may phone Hochstadter at Cascade Center, SAcramento 2-5959.

St. Helen HNS Boxing Show October 21st

On Wednesday night, October 21st, the St. Helen's Holy Name Society is sponsoring an evening of boxing in conjunction with the Catholic Youth Organization. The proceeds from the affair are earmarked for the scouting fund of pairish.

The donation is $1.25 per ticket adults and 75c for children der 14 years of age; the starting ne is 7:30 P.M. and the affair to be held at Holy Trinity mnasium, 1443 W. Division St.



MOVIE REHEARSAL . . . On location in London, Director Michael Anderson rehearses Gary Cooper and British actress Virginia McKenna for a scene in MGM's exciting sea drama, "The Wreck of the Mary Deare." Charlton Heston also stars in the film version of Hammon Innes' best-selling novel.

DRAMATIC RESCUE . . . A camera crew worked from the bow of a lifeboat to film thrilling rescue scenes in MGM's "The Last Voyage," suspense-filled story of the sinking of an ocean liner. The unusual picture, in which an actual liner was used, was filmed largely off the coast of Japan. Robert Stack, Dorothy Malone, George Sanders and Edmond O'Brien are the stars.

Ten Word INTELLIGRAM

Check the correct word:

1—The U.N. General Assembly this year voted to (accept) (reject) Communist China to U.N. membership.

2—Executions in Iraq have led to the belief that the nation may be drawing closer to (communism) (United Arab Republic).

3—Premier Khrushchev's visit to the White House was the (second) (fifth) meeting between U.S. and U.S.S.R. heads of state.

4—Communist China recently celebrated the (10th) (40th) anniversary of its revolution.

5—The AFL-CIO has more than (12 million) (six million) members.

6—The Treasury Department has increased savings bond interest rates to (3¾) (4) per cent.

7—New prime minister of Ceylon is (Bandaranaike) (Dahanayake).

8—Sen. Thomas C. Hennings Jr. is chairman of the subcommittee on (inflation) (juvenile delinquency).

9—Recently a visitor to the U.S., (Antonio Segni) (Giuseppe Pella) is Italian prime minister.

10—Oct. 24 is (Poetry) (United Nations) Day.

Count 10 for each correct choice. A score of 0-20 is poor; 30-60, fair; 70-80, good; 90-100, excellent.

Decoded Intelligram

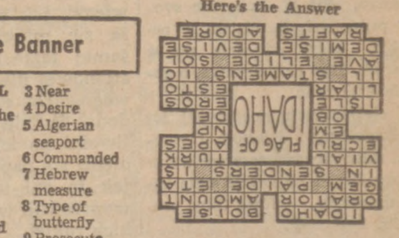
Dahanayake. 8—Deliquency. 9—Segni. 10—UN.
1—Reject. 2—Communism. 3—Fifth. 4—10th. 5—12. 6—3¾. 7—

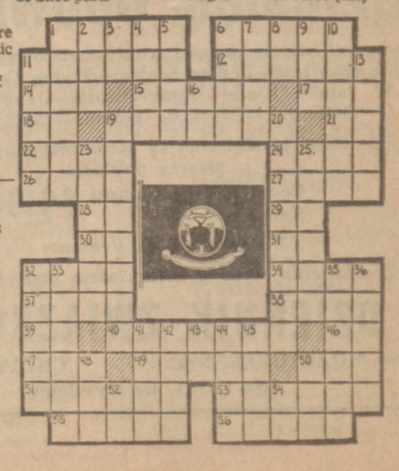
Here's the Answer

State Banner

HORIZONTAL
1 Depicted is the state flag of ——
6 —— is its capital
11 Speaker
12 Sum
14 This is called the "—— State"
15 Estonian town
17 Greek letter
18 Preposition
19 Remitters
21 Exists
22 Small bottle
24 Ottoman
26 Unbleached
27 Primates
28 Type measure
29 Notary public (ab.)
30 Russian gulf
31 Down
32 Island
34 Love god
37 Falsifier
38 This state's motto is "—— perpetua"
39 Not (prefix)
40 Flower parts
46 Adjective suffix
47 Hail!
49 Omit
50 The sun
51 Death
53 Contrive
55 Floats
56 Worship

VERTICAL
1 Peaceful
2 Barrier in a river
3 Near
4 Desire
5 Algerian seaport
6 Commanded
7 Hebrew measure
8 Type of butterfly
9 Prosecute
10 Whole
11 Pointed arch
13 Duties
16 Psyche part
19 Sleeps
20 Unseated audience
23 Interstice
25 Shoe parts
32 Greek poem
33 This state produces much ——
35 Indolent
36 Statue support
41 Try
42 Malt beverages
43 Note of scale
44 Icelandic saga
45 Lack
48 River in Estonia
50 Title of courtesy
52 Providing
54 Verso (ab.)





Secret Agent X9

By Mel Graff

Registered U S Patent Office

Dyskusja Dla Młodzieży — o Dziennikarstwie

Wieczór Dyskusyjny Odbędzie Się w Piątek Staraniem Pol. Klubu Artystycznego w Budynku Fine Arts, 410 So. Michigan Ave.

Staraniem Polskiego Klubu Artystycznego, w najbliższy piątek, 23-go października, przeprowadzony zostanie Wieczór Dyskusyjny dla młodzieży ze szkół wyższych i kolegialnych, zainteresowanych dziennikarstwem i piśmiennictwem. Początek o godz. 7:45 wieczorem. Wieczór odbędzie się w salach klubowych Alliance Francaise w bud. Fine Arts przy 410 S. Michigan Ave.

Polski Klub Artystyczny zaprasza do udziału w dyskusjach całą młodzież ze wszystkich szkół wyższych i kolegiów z Chicago. Dyskusje prowadzić będzie redaktorka działu dla młodzieży w Chicago Tribune, Genevieve Flavin.

Komitet Organizacyjny Wieczoru

Do dyskusji staje 8 studentek i studentów polskiego pochodzenia z wyższych szkół w Chicago. Przedstawienia ich dokona p. Tadeusz Ślesiński, przewodniczący Kontestów Literackich. Otwarcia wieczoru i przywitania gości zaś — p. Jan Węgrzyn, prezes Pol. Klubu Artystycznego. W komitecie organizacyjnym również są: Jeanettę Dębicka, sekretarka wykonawcza i przewodnicząca programu; Ed. Galla, przewodniczący komitetu literackiego; p. Bernice Kishun, przewodnicząca; oraz p. T. Ślesiński.

Napoje orzeźwiające — staraniem komitetu, na czele którego stoi p. Rose Bankowska.

8 Studentów i Studentek Polskiego Pochodzenie

W dyskusji będzie zabierać głos 8 studentów i studentek, którzy są redaktorami pism szkolnych lub w nich pracowali. Są to **Henry Paetch,** graduant z honorami w roku 1959 z W. Szkoły Św. Trójcy, który otrzymał stypendium na Uniwersytecie of Illinois; **Karol Wiśniewski,** student ostat. roku w Seminarium Przygotowawczym Quigley, którego utwory ukazały się w dziale młodzieżowym w Tribune i później przedrukowane były w magazynie wydawanym w Dublinie, w Irlandii; **Barbara Podraza,** redaktorka pisma w Akademii Św. Rodziny; **Christine Rafa,** graduantka w r. 1959 z W. S. Madonna, zwyciężyni nagrody w konteście Pol. Klubu Artystycznego a obecnie studentka Uniw. De Paul; **Kareen Gorzyńska,** redaktorka pisma wydawanego przez W. S. Zmartwychwstania, która w roku 1959 zdobyła nagrodę literacką Pol. Klubu Artystycznego za napisaną nowelkę; **Donna Priebe,** graduantka z W. S. im. Kard. Stritcha, pisująca również do kolumny w głosie młodzieżowym w Tribune; **Jan Sienkiewicz,** redaktor gazetki studenckiej w W. Szkole Webera; **Paulina Zuczek,** współredaktorka rocznika w W. S. Wells.

Komentatorzy Dyskusyjni

Wśród komentatorów dyskusyjnych znajdują się Jan Furdyna, były student honorowy w W. S. Św. Trójcy a obecnie stypendysta na Uniw. Northwestern, studiujujący na uzyskanie stopnia doktora wiedzy; Jan Stasey, student z Uniw. Loyola; oraz Barbara Świgon, nauczycielka w W. S. Kelwyn, prezeska Pol. Rady Międzykolegialnej.

Oboje ostatni brali już udział w podobnych dyskusjach Polskiego Klubu Artystycznego kilka lat temu.

Zabawa Wileńska i Akademia Słowackiego

W sobotę, 24 października, w salach "Patrii" odbędzie się Jesienna Zabawa Taneczna Wileńska, stanowiąca jak zwykle atrakcję sezonu. Orkiestrą dyryguje p. Kazimierz Koszeliński. W bufecie znakomita domowa kiełbasa wileńska z rodzimym bigosem. Dochód z zabawy przeznaczony na cele społeczno dobroczynne. Wstęp za zaproszeniami.

Akademia

W dniu 25 października odbędzie się na Trójcowie Akademia ku czci Słowackiego, urządzona przez Koło Ziemi Wołyńskiej przy współudziale Związku Miłośników Wilna i Koła Lwowian. Prezes ZMWilna wygłosi na tej uroczystości przemówienie p.t. "Słowacki w Wilnie". Zarząd ZMWilna delegował p. Bronisławę Kiszun do Sekcji Finansowej tego obchodu, zaś p. Antoniego Banio do Sekcji Dekoracyjnej Sceny. Bardzo prosimy naszych członków i ich rodziny o liczne przybycie na Obchód

W okresie wakacyjnym Komisja Rewizyjna ZMWilna przeprowadziła półroczną kontrolę, znajdując wzorowy porządek w gospodarce Związku i dokładne prowadzenie rachunkowości.

Zarząd ZMWilna wyasygnował na Inwalidów WP w Anglii i Szkocji $35, Repatriantów z Rosji sow. (na ręce JE Kard. Wyszyńskiego) $25, Polskie Gimnazjum w Les Ageux we Francji $25, Dzieci Polskie w Niemczech i Austrii $20, Tablicę pamiątkową ku czci Słowackiego w Paryżu $20, Polską Szkółkę w Chicago $15, Dom Kultury Polskiej we Francji $10, Polski Komitet Imigracyjny w Nowym Yorku $10, Lekarstwa i paczki dla chorych Wilnian w Kraju $65, Polski Fundusz Biblioteczny w Londynie $10 i inne cele społeczne $12. — Razem $247.

Apelujemy do wszystkich Wilnian i mieszkańców Ziem Północno Wschodnich, zam. w Chicago i okolicy o wstępowanie w szeregi naszej kresowej organizacji, w myśl hasła: w jedności — siła. — K. Abramowicz, prezes; M. Robaszewski, sekretarz.

Apel Do Członków Tow. Zwycięstwo, Grupa 2987 ZNP

Józef Ciba, prezes wraz z całym zarządem prosi członków Towarzystwa Zwycięstwo o oddanie ostatniej przysługi naszemu członkowi, śp. Aleksandrowi Deczewskiemu, przez odwiedzenie zwłok jego w zakładzie pogrzebowym Stermera, 3655 W. Fullerton ave., oraz przez wzięcie udziału w pogrzebie, który odbędzie się w czwartek, 22go października, o godzinie 9:30 rano.

W ciężkim żalu pogrążonej żonie Zmarłego, i dzieciom i wnukom, składamy najszczersze wyrazy współczucia po stracie męża, ojca i dziadusia. — Józef Ciba, prezes Gr. 2987 ZNP.

E. Błaszczyk–Kierownikiem Zakupów w Szpitalu Nazaret.

Edward S. Błaszczyk, zam. pnr. 136 Lincoln, Glenview, został wyznaczony na stanowisko kierownika od zakupów dla Szpitala Nazaretanek, położonego przy 1120 N. Leavitt ul.

Edward S. Błaszczyk, prezydent Stowarzyszenia Agentów od zakupów dla Szpitali, będzie również pomocnikiem grupy wykonującej program zakupów dla szpitali St. Mary i Św. Rodziny (Holy Family), obecnie znajdujących się w stadium budowy w Des Plaines.

Rosja Nie Znajduje Się Na Przedzie —

Moskwa. — (UPI) — John McCone, przewodniczący Komisji Energii Atomowej Stanów Zjednoczonych, oświadczył tu, że U.S. i Związek Sowiecki, jak wygląda, znajdują się mniej więcej w tej samej fazie rozwoju energii atomowej dla użytku pokojowego. Do czego p. McCone dodał, iż "nie ma żadnej możliwości po ich stronie wysunięcia się naprzód przed nas", jak to oni twierdzą, że nas wyprzedzili w produkcji wielkich rakiet.

KUPCIE I CZYTAJCIE
Bardzo Interesująca Książkę p. t.

Dziesięć Opowieści

Osnutych na tle drugiej wojny światowej: Skowronek Łoza chce jeść—Pod arsenałem—Flying Control—Ogień—W zamku Białej Damy—Szpieg—Janowa Załoga—Owczarek—Cosas de Polonia—Udany skok.

Opowieści te napisane są przez różnych wybitnych pisarzy polskich.

Cena tej interesującej Książki **$1.00**

Doskonałe na Prezenty

Zamówienia wraz z należytością nadsyłać należy:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 MILWAUKEE AVE. CHICAGO 22, ILL.

(Na C.O.D nie wysyłamy)

POZWOLENIE NA PANTOFELKI.—Ponieważ w mieście Mobile, Ala., miasto ma kilka procesów z powodu wypadków jakim uległy kobiety noszące zbyt ostre obcasy u pantofelków, Zarząd miasta wprowadził wydawanie specjalnych zezwoleń na noszenie tego rodzaju pantofelków. Klerk miasta dokonuje każdorazowo przeglądu i wydaje zezwolenia.

Diamenty Znajdywane w Meteorach Są Wielką Zagadką Dla Uczonych

Podobne Są Do Diamentów Ziemskich, a Tworzą Się w Zupełnie Odmiennych Warunkach, Twierdzi Profesor Chemii

Diamenty tworzą się w meteorach, latających w przestrzeni i spadających od czasu do czasu na ziemię — twierdzą amerykańscy uczeni, dodając przy tej sposobności, że nauka nie potrafi tego zjawiska wyjaśnić, albowiem jest ono sprzeczne ze wszystkiem tem, co jest obecnie znane naukowcom w zakresie diamentów.

Dr. Edward Anders, asystent profesor chemii na Uniwersytecie Chicago, ujawnia, że w szczątkach meteorów, jakie spadły na ziemię, znajdywane bywają diamenty zupełnie takie same, jakie wydobywane są z kopalń ziemskich.

Na Czem Polega Różnica

Diamenty powstają w ziemi — jak wyjaśnia profesor Anders — w niezmiernie gorącej temperaturze i pod presją olbrzymich warstw ziemi.

Tymczasem meteory krążą w przestrzeni, gdzie temperatura do 120-tu stopni poniżej zera.

Biorąc te sprzeczności pod uwagę, profesor Anders dochodzi do wniosku, że diamenty meteoryczne — tworzą się w zupełnie innych, kategorycznie przeciwnych warunkach od warunków, jakie panują w głębi ziemi i nauka współczesna nie ma narazie odpowiedzi na tą dziwną zagadkę.

Niespodzianka Dla Nawigatorów Przestrzeni

W rewelacjach swych ujawnionych podczas konferencji patronów Uniwersytetu Chicago, Anders twierdzi, że meteoryty, w których znaleziono okazy diamentów, pochodzą z przestrzeni międzyplanetarnej tworzącej pas między planetą Marsem i Jowiszem (Jupiter), gdzie krążą tysiące małych planetoidów (planetek) i asteroidów, które mają kiedyś, gdy człowiek pocznie latać w przestrzeni międzyplanetarnej, stać się wielkim niebezpieczeństwem, wchodząc kolizje ze statkami lecącymi z ziemi na inne planety.

Myśli 17-Letniego Polaka

Warszawa. — (FEC). — Zdzisław Kowalczyk, 17-letni uczeń XI klasy z Turka (woj. poznańskie), napisał list do redakcji gomułkowskiej "Polityki" w sprawie reakcji młodzieży polskiej na współczesną sztukę, literaturę piękną itp. Cytując niektóre ustępy z tego listu, warszawski "Głos Nauczycielski" z 27 września b.r. pisze: "Kowalczyk formułuje nawet tezę, że poezja stała się wrogiem młodzieży.

"Gdzie należy szukać przyczyn takiej sytuacji? — pyta Kowalczyk. — Gdzie szukać winnych? Czyżby młodzi chłopcy i dziewczęta w związku z rozwojem techniki stawali się powoli robotami?! A może współcześni poeci i pisarze przeholowali w swoim dążeniu do nowatorstwa? Może naprawdę nie potrafią znaleźć drogi do serc młodzieży?..."

Pomyślne Horoskopy w Branży Piekarskiej

Piękne i pomyślne horoskopy dla branży piekarskiej przepowiedział onegdaj szef Stow. Piekarzy w Ameryce, E. E. Kelly Jr. z Lakeland, Fla. — w przededniu zjazdu piekarzy, który rozpocząć ma swe obrady tutaj w środę w hotelu Sherman.

Na zjeździe ma być obecnych ponad 1500 piekarzy i reprezentantów tej gałęzi przemysłu. Kelly oświadczył, że pomyślna przyszłość stoi przed tym przemysłem, — wzrost dochodów i produkcji w najbliższej przyszłości, chociaż stwierdził, że dochody te nie przewyższą dochodów notowanych około 40 lat temu.

Kelly oznajmił również, że przemysł piekarski posunął się naprzód przypuszczalnie więcej niż ktokolwiek mógłby sądzić i to mimo krachu w roku 1929, wzrostu podatków i 2 wojny światowej. Spożycie chleba wzrosło w kraju z 75 funtów chleba w roku 1923 na każdą osobę do 91 funtów w roku 1959. Najwyższe spożycie chleba na jednego mieszkańca zanotowane było w roku 1947 i wynosiło 95 funtów na głowę, rekord wszystkich czasów.

MR. TOWNSEND I JEGO NARZECZONA. — Zdjęcie przedstawia byłego asa bryt. lotnictwa kapitana Peter Townsenda, którego romans z księżniczką brytyjską Margaret przed 3-ma laty narobił tyle hałasu w prasie światowej, po zaręczeniu się z widoczną na zdjęciu z prawej strony 20-letnią córką belgijską milionera z Antwerpii.

Polska Misja Franciszkańska w Japonii

Rzym. (IC) — Od 30 lat prowadzona jest w Japonii akcja misyjna przez polskich Franciszkanów. Pierwszą placówkę misyjną w Nagasaki założył w roku 1930 o. Maksymilian Kolbe, twórca Niepokalanowa i męczennik w niemieckim obozie koncentracyjnym.

Placówka ta rozwijała się pomyślnie i przed wojną posiadała klasztor i dom wydawniczy. Po zakończeniu zaś działań wojennych, podczas których dość poważnie ucierpiały budynki misji, rozpoczął się dla polskiej placówki okres nowego rozwoju.

Polska misja w Japonii stała się samodzielną jednostką administracyjną w Zakonie, obejmującą obecnie sześć t. zw. konwentów na terenie diecezji tokijskiej i nagasackiej. Placówki te obsługuje obecnie 38-miu duszpasterzy. Przełożonym misji jest Polak, O. Rozenbaiger. Ojcowie Franciszkanie zorganizowali po wojnie niższe i wyższe Seminarium Duchowne, otworzyli ponownie dom wydawniczy "Seibo no Kishi" ("Rycerz Niepokalanej"). Obecny nakład tego miesięcznika wynosi 30,000 egzemplarzy.

Misja prowadzi ponadto kilka szkół podstawowych i szkołę średnią na przedmieściach Nagasaki, sierociniec na 140 dzieci, dom starców i kilka t. zw. oratoriów dla dzieci (rodzaj przedszkoli).

Wiadomości o aktualnym stanie misji franciszkańskiej w Japonii zebrane są w wydawnictwie pod tyt. "Album Fratrum Minorum S. Fr. Conv. in Iaponia" na rok 1959.

Łunik III Ma Być w Orbicie Ziemi

Moskwa. (UPI) — Według podania agencji Tass, Łunik III miał przesłać swoim instrumentami zdjęcie 40 procent odwrotnej strony Księżyca, co znajduje się obecnie w naukowym procesie sowieckich uczonych."

Łunik III miał przelecieć wczoraj w odległości 29,515 mil od Ziemi nad wyspami Salomona na Pacyfiku. Orbita Łunika III przedstawia wciąż zagadkę. Według jednego z uczonych sowieckich, Łunik III może spalić się w atmosferze Ziemi lub wpaść w Księżyc.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec mój, brat mój, szwagier i dziadek nasz, ś.p.

Antoni Mirek

członek Tow. Króla Bolesława Chrobrego, Gr. 1577 Z. N. P.; po ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 19-go października, 1959 roku, o godzinie 4:10 rano, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 22-go października, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 1256-58 W. 51st St., do kościoła św. Jana Bożego, a stamtąd na cmetnarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutną obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrążeni:

Stefania, córka; **Franciszek Pienta,** zięć; **Piotr,** brat; **Józefa,** bratowa; **Ronald** i **Robert,** wnuki; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Jan Patka, BOulevard 8-5257.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, brat i dziadek nasz, ś.p.

Łukasz Szymankowski

członek Tow. ś.ś. Ap. Piotra i Pawła Nr. 18 ZPRK., po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 20-go października, 1959 roku o godzinie 7:55 rano, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 23-go października o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 1059 W. 32nd St. do kościoła Najśw. M. P. od Nieust. Pomocy, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrążeni:

Józefa (z domu **Chojnowska**), żona; **Michał** i **Edward,** synowie; **Helena** i **Helena,** synowe; **Palagia Radowska,** siostra; wnuki i wnuczki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebowi W. Pomierski, YArds 7-6424.

Mitka Bezskutecznie Szuka Psa, Któremu Serce Pękło

Milwaukee. — (UPI).—Jan Mitka, Lat 71, oczekiwał dziś odpowiedzi na drobne ogłoszenie, jakie umieścił w prasie tutejszej. W ogłoszeniu tem podał do wiadomości, że poszukuje swojego psa, wabiącego się Beary, brunatnego mieszańca z białymi i popielatymi płatkami. Mitka obiecał $500 nagrody za zwrócenie psa.

Nikt nie ma serca powiedzieć osamotnionemu emerytowi, że napróżno czeka, — eBary zdechł jeszcze z początkiem września. Pękło mu serce z osamotnienia i tęsknoty za swym panem (Mitką). Tak twierdzi dozorca miejskiego schroniska zwierzęcego, Edward Broskowski.

Rzecz miała się tak:—Mitka, po przejściu na emeryturę, udał się do szpitala dla leczenia choroby sercowej. Na ten okres oddał psa do schroniska miejskiego.

Broskowski twierdzi, że Beary odmówił w schronisku jedzenia i bezustannie skamlał, aż piątego dnia samotności padł bez życia.

Mitka nie chce temu uwierzyć. Twierdzi, że pies widocznie uciekł i ktoś go przetrzymuje.

"Pies był moim przyjacielem i nikt nie może sobie wyobrazić ile on dla mnie znaczył"—mówi Mitka. "Jestem już starym człowiekiem i zawodzi mnie zwrok oraz słuch, ale nie postradałem rozumu. Nie uwierzę, aby pies zdechł z głodu w pięciu dniach".

Ludzie dobrego serca oferowali Mitce inne młode pieski. Odmówił przyjęcia ich, bo twierdzi, że takiego psa jak eBary "już nigdy nie będzie".

Zjazd Wychowanków

Warszawa. W dniach 17-18 października br. odbędzie się w Warszawie Zjazd b. wychowanków Państwowego Gimnazjum im. ks. Józefa Poniatowskiego. Zgłoszenia na ten Zjazd należy przesyłać pod adresem Komitetu Organizacyjnego: Warszawa, ul. Szymanowska 1 (Park Traugutta).

Po Zakupno Wartościowego

NAGROBKA Lub POMNIKA

Udajcie Się Do

CZARNIKA

naprzeciw

Cmentarza Zmartwychwstania

Jest to jedyna polska firma Przy CMENTARZU

Otwarte w Niedziele i Święta

P. O. Box 333 Argo, Ill.

Tel. GLOBE 8-4443

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, brat, szwagier i dziadek nasz, ś. p.

Józef S. Palinski

członek Tow. Najśw. Im. Jezus przy par. Św. Jana Bożego; po nieszczęśliwym wypadku, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 19-go października, 1959 roku, o godzinie 4:25 rano, w podeszłym wieku. Zamieszkiwał pnr. 5020 S. Elizabeth ul.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 22go października, o godzinie 10:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 1335 W. 51st St., do kościoła Św. Jana Bożego, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrążeni:

Maria (z domu **Matczak**), żona; **Helena, Gertruda, Stanisława, Irena, Teresa, Ks. Eugeniusz C.S.C.** i **Maria,** córki i syn; **Szymon Wojciechowski, Kazimierz Madej, Jan Siston, Philip Senjamin, Czesław Pasinski** i **Franciszek Payonk,** zięciowie; **Stanisława Kaczkowska,** siostra; **Władysław, Antoni** i **Leon,** bracia; szwagier i bratowe, oraz wnuki i wnuczki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Urbanek Dom Pogrzebowy, YArds 7-6112. 20-21

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, brat, szwagier i dziadek nasz, ś. p.

Józef S. Palinski

członek Tow. Zwycięstwo, Gr. 2987 Z. N. P.; Klubu Pow. Mielec, Klubu Ziemi Suwalskiej, Delegat do Federacji Polskiej i członek Palmer Post No. 65 Amer. Legion, po ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem opatrzony Św. Sakramentami, dnia 19-go października, 1959 roku, o godzinie 5:05 po południu, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 22-go października o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 3653-55 W. Fullerton Ave. do katedry W. W. Świętych, a stamtąd na cmentarz W. W. Świętych na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrążeni:

Marianna (z domu **Bak**), żona; **Ewelina,** córka; **Edmund,** syn; **Lester Von Stein,** zięć; **Barbara,** synowa; **Leona Poniatowska,** siostra; **(Czesław,** brat w Polsce); **Józef Poniatowski,** szwagier; **Dawid,** wnuk; wraz z całą rodziną.

Prosimy nie nadsyłać kwiatów.

Pogrzebem zajmuje się Stermer Funeral Home, BElmont 5-1815. (20-21)

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, teściowa, babusia, szwa[illegible], bratowa i kuzynka nasza, ś.p.

Stefania Nega

(Z DOMU NICPON)

Członkini Tow. Szczurowa, Tow. Krakowianek, grupa 82 Zw. Polek w Amer.; po krótkiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami pożegnała się z tym światem, dnia 19-go października, 1959 roku, wieczorem, w średnim wieku. Zamieszkiwała pnr. 1500 W. Augusta Blvd.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 23-go października, o godzinie 9:30 rano z zakładu pogrzebowego pnr. 1056 W. Chicago Ave. róg Ogden, do kościoła św. Młodzianków, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Irena Tabaka i **Florence Meyers,** córki; **Edward,** syn; **Władysław Tabaka** i **Franciszek Meyers,** zięciowie; **Margaret,** synowa; **(Maria, Aniela, Anna, Genowefa** i **Tomasz,** siostry i brat w Polsce); wnuki i wnuczki; **Teresa Nega, Wiktoria Pekoc, Paweł Nega** z żoną, szwagierki i szwagrowie, kuzyni i kuzynki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Michalik, telefon: HA 1-0936. (20-21-22)

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec mój, brat mój i szwagier mój, ś.p.

Ludwik Szczesny, Sr.

członek Tow. W. W. Świętych Nr. 902 ZPRK i Klubu Syrena na Brighton Park, po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 20-go października, 1959 roku, o godzinie 3:15 po południu, w starszym wieku. Zamieszkiwał pnr. 4539 So. Whipple ulica.

Zwłoki będą spoczywać w kaplicy pogrzeb. jutro od 10 rano.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 24-go października o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 4358 So. Richmond ul. do kościoła ś.ś. Pięciu Braci Polaków i Męczenników, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrążeni:

Ludwik, Jr., syn; **Ludwik Szczesny,** brat przyrodni i **Anna,** bratowa w Lansing, Mich., wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Edward P. Patka, LAfayette 3-4480. (21-22-23)

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec i brat nasz, i dziadek mój, ś.p.

Alex Dyczewski

członek Tow. Zwycięstwo, Gr. 2987 Z. N. P.; Klubu Pow. Mielec, Klubu Ziemi Suwalskiej, Delegat do Federacji Polskiej i członek Palmer Post No. 65 Amer. Legion, po ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem opatrzony Św. Sakramentami, dnia 19-go października, 1959 roku, o godzinie 5:05 po południu, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 22-go października o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 3653-55 W. Fullerton Ave. do katedry W. W. Świętych, a stamtąd na cmentarz W. W. Świętych na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrążeni:

Marianna (z domu **Bak**), żona; **Ewelina,** córka; **Edmund,** syn; **Lester Von Stein,** zięć; **Barbara,** synowa; **Leona Poniatowska,** siostra; **(Czesław,** brat w Polsce); **Józef Poniatowski,** szwagier; **Dawid,** wnuk; wraz z całą rodziną.

Prosimy nie nadsyłać kwiatów.

Pogrzebem zajmuje się Stermer Funeral Home, BElmont 5-1815. (20-21)

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec i brat nasz i dziadek mój, śp.

Józef Smentek

Członek Tow. Polska Zmartwychwstała Gr. 1812 Z. N. P.; po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 19-go października, 1959 roku, o godzinie 12:30 w południe, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 22-go października, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb., pnr. 5247-53 West Fullerton Ave. (blisko Lockwood), do kościoła Św. Stanisława B. i M., a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrążeni:

Zofia, córka; **Alex i Władysław,** synowie; **Maria,** synowa; **Antonina Piszcek i Józefa Bialek,** siostry; **Józef Piszcek,** szwagier; **Maria Smentek,** bratowa; **Marian,** wnuczka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebowi Poterek, telefon BErkshire 7-6400. 20-21

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy wuj nasz, ś. p.

Wojciech Kordalewski

po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 19go października, 1959, o godzinie 7:10 rano, przeżywszy lat 64. Zamieszkiwał pnr. 11736 South La Salle Street.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 22go października, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 11739 S. Michigan Ave. do kościoła Św. Salomei, a stamtąd na cmentarz Św. Krzyża w Calumet City na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrążeni:

Jan Rutkowski, Maria Rutkowska, Eleonora Rutkowska, Sabina Kicmal, Jadwiga Kwiat, Anna Niepon, Sabina Jabłońska, Eugenia Hausman i **Edwin Nowak,** siostrzeńcy i siostrzenice, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się: — Pisarski i Syn, PUllman 5-3086.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec nasz, brat, dziadek i pradziadek nasz, ś. p.

Wincenty Dzielski

(mąż śp. Anny, z domu Bienias) po ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 18go października, 1959 roku, wieczorem, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 23go października, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 4604 So. Wolcott Ave. do kościoła Najśl. Serca Pana Jezusa, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrążeni:

Bernice Miarka z mężem **Stanisławem, Mary Miarka** z mężem **Czesławem, Jan Truchon** i **Franciszek Truchon** z żoną **Teresą,** dzieci; zięciowie i synowa; **Stanisław** w **Buffalo, N. Y.,** brat; **Marianna Łabenska** z mężem **Stanisławem** w **Kanadzie,** siostra i szwagier, wnuki i wnuczki, prawnuki i prawnuczki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: — Wolniak, LAfayette 3-1313. 21-22

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec, brat, dziadek i pradziadek nasz, ś.p.

Ludwik Gabor

(ojciec ś.p. Czesława)

Członek Tow. Sokół Polski Nr. 1szy, Gr. 1060 Z.N.P. i Tow. Św. Jana Chrzciciela Nr. 421 ZPRK., po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 20-go października, 1959 r. o godzinie 8:58 rano, w podeszłym wieku. Zamieszkiwał pnr. 2330 W. Cullerton ul.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 23-go października o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 2159 W. Cullerton ulica do kościoła św. Anny, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrążeni:

Maria (z domu **Majocha**), żona; **Helena, Julia, Blanche, Aniela, Franciszka** i **Phyllis,** córki; **Edward** i **Alfred,** synowie; **Maria** i **Maria,** synowe; **Władysław Gulczyński, Kazimierz Derengowski, Tadeusz Sadowski, Józef Zajakala** i **Edward Pogwizd,** zięciowie; 28 wnucząt i 20 prawnucząt, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się Franciszek K. Cieśla i Syn, VI 7-6755.

Kronika z Bridgeportu

Z Parafii Najśw. Marii Panny Nieust. Pomocy. — Z Parafii Św. Barbary. — Nowiny z Gminy 80-ej Z. N. P. — Ważne Zebranie Delegatów Biblioteki— Dzisiaj. — Jubileusze, Zabawy, Posiedzenia Towarzystw

Klub Matek Zaprasza Na Zabawę

Klub Matek Szkoły Elementarnej zaprasza parafian na swą Zabawę Stoliczkową, jak się odbędzie w sali parafialnej na pomoc dla szkoły elementarnej. Zabawa odbędzie się w przyszłą niedzielę, 25go października o godz. 3 po południu. Klub Matek serdecznie zaprasza całą parafię o przybycie.

Uroczystość Chrystusa Króla

W następną niedzielę, 25 paźdz., obchodzić będziemy uroczystość Chrystusa Króla. Przenajświętszy Sakrament będzie wystawiony po Mszy Świętej o godz. 10:30 rano aż do wieczornego nabożeństwa, do godz. 7:30. Akt konsekracji najsłodszemu Sercu Jezusa będzie odprawiony przy każdej Mszy Św.

Rocznica konsekracji naszego kościoła będzie także obchodzona w przyszłą niedzielę. Przez cały ten dzień świece będą zapalone w miejscach namaszczonych przez ks. biskupa w dzień konsekracji.

25-tą Rocznicę Ślubu

obchodzili we wtorek 20 października pp. Zygmunt i Marianna Rzeszotarski. Z okazji tej o godzinie 7:15 rano została odprawiona msza święta z podziękowaniem Bogu za łaski otrzymane w tych 25 latach i z prośbą o dalsze. Jubilatom składamy serdeczne życzenia zdrowia i błogosławieństwa Bożego.

15-ta Rocznica Ślubu

Dzisiaj, w środę, 21go paźdz., pp. Franciszek i Bronisława Pietras obchodzą 15tą rocznicę ślubu. Z okazji tej o godz. 7:15 rano została odprawiona msza św. z podziękowaniem Bogu za łaski otrzymane i z prośbą o dalsze. Jubilatom składamy serdeczne życzenia zdrowia i błogosławieństwa Bożego.

Ślub Nadobnej Pary

Louis D. Rudziewicz i Weroniki Kamińskiej odbędzie się w sobotę 24go października o godz. 10ej rano. Młodej parze zasyłamy serdeczne życzenia zdrowia szczęścia i błogosławieństwa Bożego na nowo obranej wspólnej drodze życia.

Uroczystość 30-lecia Korpusu Pomocniczego

Ubiegłej niedzieli, 18 października, odbyła się oddawna zapowiadana uroczystość upamiętnitnia 30-lecia założenia przy Placówce 20ej SWAP Korpusu Pomocniczego.

Rocznicę tę obchodzono bardzo uroczyście. O godz. 10:30 rano odprawiona była msza św. za zmarłe członkinie, a wieczorem, w sali Mickiewicza odbył się bankiet, na który przybyło bardzo wiele gości oraz przedstawicieli organizacji, Placówek, Korpusów i Towarzystw.

Kierownikiem programu był p. Hawrylewicz. Szczegółowe sprawozdanie opracowane będzie później i podane na szpaltach naszego pisma.

Nowiny z Gminy 80 ZNP

W obecnym roku w Gminie 80 ZNP praca idzie lepiej, niż w latach poprzednich, a szczególnie w organizowaniu młodzieży. W Doboszach i Trębaczach skupia się około 80 dzieci, a drugie tyle ćwiczy się podczas tygodnia. W tym roku występów było dotychczas ok. 20tu, — wszystkie one przyniosły Gminie 80 Z.N.P. duże zaszczyty. Obcy podziwiają nas, że Polacy, Związek Narodowy Polski, jest w stanie utrzymać taką drużynę, pięknie ubraną i dobrze zgraną. Każda organizacja, która zaprosiła Dużynę muzyczną Gminy 80 ZNP była nią bardzo zainteresowaną.

Drużyną zajmuje się bardzo energiczny Komitet składający się z dwóch osób — pani Walerii Jędrysik, sekr. Kom., i Wł. Tomaszewskiego, jako przew. Komitetu. Drugie dwie osoby to członkinie Doboszy i Trębaczy, które wchodzą do Komitetu. Są to — Teresa Jędrysik i Barbara Jędrysik. Wymienione te osoby starają się, aby tę młodzież w Gminie 80 ZNP utrzymać na jak najwyższym poziomie muzycznym.

W przyszłym roku przypada 25ta rocznica założenia Drużyny Doboszy i Trębaczy. Z okazji tej urządzona będzie w Gminie 80 wielka uroczystość, o której napiszemy później.

Bardzo Ważne Zebranie Delegatów Biblioteki

Dzisiaj, w środę 21 paźdz., odbędzie się bardzo ważne nadzwyczajne zebranie delegacji Biblioteki im. Adama Mickiewicza. Zebranie nadzwyczajne jest zwołane w sprawie nowego gospodarza, którego do tego czasu niema. Obecny gospodarz ustępuje z dniem 1go listopada. Na dzisiejszym posiedzeniu delegaci będą musieli zadecydować co dalej administracja ma uczynić. Posiedzenie rozpocznie się o 8ej wieczorem. Delegaci i delegatki są proszeni o przybycie do sali pnr. 3310 So. Morgan ul. Na tym posiedzeniu będzie można złożyć oferty na wynajęcie tego domu na lat 5. — Za Zarząd: Kon. Budny, prezes; Wł. Tomaszewski, sekretarz.

Złoty Jubileusz Tow. Leszczyńskiego

Już w przyszłą niedzielę, 25go października odbędzie się oddawna zapowiadany Złoty Jubileusz Tow. Króla St. Leszczyńskiego, Grupa 280 ZNP.

Uroczystość jubileuszowa rozpocznie się o godz. 10:30 rano w kościele NMP Nieust. Pomocy, gdzie odprawiona zostanie msza święta dziękczynna oraz za spokój dusz zmarłych członków. Wieczorem, o godz. 5tej odbędzie się Bankiet Jubileuszowy z programem, a później — taniec. Na Bankiet zaproszone zostały wszystkie organizacje i towarzystwa, a także wszyscy członkowie Jubilatki. Zarząd ma nadzieję, iż każdy członek i członkini obecni będą w kościele i na bankiecie.

Oddział Bridgeport Urządza Social Party

Znany ze swej działalności Oddział Bridgeport No. 11 Ligi Morskiej przy Okr. 7 urządza wspaniałą zabawę "Social Party" w niedzielę, 8-go listopada, w sali im. Adama Mickiewicza, 3310 S. Morgan ul. Początek o godz. 2 po poł.

Komitet zapowiada dobrą zabawę, prosząc naszych przyjaciół i sympatyków o liczne przybycie Członków i członkinie Oddziału prosi się o dary, gdyż tych bardzo dużo potrzeba. Można je przynieść już na posiedzenie, które się odbędzie 1-go listopada.

Tow. Synowie Ziemi Polskiej — Zabawa

Tow. Synowie Ziemi Polskiej, Grupa 1824 ZNP urządza zabawę "Social Party" w niedzielę, 29-go listopada w sali im. Adama Mickiewicza, 3310 S. Morgan ul. Początek zabawy o godz. 2-ej po poł. Komitet z p. Adamem Krasińskim na czele i sekr. p. Wł. Karp zapowiada, iż zabawa jest przygotawana znakomicie. Będzie otwarty bufet z napojami, będą kanapki oraz stoliki do gry, jednym słowem będzie tam wszystko czego dusza zapragnie, — potrzeba będzie tylko gości, a zabawa naprawdę będzie ładna.

Posiedzenia Towarzystw

Tow. Przyszłość Polski Grupa 21 U. F. w Ameryce odbędzie swoje posiedzenie w przyszłą niedzielę, 25-go października, w sali im. Adama Mickiewicza, 3310 S. Morgan ul. Początek o godz. 2-ej po poł. Są ważne sprawy, obecność więc członków i członkiń jest wymagana.

Klub Polska Wieś odbędzie swoje posiedzenie w przyszłą niedzielę, 25-go października, w sali p. Johna Wall, 2903 Archer ave. Początek o godz. 2-ej po poł. Są ważne sprawy, obecność więc członków i członkiń jest wymagana.

Czytając "Dziennik Związkowy" dostajecie co dzień najświeższe wiadomości z całego świata.

MALUTKA ZAKONNICA. W południowych Włoszech jest zwyczaj przebierania dzieci na zakonnice lub księży, gdy rodzice oczekują specjalnego błogosławieństwa dla tych dzieci od świętych. Zdjęcie przedstawia taką malutką dziewczynkę przebraną na zakonnicę.

Kalendarzyk Posiedzeń

Środa, 21 Paźdz.

Posiedzenie Tow. Synowie Piasta, Grupa 1214 ZNP., odbędzie się w środę, 21-go października, w sali Klubów Małopolskich, o godzinie 8-mej wieczorem. — Za Zarząd: Jan Wojciechowski, prezes; Jan Kuliński, sekretarz.

Tow. Rzem. Polskich Chopin Grupa 1119 ZNP, ma posiedzenie w środę 21go paźdz. o zwykłym czasie wieczorem, w sali zwykłych posiedzeń, 1057 N. Wolcott ul. Sprawa przyszłego bankietu, który się odbędzie w sali Wonderland, Milwaukee i Central Park, w niedzielę 8go listopada o 5:30 wiecz. Mamy Złoty Jubileusz (1909-1959). Dlatego też członkowie winni się zainteresować i przybyć na posiedzenie. — Wł. Michalczyk, prezes; Jan Krupa, sekr. prot.

Tow. Sokołów Polskich w Ameryce, Gr. 1141 ZNP zawiadamia, iż bardzo ważne posiedzenie odbędzie się w środę 21 października o 7ej wieczorem, w sali Rainbow Gardens, 1425 West 51sza ul. Obecność każdej członkini pożądana. Po posiedzeniu — kawka. Czołem! — Za Zarząd: J. Sobieraj-Rutkowska, prezeska.

Grupa 771 ZNP, Tow. Narodowe Korony Polskiej i Grajewianów, odbędzie posiedzenie 21 paźdz. o 8ej wiecz. w sali Weteranów, 1239 N. Wood ul. Członkowie są proszeni o liczne przybycie, ponieważ jest wiele spraw do załatwienia ze względu na roczną zabawę, która odbędzie się w sobotę 24 paźdz. bieżącego roku. — Prezes A. Mikucki, sekr. prot. S. Wądołowski.

Tow. Młoda Polska, Grupa 865 ZNP., odbędzie regularne posiedzenie miesięczne w środę, 21-go października, w sali domu Weteranów, przy 1239 N. Wood ul., o godzinie 8-mej wieczór. Uprasamy wszystkich naszych członków i członkinie o liczne przybycie. Ważne sprawy towarzystwa oraz sprawozdanie ze Sejmu 33-go ZNP będą omawiane. Również przypominamy, że sekretarz finansowy urzęduje już od godziny 6-tej wieczorem i odbiera podatek od naszych członków. — E. J. Niedźwiadek, prezes; J. N. Magiera, sekr. prot.

Czwartek, 22 Paźdz.

Tow. Sztandar Wolności, Grupa 1010 ZNP, odbędzie posiedzenie w czwartek 22go paźdz., o 8ej wiecz. w sali posiedzeń 1401 W. Superior ulica. Wzywamy wszystkich członków o przybycie. Zwracamy uwagę wszystkim tym, których książeczki kwitowe nie są w porządku o wyrównanie swych książeczek na tym posiedzeniu. — S. Gazda, prezes; M. Sikora, sekr. prot.

Piątek, 23 Paźdz.

Klub Ziemi Łomżyńskiej odbędzie posiedzenie w piątek, 23-go paźdz. o 8ej wiecz., w sali Macierzy Polskiej, 1645 Milwaukee ave. Będzie wiele ważnych spraw do załatwienia. Prosimy wszystkich o przybycie.

Jesienny Bal Klubu Ziemi Łomżyńskiej odbędzie się w sobotę 14 listopada w sali Walsh's, 1014 N. Noble ulica narożnik Cortez, przy Milwaukee ave. Bilety przy kasie. **Będzie przygrywać doborowa orkiestra.** Do Komitetu wchodzą: Wiktoria Nowakowska,przew.; Maria Radny; Adam Nowakowski, prezes, Helena Lasota, sekr. prot.

Klub Włocławiaków zawiadamia, iż posiedzenie odbędzie się w piątek 23 go paźdz., o 8ej wieczorem w sali Weteranów, 1239 N. Wood ul. Obecność wszystkich członków jest bardzo pożądana, ponieważ są ważne sprawy do omówienia. Urządzamy Bal. — Tadeusz Goszczyński, prezes; Jan Zieliński, sekretarz.

Tow. Zwycięstwo, Gr. 2987 ZNP odbędzie miesięczne posiedzenie w piątek 23go paźdz. o 8ej wiecz., w sali Domu Weteranów, 1239 N. Wood ul. Wszyscy członkowie są proszeni o punktualne przybycie. — J. Ciba, prezes; W. Faginia, sekr. prot.

Niedziela, 25 Paźdz.

Tow. Króla Bolesława Chrobrego Grupa 1577 ZNP p. n. "Stróż Wielkopolski", odbędzie posiedzenie w niedzielę 25 paźdz. o 1:30 po poł. w sali im. Jul. Słowackiego przy 48ej i Paulina ul. Uprasza się wszystkich członków o przybycie. Mamy dużo ważnych spraw do załatwienia. — Fr. Kubiak, prezes; Leokadia Warchol, sekr. prot.

Klub Pinczowian Nr. 1 Na Południowej stronie miasta odbędzie posiedzenie w niedzielę 25go b.m. w sali Weteranów A. P., 4800 So. Wood ul., o 2ej po poł. Uprasza się członków o przybycie. — Tadeusz Boderek, prezes; Maria Deszcz, sekr.

Nowe Uderzenie w Diecezję Kielecką

Kielce. (IC) — Jak wynika z pisma, nadesłanego do abonentów przez administrację kwartalnika katolickiego diecezji kieleckiej "Współczesna Ambona," władze państwowe anulowały w dniu 14 września 1959 roku zezwolenie na prowadzenie tego wydawnictwa. Na skutek zarządzenia władz państwowych numer 4—1959 "Współczesnej Ambony" nie może być już niestety opublikowany. Kwartalnik "Współczesna Ambona" był czasopismem przeznaczonym przede wszystkim dla księży. Cofnięcie zezwolenia na jego publikację przez władze państwowe może być tłumaczone jedynie jako jeszcze jedno nowe uderzenie w diecezję kielecką, a przede wszystkim w jej Ordynariusza — Ks. Biskupa Czesława Kaczmarka.

Ks. Biskup Czesław Kaczmarek — jak wiadomo — jest jedynym biskupem polskim, który we wrześniu 1953 roku skazany został sądownie na 12 lat więzienia. Po październiku 1956 roku władze sądowe stwierdziły w rehabilitacji Ks. Biskupa Kaczmarka, że wyrok oparty był na wymuszonych zeznaniach. Obecnie znowu mają miejsce ataki na osobę Ks. Biskupa Kaczmarka ze strony władz komunistycznych, wysuwających ponownie dawne bezpodstawne zarzuty.

Tysiące Entuzjastów "Rock And Rolla"

Katowice. —FEC.). — Na sztucznym lodowisku w Katowicach wystąpił gdański Jazz - Club "Rhythm and blues." Przeszło 5 tysięcy osób — jak informuje warszawski "Kurier Polski" (nr. 221) — przysłuchiwało się muzyce. "Rozentuzjazmowani słuchacze przeszli niemal w komplecie przez śródmieście Katowic, krzycząc, śpiewając i tamując ruch samochodowy". Dzięki "sprawności" milicji obeszło się bez "większych ekscesów".

Informację powyższą zamieszcza wspomniany dziennik p.t. "W Katowicach 'rock and roll' nieco spokojniejszy", stwierdzając, że "pierwszy występ gdańskiego Jazz-Clubu wywołał podobnie, jak w innych miastach Polski, ogromne zainteresowanie wśród młodzieży."

★ PRACA MĘSKA

Expanding
National Furniture Manufacturer
ON NORTHWEST SIDE
HAS OPENINGS

Comptometer Accounting Clerk
Must know all 4 positions on Comptometer
With some accounting background.

JR. CORRESPONDENT
Must be able to compose own letters, handle customer phone contacts, be a good typist. Experience helpful.

CLERK
Duties include sorting, filing and classifications. No typing essential.

DICTAPHONE SECRETARY
Light shorthand helpful; knowledge of transcriber with full secretarial functions.

I. B. M. KEY PUNCH OPERATOR
2 year experience essential on 024 and 056 with both Alpha and Numeric.

Pleasant Compatable People
Company benefits. 37½ hour week
Call
KILDARE 5-2300
Extension 25

JOURNEYMEN
TOOL AND DIE MAKERS WANTED
Opening at a rapidly growing company offering. Excellent wages and working conditions. Insurance, paid vacations and holidays.
Write giving complete information exp., salary expected. All information held confidential or call
PERSONNEL MANAGER
CLINTON ENGINES CORP.
MAQUOKETA, IOWA

Rubber & Plastic Mold Makers Wanted!
Long program
Top wages to top men
52 hour week
Call: KE 3-6002
Many fringe benefits
Peerless Mold & Machine
1108 S. Kilbourn Ave.
Chicago 24, Ill.

BLACKSMITH FINISHERS
Muszą być doświadczeni przy karoseriach do troków. Inni nie mają się zgłaszać. Stała praca. 40 godzin w tygodniu. Doskonała zapłata.
BOWMAN DAIRY CO.
1802 Berteau lub 7601 S. State

STARSZEGO MĘŻCZYZNY
Do nocnej pracy
Trochę doświadczenia do pracy w oranżerii pożądane.
WALLACE FLORAL CO.
5744 Kercheval Ave.
PAlisade 5-1700

POTRZEBA cieśli doświadczonych przy reperacjach i przeróbkach. Telefonować: CApitol 7-6503—Baliński.

AUTO WRECKER
Want experienced man to rebuild standard automobile transmissions. All bench work with top salary.
11840 So. Justine

★ PRACA ŻEŃSKA

DO OGÓLNEJ pracy domowej, gotowania, mała rodzina, dom na przedmieściu, własny pokój, łazienka, telewizja, dobra zapłata, referencje, collect VErnon 5-1060.

★ PRACA ŻEŃSKA

Młodych Dziewcząt Kobiet
Na 1-szą i 2gą zmianę
DOŚWIADCZONYCH
Przy Multiple Coil, Winding, Pulling, Connecting and Laminating.
STAŁA PRACA
PRACA OD SZTUKI
1725 W. North Ave.
EVerglade 4-6060

Nurses
Operating Room
NEEDED IMMEDIATELY
for the new
EVELETH FITZGERALD COMMUNITY HOSPITAL
Positions offered are above average salary, good fringe benefits, which include: vacations, and sick leave. Pleasant living area. Please phone SH 9-1950 or write the above hospital. Attn. to
MR. ROBERT E. FAEHM
Administrator
EVELETH, MINNESOTA

POTRZEBA JEDNEJ DZIEWCZYNY lub KOBIETY
Z doświadczeniem przy sprzedaży wędlin w wieku poniżej lat 50ciu. 2½dni pracy w tygodniu. Dobra zapłata. Stale. Polski sklep. Zgłosić się po więcej informacji.
3147 S. Morgan Ulica
Tel. YArds 7-3156

Zdolnych Dziewcząt
Do lekkiej "drill-press" pracy.
Zgłoszenia osobiście
THE STUTZ CO.
4450 West Carroll Ave.

★ DO WYNAJĘCIA

4 POKOJOWE mieszkanie nieumeblowane, 1sze piętro front. — 4736 S. Ada.

NA ANNOWIE 4 pokoje z gazowym ogrzewaniem, TAylor 9-3492.

NA ANNOWIE 4 pokoje, gazem ogrzewanie. TAylor 9-3492.

★ KSIĄŻKI

Bóg Moją Miłością
Zbiór Nabożeństw i Pieśni na wszystkie uroczystości Kościelne w roku.
DUŻY DRUK, ZŁOCONE BRZEGI
Cena $2.50 i $3.00
W płóciennej oprawie — W oprawie skórzanej
Tę Książkę do Nabożeństwa zamawiać można:
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 Milwaukee Avenue
Chicago 22, Illinois
(Na C. O. D. książek nie wysyłamy

SENNIK! SENNIK!
Nowoczesny Sennik Persko-Egipski
Wyjaśnia ponad 1,000 snów!
oraz
w tej samej książce
PRAWDZIWE PROROCTWA MICHALDY
Królowej ze Saby
czyli
SYBILLA
oraz przepowiednie
KSIĘDZA MARKA WERNYHORY i innych
Cena Tylko $1.25
Wraz z Przesyłką Pocztową
Dziennik Związkowy
1201 MILWAUKEE AVE.
Chicago 22 Ill.
NA C. O. D.
KSIĄŻEK NIE WYSYŁAMY

Jeszcze Jest Do Nabycia
KALENDARZ ZWIĄZKOWY
Na 1959 Rok
który zawiera
pytania i odpowiedzi do Egzaminu Obywatelskiego
Cena $1.50
Zamówienia kierować:
Dziennik Związkowy
1201 Milwaukee Avenue
Chicago 22, Illinois
(Na C.O.D. nie wysyłamy)

KUPUJCIE W SKŁADACH KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

★ KONTRAKTORZY

ORLIKOWSKI
CONSTRUCTION CO.
20% ZNIŻKI
WSZELKIEGO RODZAJU PRZERÓBKI
BRONISŁAW ORLIKOWSKI właściciel
Słuchajcie mojego programu w audycji dr. Sikory
Mieszkańcy Północnej i Południowej Strony Dzwońcie: ABerdeen 4-2423 w dzień i wieczorami

RYNNY, KOMINY I DACHY
Płaskie i spadziste, zakładanie naprawianie i krycie smołą.
KOMINY, budujemy, reperujemy i fugujemy.
RYNNY zakładamy, lub stare naprawiamy, malujemy na zewnątrz. Wewnątrz pokrywamy smołą.
Robota gwarantowana i asekurowana. Otwarte codziennie, wieczorami, nocami i w niedz.
LAwndale 1-6047

POLSKA FIRMA PLUMBIARSKA
Fachowa robota przy naprawach plumbiarskich i ogrzewania. Instalacja nowego plumbing i ogrzewania. Bezpłatne kosztorysy. Bez zobowiązań. Dajemy Obsługę Plus Cenę. Licencjonowani - Bondowani Ubezpieczeni.
John Piecuch HUmboldt 9-3906

CIEŚLA POSZUKUJE PRACY.
Werandy, pokrycia, dobudówki, dormers, przeróbki kuchen i łazienek, kompletne prace. Ceny zniżone, 20% taniej. SPring 7-4570.

★ PRZERÓBKI

ZMODERNIZUJCIE swą kuchnię, swój plumbing w łazience elektryczność, plajstrowanie, tafelkowanie. Ceny zniżone, 20% taniej. SPring 7-4570.

★ DACHY

ROOFING
Wszystka praca gwarantowana. — W pełni asekurowani Eksperci Mieszkania, Strome dachy, naprawy i instalowanie nowych. Używamy najlepszych materiałów. Telefonujcie codziennie, a nawet w niedziele po dobrą poradę i bezpłatne obliczenia.
ROckwell 2-8778

EDMUND ORLIKOWSKI
KONTRAKTOR - BUDOWNICZY
Po Najniższe Ceny Za Pracę Wykonaną Przez Ekspertów, Wołajcie Na Ten Jeden Numer
NEwcastle 1-7494

★ CZARNA ZIEMIA

CZARNA ZIEMIA, 10 buszli $4.00; 20 buszli $6.50. BIshop 7-4654.

★ INTERESY

Gross Sales — $125,000 Yearly!
TV Sales and Service
Established and no competition
2-way radios in trucks. Will sacrifice due to bad health. Low rental $175.00 per month; worth over $28,000 but will accept good offer. Deal with owner.
Antioch 1325 for appt.

UNUSUAL OPPORTUNITY
Earn up to $3,000 between now and Xmas. Sell sno-thaw (Chemical) Ice and Snow De-Icer
Sells in large quanities to schools, Institutions, Industries and all types of business. No investment required. Liberal Commissions paid weekly. Full or part time. No objections to non-conflicting lines. For full information, write Dept. 702,
National Paint & Oil Co.
P. O. Box 1121, Nashville, Tenn.

TAVERN with well equipped kitchen, 3-2 furnished rooms and 1 sleeping room upstairs. Well established in S-W location. Good business. Owner will sacrifice for quick sale. Must see to appreciate. Selling due to illness.
LAfayette 3-4303

Delicatessen-Grosernia
Nowoczesne wyposażenie, wyrobiona przez 35 lat, mieści się blisko teatru Lido, obok Sears, $7,500 żądana cena, muszę sprzedać ze stratą z powodu innych interesów.
Telefonować FIllmore 5-3423.

SKŁAD do wydzierżawienia z bezmentem 18x72, parą ogrzewany. Nadaje się na każdego rodzaju interes lub lekką produkcję. Zgłosić się pod 1435 N. Ashland Ave., telefonować EVerglade 4-2774 lub ARmitage 6-1823.

TRUCK STOP RESTAURANT
Moneymaker for years. Building and business for $15,500. Half cash will handle. Bulding and equipment or sell equipment and lease building on highway 66A.
LITTLE JOE'S TRUCK STOP
Wilmington, Ill.
Deal with owner on premises.

UWAGA KRAWCY
Zakład krawiecki do sprzedania dużo nowej i starej roboty.
1104 N. Ashland Ave.
HUmboldt 6-7498

Year around moneymaker business
Sacrifice $1,500 cash
Rent $200 per month
FRUIT MARKET and hot dog stand. Established 15 years. On Sheridan Rd. at Belvedere St., Waugekan, Ill.
Phone owner anytime
ONtario 2-7790

LAUNDRETTE na sprzedaż, wyrobiony interes, najlepsza oferta zostanie przyjęta, muszę sprzedać natychmiast. 615 Custer St., Evanston, Ill. Telefonować DAvis 8-6642 lub DAvis 8-9576.

TAWERNA na sprzedaż lub do wynajęcia 6148 Milwaukee Ave. RÓdney 3-5030.

★ KSIĄŻKI

ŚMIECH! HUMOR! SATYRA!
"Serdeczna książka w błękitnym kolorze"
... mówią o niej krytycy
RADIOWE IGRASZKI
MARKA GORDONA
Cena $3
około 300 stron
Zamówienia Kierować:
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 Milwaukee Avenue
Chicago 22, Illinis
(Na C.O.D. książek nie wysyłamy)

★ CZARNA ZIEMIA

CZARNA ZIEMIA, 10 buszli $4.00; 20 buszli $6.50. BIshop 7-4654.

★ INTERESY

Gross Sales — $125,000 Yearly!
TV Sales and Service
Established and no competition
2-way radios in trucks. Will sacrifice due to bad health. Low rental $175.00 per month; worth over $28,000 but will accept good offer. Deal with owner.
Antioch 1325 for appt.

UNUSUAL OPPORTUNITY
Earn up to $3,000 between now and Xmas. Sell sno-thaw (Chemical) Ice and Snow De-Icer
Sells in large quanities to schools, Institutions, Industries and all types of business. No investment required. Liberal Commissions paid weekly. Full or part time. No objections to non-conflicting lines. For full information, write Dept. 702,
National Paint & Oil Co.
P. O. Box 1121, Nashville, Tenn.

TAVERN with well equipped kitchen, 3-2 furnished rooms and 1 sleeping room upstairs. Well established in S-W location. Good business. Owner will sacrifice for quick sale. Must see to appreciate. Selling due to illness.
LAfayette 3-4303

Delicatessen-Grosernia
Nowoczesne wyposażenie, wyrobiona przez 35 lat, mieści się blisko teatru Lido, obok Sears, $7,500 żądana cena, muszę sprzedać ze stratą z powodu innych interesów.
Telefonować FIllmore 5-3423.

SKŁAD do wydzierżawienia z bezmentem 18x72, parą ogrzewany. Nadaje się na każdego rodzaju interes lub lekką produkcję. Zgłosić się pod 1435 N. Ashland Ave., telefonować EVerglade 4-2774 lub ARmitage 6-1823.

TRUCK STOP RESTAURANT
Moneymaker for years. Building and business for $15,500. Half cash will handle. Bulding and equipment or sell equipment and lease building on highway 66A.
LITTLE JOE'S TRUCK STOP
Wilmington, Ill.
Deal with owner on premises.

UWAGA KRAWCY
Zakład krawiecki do sprzedania dużo nowej i starej roboty.
1104 N. Ashland Ave.
HUmboldt 6-7498

Year around moneymaker business
Sacrifice $1,500 cash
Rent $200 per month
FRUIT MARKET and hot dog stand. Established 15 years. On Sheridan Rd. at Belvedere St., Waugekan, Ill.
Phone owner anytime
ONtario 2-7790

LAUNDRETTE na sprzedaż, wyrobiony interes, najlepsza oferta zostanie przyjęta, muszę sprzedać natychmiast. 615 Custer St., Evanston, Ill. Telefonować DAvis 8-6642 lub DAvis 8-9576.

TAWERNA na sprzedaż lub do wynajęcia 6148 Milwaukee Ave. RÓdney 3-5030.

★ KSIĄŻKI

ŚMIECH! HUMOR! SATYRA!
"Serdeczna książka w błękitnym kolorze"
... mówią o niej krytycy
RADIOWE IGRASZKI
MARKA GORDONA
Cena $3
około 300 stron
Zamówienia Kierować:
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 Milwaukee Avenue
Chicago 22, Illinis
(Na C.O.D. książek nie wysyłamy)

★ DOMY

NASSAU BLISKO NAGLE
6-cio letni nowoczesny Cape Cod murowany dom. Cały face brick. Duży narożnik. 3 sypialnie, 1½ tafelkowej łazienki, gazowe ogrzewanie, murowany garaż. Ładnie landscaped. Blisko szkół, kościołów, transportacji. Mr. Johnston.
BAIRD & WARNER
5325 W. Devon, NEwcastle 1-9100

6 MIESZKANIOWY murowany apartamentowy, 6x4 pokoje, piecem ogrzewany, dobry dochód, niskie wydatki, $27,900, wpłaty $7,000. Svoboda, realnościowiec, 3739 W. 26 St., LAwndale 1-7038.

4 POKOJOWY drewniany, ogrzewany furnesem, 4833 W. Winnemac. PEnsacola 6-8753 lub CApitol 7-9143.

WŁAŚCICIEL musi sprzedać z powodu choroby 2 piętrowy budynek, 1-6 i 1-5 pokoi. Nowy insulbric siding, nowa frontowa i tylna weranda. $127 miesięcznego dochodu. $14,000. Mała wpłata. Właściciel sfinansuje. Blisko 5200 S. Sangamon St. Tel. PRospect 6-7922.

WYJĄTKOWA taniość, murowany 3 mieszkaniowy, okolica 30 i Homan, 3x5 pokoje (3 sypialnie), dochodu $170 miesięcznie, tylko $15,900, wpłaty $4,000. Svoboda, realnościowiec, 3739 West 26 St., LAwndale 1-7038.

$11,900 PEŁNA CENA, murowany 2 mieszkaniowy, 5-5 pokoi, okolica 24 i Sawyer, podatki tylko $110, wpłaty $2,000. Svoboda, realnościowiec, 3739 W. 26 St., LAwndale 1-7038.

★ Domy Poza Chicago

PATRZCIE!
PEŁNA CENA $4,500 KUPI 20 AKRÓW DOBREJ ZIEMI
Duży 4 pokojowy farmerski dom w Medaryville, Indiana. Zamienimy za cokolwiek wartościowego, albo podzielimy grunt stosownie do życzenia.
Telefonować Mr. Schatte
Kildare 5-4902

MUSZĘ przenieść dom dla dużej rodziny natychmiast o ½ bloku. Nowe mieszkanie na górze. Nowe kombinacyjne okna zimowe i siatki oraz bezment. Prywatna osoba lub kontraktor może przenieść i sprzedać z wielkim zyskiem. — 7540 Waukegan Road, NIles 7-9720.

★ FARMY

Buy Direct From Owner
Immediate Possession
53 A. Farm For Sale
43 A. work land, 10 A. wooded pasture. Has modern home, barn, new machine shed and other buildings. Price $23,000. Also 6 room modern home in Capron, $7,000.
IVAN M. GROVER
Box 62, Capron, Ill.
Phone Capron, LOgan 9-2790

★ MEBLE

Musimy Wysprzedać w Tym Tygod. Można kupić za 86 wpłaty 1 $2 spłaty tygodniowo
Komplet nowych mebli do 3 pokoi, tylko 139.95
5 sztukowy do kuchni, tylko 39.95
3 sztukowy do sypialni, tylko 69.95
2 sztukowy do parloru, tylko 69.95
9x12 dywan, tylko 29.95
Sofa-łóżko, tylko 79.95
Gaz. piec na 5 pokoi, tylko 69.95
Grunding HF radio i fonograf, tylko 159.95
HALL — 1379 MILWAUKEE
Joseph Stanish, polski zarządca
Codziennie do 5:30, poniedziałek i czwartek do 9:30

CO PETERSEN OBIECUJE — TEGO DOTRZYMUJE
Kupujcie lepsze używane meble w Petersen's Bargain Basement
PETERSEN FURNITURE CO.
1058 WEST BELMONT AVE.
i 4141 W. NORTH AVE.
Otwarte Poniedziałki i Czwartki do 9:30 wieczorem

★ RUMMAGE SALE

RUMMAGE SALE w piątek, 23go października od 9 do 5 w Norwegian American Hospital, 1044 N. Francisco.

Książka Arthura Bliss Lane
Ambasadora Stanów Zjednoczonych w Polsce w latach 1944-1947
p. t.
Widziałem Polskę Zdradzoną
Książka ta tłumaczona na język polski o historycznym znaczeniu, wyjaśnia na podstawie dokumentów i osobistych spostrzeżeń technikę sowiecką, zastosowaną w Polsce, polegającą na narzuceniu ustroju państwa policyjnego, na zgnieceniu opozycji politycznej i na zniszczeniu wszelkiego patriotyzmu, przy równoczesnym odebraniu narodowi polskiemu wolności osobistej i słowa.
Każdy Polak musi znać kręte sposoby polityków rosyjskich dążących do ujarzmienia naszej Ojczyzny, Ojczyzny naszych ojców.
Książka wydana w ładnej płóciennej oprawie jest do nabycia w Dzienniku Związkowym.
Cena $2.00
Zamówienia wraz z należytością nadsyłać należy pisząc:
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 Milwaukee Ave. Chicago 22, Ill.
(C.O.D. książek na wysyłamy)

Czy Miejsca Wypadków Mają Być Znaczone Na Jezdniach?

Sprawa Ta Poruszona Była Na Konwencji Krajowej Rady Bezpieczeństwa w Chicago. — Krzyże Czy Trumny — Dla Ostrzegania Kierowców? — Pochwała Kursów Kierowców

47-a doroczna Konwencja Krajowej Rady Bezpieczeństwa która obecnie odbywa się w Chicago weszła we wtorek w dziedzinę dociekań na temat, jakich zarządzeń należałoby żądać do wprowadzenia przez władze, aby zmniejszyć liczbę wypadków na jezdniach w kraju.

Występujący jako główny mówca na przyjęciu w Conrad Hilton hotelu, E. J. Thomas, przewodniczący Rady Kompanii Goodyear Tire and Rubber Co. podniósł sprawę korzyści jakie można by osiągnąć przez umieszczenie pewnych oznak ostrzegawczych dla kierowców w miejscach gdzie wydarzyły się wypadki zakończone śmiercią na jezdni.

Przypomnienie kierowcy, że w tym miejscu był wypadek śmiertelny, zmusi kierowcę do reakcji i sprawi, że stanie się zaraz więcej ostrożnym a o to właśnie chodzi w obradach Rady Bezpieczeństwa. Forma takiego widomego ostrzeżenia jest obojętna, — może to być krzyżyk postawiony na jezdni czy też trumna. W niektórych stanach jest to w miastach praktykowane.

Objekcje

Jest wiele objekcyj przeciw temu projektowi. Sprawiają one nieprzyjemne wrażenie, — psują wygląd dzielnicy czy otoczenia, rzadko umieszczane są dokładnie w miejscu gdzie był wypadek, w końcu — zbyt wiele takich trumien czy krzyżyków musiało by się postawić przy dotychczasowej wysokiej liczbie wypadków w kraju. (Każdego roku około 40,000 znaków takich więcej).

Przyjęcie w Conrad Hilton poprzedzało wieczór dyskusyjny w 7-u hotelach, gdzie obradowano w grupach. Ogółem w obradach bierze udział bowiem około 12,500 delegatów, będących ekspertami w swych terenach od spraw bezpieczeństwa na jezdniach.

Pochwała Dla Kursów Jazdy

Jeden z delegatów, Harry Hatcher z St. Joseph, Mich., sekr. egzekutywny Twin Cities Safety Council chwalił system kursów jazdy, dowodząc, że graduanci kursów takich mają o jedną trzecią mniej wypadków niż inni kierowcy. Delegatka z Wisconsin, Alice Helland podniosła, aby t.zw. "baby sitters" przeszkoleni byli w udzielaniu 1-ej pomocy i o zasadach bezpieczeństwa przed wypadkami. Inny delegat, Charles W. Russel z Zarządu Czerwonego Krzyża podniósł sprawę, że zbyt wiele jest wypadków na wodach z łodziami motorowemi, gdyż wielu jest nowych ludzi w tym sporcie nie znających się dobrze na operowaniu łodziami i środkach bezpieczeństwa.

Inny delegat omawiał, że znaczna część z powodujących wypadki znajdowała się jak się okazywało później w stanie niezbyt przychylnego nastroju psychicznego, — czy to dzięki zwolnieniu z pracy, nieporozumień w domu, złych rekordów w szkole, lub też stali już w kolizji z prawem.

Omawianie tych spraw na tej Konwencji jest bardzo ważnem dla bezpieczeństwa obywateli. Jak bowiem poruszył J. W. Bethea, sekretarz Prezydenckiego Komitetu Bezpieczeństwa jest przewidywanem że w r. 1959 40,000 osób znajdzie śmierć na jezdniach w kraju, co jest o 6,000 osób więcej niż wyniosły straty w ciągu trzech lat w bitwach w konflikcie Koreańskim.

Socjalistyczny Bankiet

Norman Thomas, autor i czołowy socjalista amerykański, który podczas kilku wyborów był kandydatem socjalistów na prezydenta Stanów Zjedn., zostanie uczczony na specjalnym przyjęciu, jakie urządzają mu towarzysze i przyjaciele w Chicago, z okazji 75-tej rocznicy jego urodzin.

Bankiet odbędzie się w hotelu Midland, w dniu 31-go października, który to dzień jest swego rodzaju "świętem socjalistycznym" ku pamięci jednego z największych bojowników w historii amerykańskiego socjalizmu, nie żyjącego już dzisiaj — Eugene Debs.

Elektryczność Dla Chicago z Zakładu Atomowego

Na stacji nuklearnej w Dresden, znajdującej się w odległości około 50 mil na południowy wschód od Chicago, a 8 mil na wschód od Morris, w powiecie Grundy — uzyskano w czwartek pierwsze pomyślne próby z zapaleniem ogni dla uzyskania energii elektrycznej na potrzeby miasta Chicago.

Stacja Dresden jest najpotężniejszą stacją tego rodzaju w świecie. The Commonwealth Edison Co., która będzie rozdzielać elektryczność z tej stacji oraz General Electric Co., — budowniczowie tej potężnej stacji oznajmili w czwartek, że uzyskano na stacji pomyślne wyniki prób — przy zastosowaniu łańcuchowych reakcji atomowych — już wczesnym rankiem tego dnia.

Kompanie te ogłosiły, że w połowie przyszłego roku 3 i pół procent energii elektrycznej będzie czerpana dla Chicago i północnej części stanu Illinois z Amerykańskiego pierwszego finansowanego prywatnie, zakładu atomowego.

W ZWIĄZKU ZE ZMIANĄ CZASU. — 25 października ma nastąpić zmiana czasu.—Dla pamięci czytelników mała Mary Beth Wilson z Chesterland, O., pokazuje odpowiedni napis, wycięty na dyni.

Skarbnik Unii Kredytowej DailyNews Wydał $36,000 Na 'WysokąStopęŻycia'

Nadto Dokonał Niedozwolonych Manipulacji Na Sumę $190,000 i Dotąd Nie Jest Wiadomo Ile z Tych Pieniędzy Będzie Także Stracone

Skarbnik Unii Kredytowej pracowników chicagoskiego dziennika Daily News przyznał się wczoraj do roztrwonienia $36,000 z funduszu tej Unii na koszta życia "na wysokiej stopie" oraz do niezwolonych manipulacji dalszą sumę $190,000 na szkodę tejże Unii Kredytowej.

Skarbnikiem tym jest 54-letni Edward L Stange, zamieszkały w West Chicago. Był on od 39 lat pracownikiem wydawnictwa Chicago Daily News, a od 1942 roku skarbnikiem Unii Kredytowej procowników tegoż wydawnictwa.

Unia Kredytowa jest podpełną kontrolą pracowników Daily News, a nie jest wcale częścia składową wydawnictwa Daily News.

Stange zarabiał w Daily News, jako kierownik działu ekspedycji gazet kwotę $140 tygodniowo, a nadto jako skarbnik Unii Kredytowej zarabiał kwotę $58 tygodniowo. W Unii Kredytowej pracował on po godzinach normalnej pracy w wydawnictwie Daily News.

Te sprzeniewierzenia zostały wykryte przez biuro publicznych buchalterów — Arthur Anderson and Co.

Po tym wykryciu Stange przyznał się, że tych nadużyć dokonał na przestrzeni czasu 13 lat. Wydawałem pieniądze głupio na wysoki tryb życia — powiedział Stange. Stange wydał z funduszów Unii sumę $190,000 samowolnie na różne pożyczki. Te pieniądze jednak będą w całości zwrócone Unii — zapewnia Stange. Stange udzielał też fikcyjnych pożyczek a pieniądze zabierał na swoje, nikomu nieznane, cele. Strata dokładna z tego tytułu sprzeniewierzenia nie jest więc jeszcze znana, bo nie wiadomo jeszcze, które pożyczki są fikcyjne, a które rzeczywiste, a więc jakie sumy będą ściągnięte z powrotem, a jakie przepadną. Dotąd Stange przyznał się do roztrwonienia $36,000 pieniędzy Unii, które on sam uważa za stracone.

Euthanazja Powinna Być Prawnie Dozwolonym Zabiegiem Lekarza

Taką Opinię Wypowiedział C. R. Sowle, Profesor Prawa Uniwersytetu Northwestern, Wyrażając Nadzieję, Że Wkrótce Śmierć z Litości Będzie Wyeliminowana z Kodeksu Karnego

Euthanasia, to jest pozbawienia nieuleczalnie chorego człowieka życia z litości, powinna być prawem dozwolona, jeżeli nieuleczalnie chory człowiek o to prosi lekarza, aby uniknąć dalszych cierpień.

Taką opinię wypowiedział Claude R. Sowle, profesor prawa na uniwersytecie Northwestern, w prćemówieniu na telewizji.

Powiedział on, iż ma nadzieję, że wkrótce już zmieni się ustawodawstwo, które dotąd traktowało euthanazję jako "morderstwo" i nie uznawało wcale zgody pacjenta na to, aby ukrócić jego męki i przyspieszyć śmierć, jako zjawisko zupełnie naturalne.

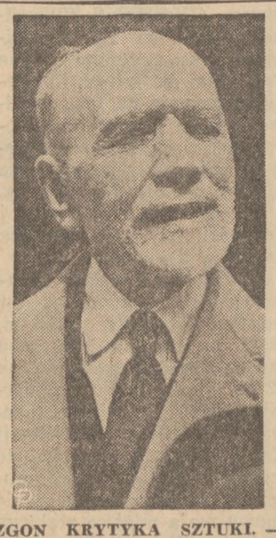
Prawo w teorii i prawo w praktyce są od siebie bardzo oddalone — powiedział prof. Sowle.

Zabójca z litości jest obecnie bardzo rzadko karany, chociaż prawo tak nakazuje. Większość tych lekarzy, którzy zostali postawieni w stan oskarżenia przed sądem za zabicie z litości było uniewinnionych.

Ta więc rozbieżność między prawem pisanem, a prawem stosowanym w praktyce życia jest zjawiskiem wielce niepożądanym. Mam nadzieję — mówił prof. Sowle — że instytucje prawodawcze w rezultacie dyskusji i poznania potrzeb życia zupełnie wyeliminują z kodeksu karnego dobrowolną euthanazję, stosowaną przez lekarzy. Przez to ja rozumię wyjaśnienie w formie ustawy, że lekarz kontroli jego diagnozy na prośbę pacjenta doprowadzi do jego śmierci, aby skończyć jego cierpienia i męki w chorobie,która jest absolutnie nieuleczalną i która niechybnie przyniesie także śmierć pacjenta, ale w dłuższym czasokresie — mówił prof. Sowle.

Wtedy cały problem uśmiercania z litości zostanie wyjęty z prawa karnego i przeniesiony w dziedzinę sumienia pacjenta, to jest tam, gdzie ten problem prawdopodobnie przynależy — stwierdził prof. Sowle.

Prof. Sowle przemawia na telewizji co poniedziałek ze stacji WTTW w programie "News Perspective." —



ZGON KRYTYKA SZTUKI. — Bernard Berehson, który uchodził za autorytet w zakresie sztuki włoskiego odrodzenia, zmarł na atak serca we Florencji, przeżywszy 94 lata.

Nowe Światła Na Dwóch Ważnych Ulicach w Dzielnicy Polonii

Division Ulica Od Humboldt Parku Do State, a Także North Ave. Od Western Do Rzeki Otrzymały Nowoczesne Lampy

Biuro Mayora Daley jak również i alderman 32-giej Wardy, Robert J. Sulski, zawiadamiają o otwarciu w tym tygodniu nowoczesnego systemu oświetlenia dwóch bardzo ważnych ulic w dzielnicy polonijnej, mianowicie — Division ulicy i North Ave.

Division ulica będzia miała nowoczesne oświetlenie na przestrzeni od Humboldt Parku do State ulicy, a North Avenue — od Western av. do północnej odnogi rzeki, Chicago River.

Na Division ulicy, jak opiewa raport — ustawionych zostało 275 słupów z nowoczesnymi lampami — kosztem 190,000 dolarów, a na North Avenue zawieszono 145 lamp nowoczesnych ze słupów spółki transportacyjnej — kosztem 73,000 dolarów.

Są to — jak podkreśla zawiadomienie — lampy najnowszego typu, znane jako "lumen mercury vapor lamps", które mają rozjaśnić obie wspomniane wyżej ulice tak, by wyglądały jak dwie "mleczne drogi" w ciemności nocy.

Na Division ulicy lampy zwieszają się na linii odległej 12 stóp od chodników po obu stronach, a na North Avenue na linii 8 stóp od chodników, również po obu stronach ulicy.

Będzie Ładniej i Bezpieczniej

Nowy system oświetlenia urządzony jest tak, by nietylko bieżnia, po której kursują pojazdy kołowe była dobrze oświetlona, ale by chodniki także były jasne, co ułatwi nietylko ruch pojazdów, ale także zapewni większe bezpieczeństwo dla przechodniów pod każdym względem.

Ulepszenia świetlne na powyżej wspomnianych dwóch ulicach stanowią jeden z punktów olbrzymiego programu, jaki władze miejskie wprowadzają w życie i jaki ma uczynić nasze miasto jednym z najlepiej oświetlonych wielkich miast w Ameryce.

Nie Chce Iść Do Senatu

Marguerite Stitt Church z Evanston, reprezentująca Dystrykt 13-ty w Kongresie Stanów Zjedn., którą gubernator Stratton nakłaniał od pewnego czasu do przyjęcia kandydatury Partii Republikańskiej na senatora Stanów Zjednoczonych, oświadczyła we wtorek kategorycznie, iż zadowolona jest z tego co ma — i wyjechała w podróż na Daleki Wschód, jako przedstawicielka kongresowej komisji dla spraw zagranicznych.

Fakt ten pozostawił Partię Republikańską w Ilinois narazie bez kandydata na senatora, który ubiegałby się w przyszłych wyborach przeciw sen. Paul H. Douglas, demokracie.

Bandyci Zabili Męża

Do tawerny przy 1820 W. 46-ta ul. weszło 3-ch uzbrojonych bandytów i zażądali od tawernisty wydania im pieniędzy. Ponieważ tawernista nie usłuchał tego wezwania, lecz przeciwnie zagrodził im sobą drogę do kasy rejestracyjnej, przeto bandyci oddali do niego 3 strzały kładąc go trupem na miejscu, a sami, zabrawszy z kasy pieniądze, ulotnili się.

Zabitym został Antanas Vailekunas, zamieszkały wraz z żoną przy tawernie pod podanym wyżej numerem.

Z Wydz. Kobiet Okr. 12-go ZNP

Pierwsze powakacyjne posiedzenie Wydz. Kobiet Okr. 12-go ZNP odbędzie się w środę, 28-go października, w sali p. Witkowskiej, pnr. 3314 West 55-ta ul. Początek o godzinie 7-ej wieczorem.

Prosimy Panie Wydziałowe o łaskawe przybycie. — Maria L Szeląg, komisarka; Adela E. Clark, sekretarka.

Wzburzone Fale Jeziora Zagrażały Sześciu Wielkim Łodziom

Fale Dochodziły We Wtorek Do 15 Stóp Wysokości. — Walka z Żywiołem Dla Ratowania Zagrożonych

Wskutek wzburzonego jeziora Michigan we wtorek w nocy, sześć wielkich łodzi w tym 3 należące do Gwardii Wybrzeża oraz dwie prywatne łodzie holownicze i statek straży pożarnej znalazły się w niebezpieczeństwie.

Por. Lawrence Williams, komendant łodzi straży pożarnej oświadczył, że jest on na tym stanowisku od 5 lat ale nie widział tak rozszalałych żywiołów i tak potężnych fal na jeziorze Michigan jak właśnie wczoraj. Fale sięgały wysokości 15 stóp.

Mniejsze łodzie nie wyjeżdżały z przystań, ostrzegane stale przez radio, lecz łodzie holownicze i Gwardii Wybrzeża musiały pełnić swą służbę, płynąc na wezwanie o pomoc. Na jedno z takich wypłynęły dwie łodzie Gwardii Wybrzeża, jedna 30-stopowa ze stacji Wilmette oraz 36-stopowa ze stacji u wylotu Randolph ulicy. Pośpieszył również 93-stopowy Medill. Wiadomość głosiła, że cysternastatek na jeziorze stanął w ogniu. Wiadomość okazała się błędną lecz łodzie Gwardii nie mogły się przebić poprzez fale. Wysłano 110-stop. Arundel. W końcu łodzie dobiły bezpiecznie do brzegu.

Inny Sygnał

W międzyczasie nadeszła wiadomość o innej łodzi, że holownik Margaret Hannah jest w niebezpieczeństwie.Holownik ciągnął tratwę pustą o długości 220 stóp. Fale pchały tratwę na holownik tak, że w końcu musiano odciąć tratwę z lin, a później miejsce to pilnować przed statkami. Wysłano Arundel, inny holownik, który mógł wreszcie tratwę przywiązać i dobić do brzegu.

Był to ciężki dzień i noc dla holowników i łodzi Gwardii Wybrzeża.

Śmiertelny Wypadek Przy Pracy

Robert Reynolds, lat 25, z pnr. 8956 Main ul., Hometown, spadł w poniedziałek z dachu budynku pnr. 1645 W. 63-cia ulica, gdzie przeprowadzał naprawę. Ciężko rannego odwieziono do szpitala Central Community, gdzie ogłoszono jego zgon. Reynolds był nadzorującym nad robotnikami zatrudnionymi przy naprawach dachów. Przechodził on właśnie z drabiny na dach gdy część muru obsunęła się i Reynolds spadł na ziemię z wysokości 25 stóp.

SPECJALNOŚCIĄ NASZĄ WESELNE TORTY—
Urodzinowe i Torty na wszelkie okazje
Zamówcie sobie teraz Torty na Halloween
Staropolski Żytni Chleb Pieczony Dwa Razy Dziennie.
Wybierzcie sobie Paje z wielkiej selekcji Truskawkowe — Wiśniowe — Owocowe — wszystkie robione z prawdziwych świeżych owoców.
Swojej Roboty Pierogi, z Kapustą, Kartoflami, Serem i z Powidłami Wszystko najlepsze, po najniższych cenach
ORIGINAL BAKERY
1741 WEST 51st STREET
Julia Romaniewicz, właśc. PR 6-8414

MIRROS
STAROKRAJSKA prawdziwa maść ŻYWOKOSTOWA Nr. 2, silnie rozgrzewająca, doskonała na przeziębienia, na bóle muskularne, reumatyczne i t.p. Nr. 1 doskonała na zwichnięcia, złamania, stłuczenia, opuchlinę itd. Do nabycia w polskich aptekach. Z dalszych okolic przysyłać pocztą Money Order za Nr. 2 $1.50 za Nr. 1—$1.65. Koszt wysłania C.O.D. 38c więcej
MIRROS MEDICINE CO.
2048 W. Division St., Chicago 22, Ill.

Słuchajcie Programu GRUNWALDZKIEGO Ze Stacji WEDC W KAŻDY CZWARTEK od godziny 7 do 8 wieczorem. Ogłoszenia odpowiedzialnych kupców oraz skecz humorystyczny:
"KŁOPOTY SIEKIERKÓW"
Bronisław Zieliński, kierownik: Pelagia i Bronisław Mrozowie, anonserzy.

UWAGA CZYTELNICY W CHICAGO
Szybkość! Punktualność Wygoda!
oto trzy zasady, jakimi się kierujemy w stosunku do
NASZYCH CZYTELNIKÓW
W myśl naszego hasła — czy chcecie
By Chłopiec Przynosił Wam
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
DO DOMU?
Nie będziecie się już więcej kłopotać z kupowaniem gazety. Znajdziecie ją zawsze na Waszym gościnnym progu.
Jeżeli chcecie mieć tę wygodę — wystarczy wypełnić Kupon zamieszczony poniżej i przesłać go na adres:
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 N. Milwaukee Ave. Chicago 22, Ill.
UWAGA:
Dziennik Związkowy przez chłopca dostarczymy OSOBOM, KTÓRE ZAMIESZKUJĄ DZIELNICE MIASTA, OBSŁUGIWANE PRZEZ NASZE AGENCJE.
KUPON
Zamawiam niniejszym Dziennik Związkowy, który proszę doręczać mi do domu sześć razy w tygodniu, a za który obowiązuję się płacić chłopcu regularnie.
Numer domu..... Nazwa ulicy..... Piętro.....
Numer Telefonu.....
Miasto..... Zone..... Stan.....
Podpis zamawiającego.....

NORTHWESTTOWN BUSINESS DIRECTORY
Popierajcie Firmy Które Się Ogłaszają w Dzienniku Związkowym

LIQUOR STORE
Posiadamy na składzie: Polską Czystą Wyborową, Wiśniak, Żubrówkę, Kantorowicza, Podbipięta, Blackberry.
Piwo polskie Importowane Żywieckie
LENARD'S LIQUOR STORE
1172 Milwaukee Ave. AR. 6-4246

DOCTORS
Dla Waszej Wygody Już od 42 lat Urzęduje Znany Lekarz i Służy Całej Polonii
DR. JOZEF F. KONOPA
1057 N. Hoyne Ave. róg Thomas Ul.
Tel. ARmitage 6-6145
Ten sam telefon jest do biura jak też i do domu

REAL ESTATE
J. B. PALLASCH I SYNOWIE
Załatwia wszelkie sprawy realnościowe jak kupno, sprzedaż, zamiana budynków hipoteki, ubezpieczenia ogniowe od wypadków
Telefon ARmitage 6-1517
1146 NOBLE
Pon., wtor. i czwart. 9-5 pp., 7-9 w Piąt., Sob. 9-5 pp., środa 9-12 w p.

FURS
Wszelka Praktyczna Garderoba Damska

KRÓTKIE FUTERKA
Szykowne Sukienki
Wszelkie Rozmiary. Posiadamy Wielki Wybór Sukienek Specjalnie Dla Kobiet. Paletka.
Ceny Przystępne.
H. WENC FURS
1501 West Chicago Ave.
Tel. MOnroe 6-6122

Czytajcie "Dziennik Związkowy"!

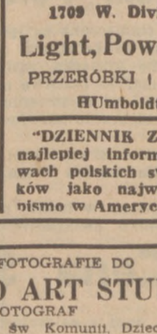
DRY GOODS
J. KRAWCZYK
Dry Goods & Notions Store
Odzież Damska, Męska, i Dziecięca. Robótki Nici. Drobiazgi itd.
1455 West Chicago Ave.

PHARMACY
SŁYNNE NA CAŁĄ EUROPĘ ZIOŁA Z GÓR HARCU
Cena $1.00, z przesyłką $1.15
Najlepsza metoda na przeczyszczenie — otrzymacie we wszystkich aptekach oraz w
APTECE WIECZORKA
1174 MILWAUKEE AVENUE
Wysyłamy Lekarstwa do Polski
Telefon: HUmboldt 6-2671

POLSKA APTEKA
W. KRAMARCZYK, właśc.
Wypełniamy wszelkie recepty również na wysyłkę do Polski.
Mamy Żywokostową Maść MIRROS
3101 MILWAUKEE AVE.
Tel. JUniper 8-9785

POLSKA APTEKA
Wysyłamy do Polski STREPTOMYCYNĘ PENICILINĘ i inne lekarstwa
RECEPTY
wypełniamy z największą dokładnością
ZIOŁA NA RÓŻNE CHOROBY
GAPINSKI PHARMACY
814 N. Ashland Ave.
HAymarket 1-9413

MISCELLANEOUS
LOGAN EXTERMINATING CO.
Gwarantujemy wytępienie robactwa. Nie ma napisów na naszych ciężarówkach Nie będziecie się czuli zażenowani.
1855 W Armitage HU 6-7511

RESTAURANTS
POLSKA RESTAURACJA

Codziennie Smaczne Potrawy
Śniadania Obiady, Kolacje
POLSKA GRZECZNA OBSŁUGA
WŁASNE PIECZYWO
SŁODKOWSKI RESTAURANT
1219 Milwaukee Ave.
W. SŁODKOWSKI. Właśc.
Tel. HUmboldt 9-3820

SERVICE STATION
Damen-Augusta Standard Service Station
OGÓLNE NAPRAWY — TOWING — GRISOWANIE — MYCIE — TUNE-UPS—USŁUGA BATERII — NAPRAWA OPON DOSTOSOWANIE KÓŁ
957 N. Damen Ave.
Tel. EVerglade 4-9213
JOE KILLIAN, właściciel

CONTRACTOR
SZYMANSKI ELECTRIC SERVICE CO.
1709 W. Division Street
Light, Power Wiring
PRZERÓBKI i REPERACJE
HUmboldt 6-1998
"DZIENNIK ZWIĄZKOWY" najlepiej informuje w sprawach polskich swych czytelników jako największe polskie pismo w Ameryce.

PHOTOGRAPHERS
PO NAJLEPSZE FOTOGRAFIE DO
POLK'S PHOTO ART STUDIO
POLSKI FOTOGRAF
Zdjęcia: Weselne, Grupy Familijne, Św Komunii, Dzieci, Paszportowe i Na Różne Dokumenty — Photostats Kopie Starych Fotografii
1134 MILWAUKEE AVENUE w POBLIŻU DIVISION STREET
Telefon EVerglade 4-4090
Otwarte od 12-ej do 6-ej; w Poniedz. i Czwartki od 12-ej do 9-ej wieczór.